

+ nya sig

nya se. -ar. -a. -ad

= beklaga sig, jäma sig.

Löddeköpinge  
V. Karaby.

de va rt äm de va toit, a di nya se  
for vån i brönana.

~~#~~ Löddeköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

\* nya sig

nya se -a-ad

jämra sig

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

rya sig II

i 3 pers. pl. även di ryar dom :

di ryar dom jenast.

St-Marie

№ 1317 Härjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* nya sig

nya se

quälla, beklaga sig.

nya se

**Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falk. 1957.**

<sup>2</sup>rya se, -a, -ad, v. beklaga sig.  
<sup>2</sup>rya se för lånavark.  
Bureb. (Ola Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

ryka<sup>2</sup>, -kta, -kt, v. rycka. rycka

Barrel. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

ri<sup>2</sup>ppa, v. rycka

rycka

Arrocb. (Ola Ki.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryckavis

ryckavis .adv. i förb. i ryckavis

= emellanåt, då och då; smärningom  
periodvis.

Allm.

de gåur i ryckavis.

Kävlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* ryckel

ryckal, n. pl. =

ryckel

de e gamla dölia ryckal där  
liger på en höry där.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1958.

rygg

rygg. -en, -a, -ana

(tidigare: rygg etc. men denna form  
var redan omkr. 1900 i utskende i  
Harjagersmäkt).

kon va höj på ryggen som ifrå  
gåled a op så.

№ 1317 Harjagers hd V. Sallarp.

2499

209, -en, -a, -ana

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd

I. Ingers 1948.

rygg III

rygg även = åkerteq; åkejord

mellan två fåror.

St-Marie

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

2499

ryg, 'en, 'a, 'ana

eller ryg etc.

kan va höj på ryggen som  
ifrau gälled a öp så.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1499 III

ja har väntat dita nejnad,  
for ja har hat se ont i nogen.

Kastb.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

2499

rog, -en

pär krida na på rögen.

rog bekräftat 1956.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

nygg II

Skölemästaren tå en i kraven  
a skole båkka riegen po en.

V. Sallump.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Rögggen

1499

Rygggen

109. -en.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

regg. m., pl. <sup>2</sup>a, rygg.

rygg

Barrel. (Ola K.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryg. m. , p. 2 a , ryg.

2499

Barneb. h. (Ruff)

HARJAGER

Nr 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rygga

rygga, -ar, -a, -ad, förse etc

kalmtak med takbeläggning i ryggen

(ryggrygen) 1. nu ska vi rygga läzan.

2. en kan knäpt gå på tägen <sup>V. Karaby</sup>

a rygga dom, sedan en erklärar

livet. — V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

nygga

nygga -ar-a-ad

kóna. rida el. gá baktänges.

di fek nygga úd

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerun

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* ryggbåga

ryggbåga, -an

ett redskap för transport av byggningsmaterialier såsom våt halm eller våt lera upp till byggnaden på en byggnad. Se vidare beskrivning i orig. till 3421.

3421 Löddeköpinge. Hårfagers hd.

\* rygg-båga

ryggbåga, -an. -or. -orna

en inrethring som användes när man lägger  
ny halm på takåsen (rygg tåga).

(Dagstorp m.fl.)

Allm.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

+ rygga pin

rygga rig. - en. - a. - ana

pinne att sammansätta ett par "ryggaträ".

V. Karaby.

1917. Højagers hd

ryggatris

ryggatris, -ed. ryggatris.

parvis kopfäste korta storkar över  
"ryggningen" i etc halmtak.

Allm. i Karj. hd.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

nyggning

nyggning

fakäs

nyggning

utifrån sedd; ib skurr.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

x  
ryggning

rydning, -en

eller rydning = ryggis, takis och  
takbeläggningen därå.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

ä. rōdnery, -en      \* ryggning  
y. rygnery, -en

= ryggsen av ett tak och beläggningen  
där.

Banubäck, V. Karaby. Sactorp, Sagstorp, St. Marie

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* ryggning

ä. rødneꝝ -en

y. ryggneꝝ -en

ryggäsen av ett tak och kalmen väpni

1317. Barsebäck, Hag.

x

ryggning

rödne<sup>g</sup>. - en

ryggis. takis och dess betäckning.

so skole drægen seta stien te  
taged a ör på rödne<sup>g</sup>en a fæja  
skorstænen me kôst.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryggrad

ryggrá. -n

a so nor en skar nor grisen, hog  
en fost nor ryggrán ma en ýsa.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

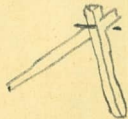
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* ryggräspinn

ryggräspinn - en - a - ana

. träpinne som förbinder ett par

ryggräspinn .



lagstoy

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

ryggvark, m. ryggvark. ryggvark

Barob. h. (Ruff)

<sup>2</sup>ryggzavark Barob. (Ola Kr.)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

ryga, ryg, rygged, v. ryka

Barock. (Ole Kr.)

böjningen rag ragged är nog  
ursprungligen!

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

ryggis

ryggis, -en

(Synonym: ryggnis).

rygstop.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

ryka

ryka. ryka. ryka. ryka.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryka.

ryga aw (se ryga) = lossna,  
gå lös.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryka

ryga : -or, rag, rigad. Allm

den righåre tränen den rig ja.

L. Marie.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

L. Ingers 1930-31

ryka III

ryga i bet. "fara, falla.

börsen ryg nör i stöveln.

Lödrköpunge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

ryka:

han e so dóm, so de  
rygga om öranen.

Kävlinge.

ryka

ryga, -or, ryg, rygged

de va nær di kända, de  
ryg sa färlit.

1946

3764 Kastberga i V. Sallerup

(även i socknens övriga delar) Harj. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryka  
v.

ryga, ryg, ryged

han ryg te lanskri<sup>o</sup>na me  
desama

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1950. Exc. gr.

nyka  
v.

de sad a ræg; der ble sø  
med mæg sø

Nr 3764. V. Sallerus, Harjagsis her  
L. Ingers 1957.

ryka II  
v.

de någ här id ad ronen

bliv 3.

Nr 3764 V.Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1951

ryka av

ryga av (böjning. se ryga)

= gå av, lossna

römpetozen rag av . Liddeköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryka ihop

ryga ihöv (böjning se ryga)

= fara ihop

der va trån som rag ihöv a slös  
Lördshöjninge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

ryka itu

ryga itú = gå sönder, brista

tré séla rag itú. V. Sallens.

№ 1317 Harjagers hd,

I Jagers 1930-31.

rykta

röjta, -ar, -a, -ad

pass. röjtas i hela temat.

Ällm. i kaj. hd.

köorna di röjtas äli, di sau färria  
id. Hagstorp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

rykta

röjta -ar -a -ad , pass. pres. -as

1. rykta -

2. om fiskeribskap: vittja .

röjta näson

eller röjta etc .

4673.

Barsebäck. Havgrens kd

ent. G. Jönstett.

rykta

rykta -ar, -a, -ad = vittja

rykta en r<sup>u</sup>isa, vittja en r<sup>u</sup>ssja

Häde röjta etc.

(8 S. Hallbeck 1900).

Vikhögs fiskl. Harj. hd

M 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryktare

röjtare - an - arn - arna

Vikhög. Hag. kv.  
G.S.H. 1900

nyktare

löjtare - en

3764 V. Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1950 Exc gr.

ryktare

röjtare. -en

Nr 3425 Barsebäck, Harjagers hd

Anders Persson 1938.

röjtare, m., ryktare.

ryktare

röjtare är nog iakttagelse.

Basel. (Dikt.)

röjtare : Basenbäckshamn.

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

nyktborste

nöjta boste. - en  
nyktborste.

Nr 3425 Barsebäck, Harjagers hd

Anders Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rykteri

ryktari'. -ad

ryktarbete; handlingen av  
rykta kor.

ja baga' ryktariad.

Nr 3764 Eslöv i V Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lymma  
v.

l<sup>i</sup>ma, -or, l<sup>i</sup>ma, l<sup>i</sup>mt

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rymma

ri<sup>ˈ</sup>ma, -or, ri<sup>ˈ</sup>nde, ri<sup>ˈ</sup>nt

ri<sup>ˈ</sup>ma id, rymma ut

1317. Barsebäck  
~~Löddeköpinge~~  
Hay.

rymma

rima, -or, -de, -t

Löddhöginge, Sarsbäck, Kofteorp, Segstorp

V. Sallerup.

rima id, rymma ut.

№ 1317 Harjagers hd

L. Ingers 1930-31

rima<sup>2</sup>, rim<sup>2</sup>de, rim<sup>2</sup>t, v. rymma.

Barrel. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$\sigma^2$   
sigma, -mde, -mt, v. symma.

Parab. h. (Ruff)

Repr-påverket form!

J-S

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

*rūma<sup>2</sup>, rūmde<sup>2</sup>, rūmt, v. rūmma.*

*Barth. h. (Ruff)*

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* rymma sig

rymma se

= gå undan.

" de rymmer se så godt".

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

+ ryng

ryng -ed

gammalt hus.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>4</sup>  
<sub>2</sub>  
Rynga, f. m.-or, Rynga.

Barnebäckshamn

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ryżka<sup>2</sup> u. ryżka<sup>2</sup> f. ryżka

Arach. (Ole kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
ryzka, a, ad, v. ryzka.

Parrebackshamn (Ruff)

№ 298

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

\* nyska  
v.

nyska , ~~ty~~ yngre nyska

(med händerna) uppdraga planta ur jorden

so skole den nyskas for kän ör  
(känb. körna, linet).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* ryska II

ryskas o r a s e t a s i  
rèktia bo b a

(om linet)

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

rystlig

ryseli, ryselut, ryselisa.

de e en ryseli härlig a fjöva  
nåbons fru.

Agstorp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

lysligt  
u. v.

lysalit

Nr 1317 Löddeköpinge, Harj. hd

f. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysligt

kor.

ryselit

film. i Maj. kv.

di va so ryselit riga po den tiden

kan es so ryselit rig. I. Karin V. Sallem

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

nysligt  
adv

nyslit

pången -... brända se so nyslit so.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

nysligt  
adv.

nysalit

hæen va se nysalit me æble  
blø 3.

Nr 3764 V.Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1951

lysligt  
nr.

lysalit

di va so lysalit riga po den  
tiden .

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyss  
s.

205

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

rysstjälta  
rösbygala, f. <sup>vand.</sup> pt. -bjälör, bjälör  
som spänns på hästarna vid  
slätfira

Bureb. (Ola kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

ryssa

rissa, -an, -or, -orna

der e tre kåla på en stor rissa.

säta en rissa = utsätta en ryssa

dra en rissa = uppdraga

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ruosa, j. p. - or, ryorja.  
j. aularusa.

Bansh. 6. (Ruff)

№ 298

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ru<sup>2</sup>sa .j. rysiija.

rysiija

Barreback

№ 298

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rysjebygel  
r<sup>u</sup>isab<sup>i</sup>yg<sup>a</sup>l. -en. -bygla. -ona

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryssjesten

rissesten, -en, -a, -ana, sten  
som fasthåller ryssjan

"de e köle te risorna".

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*rysk*

*rysk, ryst, ryska.*

Vikhögs fiskl. Harj. hd

*M* 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ra  
adj.

rau, rot, raus

vi la rau käl po ilen.

(vilak ra kol pölden)

Köölunge.

en rau pantöfla

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rau

ri

a.

ri

rau

Nr 6472. Norrvinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

rånor u. råu, adj. rå. rå. adj.

Barock. (Ole Kr.)

N<sup>o</sup> 298.  
A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råd

rau; i förb. ha rau = ha råd  
(högånger)

hon va lompeli ösa, for hon tö  
etasom di hade rau ta.

(näml. Lantan i Brunelöv). Lompeli =  
medgörlig.

V. Karaby. N.O.

Haj. hd.

№ 1317 Harjägers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

såd

rau, i förb. ha rau ta  
= ha medel d. resurser till

de va di störelle gånnana; de hade  
änta bönnorna rau ta (räml. att  
hälla natvakt på blekeplatserna).

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hä

Kastb.

I. Ingers, 1957.

såd II.

kómon dá, kómon ráu.

Talsette.

Kastberga.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

råd

rau

i för. ha råu te. ha råu iu  
(Högängen)

de berode se på om di hade råu  
te ed.

Nr 3764 Kastberga i V. Salleruo

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rad

rau

i frib. ha rau te, ha rad till

blör + v. delen av sinen

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1958.

rau, n. råd

råd

vi har ente rau.

Paroch. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

rad  
s.

rau

ka rau te ...

H.O.

1952.

4673. Barsebäck, Haij. kd.

ra, s. råd

rid

ja har inte ra

Arvid. h. (Ruff)

A. Malm 1919-21.

N 298.

**HARJAGER**

**HARJAGER**

ra<sup>2</sup>ua, v. rāda

rāda

stund. rā

ra<sup>2</sup>ua mē<sup>1</sup>, rā mē<sup>1</sup>.

Pjolo (Bartsch.)  
Kerrens

HARJAGER

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

A. Malm 1910-21.

råda

rau, raur, råde, rat

flm.

--- om han fik lov a råu se sæl  
Lidköpinge  
den som bjæder han råu.  
Lky.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

r<sup>2</sup>ana, k<sup>2</sup>ode, rol, v. rada ita

la ma<sup>2</sup>rana

Arreb. (Ole Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ra, rāda, rat, v. rāda rāda  
[lönerna: rāna]

Barrel. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råda om

rau om, råda, rat.

g<sup>e</sup>ven på ål<sup>e</sup>ga kan råda om  
st<sup>e</sup>len.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

rau om ra om åga.

den som rau om staled.

Löddköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31 *Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rådjuer

rådjuer, -ed, pl. =, -en

lentofta.

lēt lēzon opad e didēre rådjueren.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rh. - en . Num.

sig  
s.

ruen den las i sig

(nåb. på logen för slagtröskning)

L. Marie.

bjäta ruen (ib + bjäta)

Dagstorp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

rīg

ru . -'en

1. hær e rēnt for mēen ru ūde .
2. ruan e rēnt omōjeli a sēlja .
3. " rīg " de va nar di task ru .

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råg

ru. -en

ta ru äw : hugga.

äv. piäta ru : hugga råg, så att den  
falland <sup>l</sup>säden hugges inåt mot den ständ.

--- sväran 932 po ruan (men singlar)

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers <sup>B.A.</sup>hd

Joh. Falck 1878.

rw

rag

rag.

rw

**Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.**

Ruud, m. <sup>1</sup>best. f. Ruud, sig sig ✓

Ruud. (Ola K.)

Hofström (N. A.)

Pjöö (Ruud, Kerstina)

№ 298

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

råga  
s.

råuga

Lånord från nyr. ; egentl. i dial.

äta råuga på-d, so jek bäken  
tät forbi fjölnan ---

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd

Karna Andersson 1938.

rubós, n. säghalm. sägboss

Baselbäckhamm  
Ruff

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågbo

rubas, -ad = råghalm.

L. & Karie.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råggolv

ruggöl, -ad

Loggolv där man bevarar rågen.

Vikhög, Harj. hd.  
E. S. Hallberg 1900-

rågöst

råk<sup>1</sup>göst. -bu

= råg<sup>?</sup>öst

Loddeköpinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

råghörna

råjörna, -an;

körnet av en rågåker (ruståker). V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ragmjöl

rumél, -ad

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd  
Johan Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rågmjölspäse

rumélspäse. -en.

sin jik di ud aton rumélspäsen,  
a sate dän nör va sian va  
bägetruued.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd  
John Jönsson 1938.

rägnek

runeg, -en, -or, -orna

otriskat rägkärve.

sin fjäde di löen me riskosten;  
nor de va færit, va dar en klo öp  
i gåled a valta nor runegorna.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd

John Jönsson 1938.

rägsiktmyöl

russajtemél, -ad

sin fek en säl baga käga bö  
av russajtemél.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

rågstubbe

råstob, -en

Stubbåker där råg vuxit.

St-Marie

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

ragstycke  
s.

rustiken, -ad

ragfält

ragstorp.

1939

1217 Hanyagers ad

nägstycke

nästika, -ad, pl. =, -en

nägäker, -fält.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hä  
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ruvipe, n. rågat. råvipe

Barreb. (Ola Kr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rånga, ~~af~~ f. p. - or, råka.  
råka

barrel. (Ola kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råka  
s.

rånga, -na, -or, -orad

Löddeköpinge, V. Karaby.

eller råga etc. (Örtofta)

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raka

v.

rånga, -ar, -a, -ad

ant. fr. V. Karaby,

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

raugöze, m., pl. -a, räkunge.

Barrel. (10 kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råmjölk

raumilk - en

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* rås

råus. -'en

(y. råus) = rad. sträcka

koga en råus : gå fram med  
lien en gång på sådesfältet och kugga.

St. Marie .

1935. M 1317 I. Ingers.

Karjagers hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råsten I

raustén, - en

= lesten, obänd tegel

St. Harrie

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

råsten II

råsten, -en

= lersten, obränd tegel. V. Sallem.

de va m<sup>u</sup>rad av råsten.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* nästövla

pl. nästövla,

bot. = *primula veris*, odlad.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

rau stövla

\* rästövla

vist slags odlade primuler

rau stövla

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falk: 1957.

rätta  
s.

r<sup>1</sup>yt<sup>2</sup>a -ar -or -orna

Nr 3764 V Sallerup, Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1964

bstor<sup>3</sup>

rätt

röta, -an, -or, -orna

Kävlinge, Bagstorp

po myglan der va säks mygl<sup>l</sup>svēna,  
di hade äla vārs en kät. äla  
hade rötorna eded hāl po  
säkana. Kälinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

Nötta

nat<sup>o</sup>ta

Nä<sup>ä</sup>tt<sup>a</sup>

n<sup>o</sup>tt<sup>a</sup>

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

ratta

rōta -an -or -orna.

1948

V. Sallén, Haj. kd.

\* rättärlighet s.

ryta rälihed - en - a - ana

epitet om rätton : rälihed = otyg.

bstör

Nr 3764 V Sallerup, Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1964

rättfälla

rättfälla -an -or -orna

1949

V. Sallerup. Haj. kv.

<sup>2</sup>Rötajala, f. sätjalla.

Barrebäckshamn (Reff)

№ 298.  
A. Malm 1919-21. HARJAGER

rötäjäla, j.

riittfälla

Barreback

№ 298.

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätthål

rötthöl -ed, pl. =, -en

Vikhög, Haryagus kd.

S. S. Hallbeck 1900.

rätthäl

rätthäl, -ed. pl. = -en

1948.

V. Sallerup, Høj. h

rätthål

rötthål - ed. pl. = -en

296. Barsebäckshamn. Kaj. kv.  
diner Svensson - Hallbeck 1900

rättlont

rūtelont, -en, -a, -ana

--- for lån ruen for lege i  
based, ble den for darvad, de ble  
da bora musafor a rūtelonta.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd

John Jönsson 1938.

räka

räka, -an, -or, -orna.

färdigvävt tygtycke. Pronomen: hon.

der lauden räka ude ta blögrens

V. Karaby. A.H.  
en g<sup>u</sup>, öta räkor på blög.

№ 1317 Harjagers hd Lörrköpinge. B.H.

I. Ingers 1930-31.

ræka II

do hórur di rækan þó ræven,  
do' sveror di. (se under svepa)

lagstopp

№ 1317 Harjagers hnd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räka  
v.

räka, -or

fira tusen tygalän de räkor  
länt.

Löddköpingen.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räcka  
s.

räka -an -or -orna  
= vävräcka.

om mönnana, när en jek a  
brede id räkorna, d<sup>ä</sup> va  
de fönt.

fr. från  
Kastberg

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1954

räcke II  
s.

vi ble åu mæ ju räkor uda  
på blégen.

Kartb.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hed  
L. Ingers 1957.

räcka  
r.

räcka, räjta, rajt.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

räka, -kte, -kt, v. räcka.

räka

Barrel.h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

rē<sup>2</sup>fa, rē<sup>2</sup>te, rē<sup>2</sup>t, v. rē<sup>2</sup>ka

Arvel. (O. K.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* räckbleka

räckblega, -an

blekningsplats för nyvävda linneräckor.

di hade räckblega i häven.

V. Sallerup.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* räckerin

räckerig - en - a - ana

Särskilt talda träpinnar varmet  
tygräckor, som lägo till blekning, fästes  
i marken.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Färjagers hd

I. Ingers 1931

x räckerinn

räckerinn. -en. -a. -ana

träppinne var med tygräcker, som lägo  
hå blekning, fästes i jorden.

(V. Sallerup.) Allm.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

nådas  
v

pres. näs

-- äla sa näs ja for due  
nolar ront, nar due hör ed  
(vid ähörandet av intressant righet)

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1953.

rädd

rdh, pl. rēda

der va stört fölk som va rēda  
for na (om en spökgestalt, den s. k.  
Käle-sen)

L: a Marie .

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

radd  
a.

red. p. -a

di va se ræda nar han kôm, sa.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers h  
l. Ingers 1957.

\* rädelig

rēli, rēlet, rēlia [med samma  
betydelse som i Skånemålen i allm.]

Allm. i Krij. hd.

de va kält a rēlet vör. Harnbäck.

stora rēlia vöjna. Sæteroy.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

† rädely . 4 .  
de e en jävla rädli kär .

Sacktop .

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† rädighet

r<sup>ä</sup>l<sup>i</sup>h<sup>e</sup>d, -en

= skygghet, elakhet

de va vära r<sup>ä</sup>l<sup>i</sup>h<sup>e</sup>d.

V-Karaby. (Hallin)

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
rädligt  
adv.

rälet

hon förtar se so rälet

(om en klocka)

Lödschöpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ræ<sup>2</sup>va. f. ræ<sup>1</sup>va

ræ<sup>2</sup>va

zuv(ræ<sup>2</sup>va) ræ<sup>1</sup>va

Barrel. (O. H. K.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röva. j. räpa

räpa  
s.

Arvok. (Ola Ki.)

Hoff. (W. A.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lünd

r<sup>2</sup>ö<sup>2</sup>sa, r<sup>2</sup>ö<sup>2</sup>ste, r<sup>2</sup>ö<sup>2</sup>st, pres. r<sup>2</sup>ö<sup>2</sup>ser,  
v. r<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>sa.

Bersub. (Ola Kr.)

**HARJAGER**

**№ 298.**

**A. Malm 1919-21.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räfsa  
v.

rövsä, rövsta, rövst

1953

4673. Basebäck. Høj. kv

räfsa  
v-

rösa - ar - a - ad. rösa.

d. rösta. röst

Löddeköpinge, Kärlinge, Södermidinge;

ja ska ud a rösa me hästarivan.

Löddeköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

Harjager

räfsa  
v.

röusa, rövste, rövst

nor dar boja a ble formead  
se ögor nän på löen, tö di  
rivan a rövste based ögan.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd

John Jönsson 1938.

räsa  
v.

räsa, räste, räst

L: a Marie

räsa, räste, räst : ätofta.  
nä räson di so väl öp. "

Nr 1317 Harjagers ha  
I. Ingers 1943

räfsa, r.

räfsa

V. Sallings.

vi konn änta räfsa öp et enda  
vepe se.

Sp. räfsa väster ut.

№ 1317 Harjagers L

I. Ingers 1930 - 31

näsa  
v.

näsa, näste, näst

--- dö va der fräntemor mä

a. näste iköb ed.

näsa stöben.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råfva  
v.

rärsa, rævste, rævst

di jik ig a rævste en kar löv  
te a strö aza kröggen ma.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

räk  
s.

reg

M. reg, kollektivt

= räka

stryga reg = fånga räkor

Löddeköpinge sn.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

I. Ingers 1931.

M 1318

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* räk

reg. -'en

= raka

stygga reg ; fånga raker med häv.

flm. i v. Kajagen

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reg. koll. säkor.

\* räk

strÿga reg ma réghauen

Arvch. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reg. m. p. regor, råka. + räk  
(sai)

en pot reg

Barrebäckskam (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

läga, f., pl. - or, läka

nan: en pot reg  
str<sup>2</sup>ygga reg

arsch. h. (Ruff)

№ 298.  
A. Malm 1919-21. HARJAGER

régha<sup>†</sup>, v. háj med hvilken man  
régha strýgor reg  
sakkör

Baroch. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

råkhäv

r<sup>é</sup>ghäv, -en, -a, -ana

Löddeksringe sa

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pl.-haua                      rakkiv  
r<sup>1</sup>éghau, m. rákhi<sup>1</sup>f  
Strýga r<sup>2</sup>eg ma réghau<sup>1</sup>en

yr h<sup>2</sup>estah<sup>2</sup>  
v<sup>2</sup>anehov  
Bursch. (Ola Kr.)

№ 298.  
A. Malm 1919-21. H. ARJAGER

råkhäst

regghäst, -en, -a, -ana; en sorts  
fisk som användes som bete till ål.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

I. Ingers 1931.

№ 1318.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkna

räkna, -a, -a, -ad. Allm

den räkna äga äm.

Sektor.

Höj Luddköpinge, V. Karaby, Sektor, Barsebäck

V. Sallerup

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

räkna

räkna, -ar, -a, -ad.

ja lärda a räkna mä; di tré  
räknasäten. Th. Kr.

Löddeköpinge sn

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N 1318.

I. Ingers 1931.

räkna. II.

räkna ud, räkna ut.

di räkna ud va de skola ble  
po man; di fak di laga isamen.

Th. Kr.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

I. Ingers 1931.

räkna på

rekna på = anse, fömena, källa föie

de e de ja rekna på.

Uöj.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

räkna ut

räkna id

en kan räkna id ed.

V. Sallerup.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkning

räkning

diskole fjöna for gåursens räkning

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkning

räk<sup>1</sup>ning, -en = räk<sup>1</sup>nesätt eller  
räk<sup>1</sup>nesystem; nota.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkning

rækney m. -on

ja har fæd rækneyon

1952

4673. Barsebäck, Hag. kv

råk-ryssa

rēgaru<sup>1</sup>sa, -su, -su, -su

Vikhögs fiskl. Harj. hd

I. Ingers 1931.

№ 1318.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
ræli<sup>g</sup>, rælt<sup>g</sup>, pl. rælia<sup>g</sup> =  
ful, obhaglig, motbjudande  
de va ut rælt aló. Th. Kr.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ räl<sup>1</sup>ig

ræli<sup>1</sup>, reute. -it

de va sa rælit, sa de fanæra  
hæla byen (räml. fattighuset  
i R.)

Remmarlov.

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

rätlig:

de va rölit m<sup>i</sup>äza g<sup>i</sup>äza -  
g<sup>i</sup>evonna di sm<sup>a</sup>l aw.

Nr 1317 Löddeköpinge, Harj. hd  
I. Ingers 1951.

x rälj

ræli

ful. stygg

best-f. 19. rælie

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjag. s h

Bengt Andersson 1938.

Nr 3425 Löddeköpinge, Harjag. s h

Bengt Andersson 1938.

\* nälig

näli, nälit, nälia

ful etc.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd

John Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rälj  
adj.

räli', rälit

ful. otäck

N<sup>o</sup> 51 b L.Harré, Harjagers hd

Erik Hyden 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x r<sup>3</sup>ali<sup>3</sup>  
ad<sup>3</sup>.

r<sup>1</sup>ali, r<sup>u</sup>ta. -it

de va en r<sup>1</sup>ali, l<sup>1</sup> p<sup>1</sup>ag.

Kärlinge.

1949.

Harj. h<sup>1</sup>d

\* nälig II

1. so stó di dán a riste a riste, so  
falt de né<sup>l</sup>ia ifráu. K.
2. de va so skápt a né<sup>l</sup>it a ha pá.  
K.
3. de gamla né<sup>l</sup>ia hú<sup>s</sup>ed e  
rént fá<sup>l</sup>e<sup>fé<sup>r</sup>it.</sup>

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

lähj  
a.

ja' dæ e mæd nælit  
æ sé æ mæd nælit æ sé

(näml. i television.)

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

rätlig :

ä, de va rätlit fär.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

+ rätlig

rätli, neut. rätlit d. --  
ful. dätlig

va de rätlit vär, so ta de nästan  
én a en häl timme. (räml. en  
vis vägsträcka).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd. I. Ingers. 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* rälj

ræli, wnt. rælit

ful, otrevlig

de va et rælit aló ni kólon, glöta!

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

näli

näli'

näliq

**Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.**

\* rälj  
adj!

ræli, rælit, rælia

de va kält a rælit vær.

1317. Barsebäck. Haij.

x räliga

rälia

förstärkande adv.

rälia kökt : ganska,  
särdeles, vällygt

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

närlighet

x närlighet

något fullt-otäck

närlighet

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

\* rälighet s.

rälhed

eg. fulhet; förargelse, otyg.

jfr rytarälhed.

Oslov

Nr 3764 V Sallerup, Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1964

\* rälighet

rälighet, pl. -a

slak el. illvillig person.

där kan en se sönar  
räligheda di e.

Belov.

Nr 3764 Eslöv i V Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* rälit  
adv-

rälit

di rända erta se rälit  
(om ljud)

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1950.

rånna  
s.

rånna, -an, -or, -orna :

vand. = fördjupning i havsbotten

der komor en rånna ut stäka  
vidan om; den kalas mögkarenan.

M. K.

Liddeköpinge sk

Vikhögs fiskl. Harj. hd.

M 1318. I. Ingers 1931.

rånna

rånna i bet. segellet de sjon är  
håfusen:

sin de fuk bydaren i Hövenham,  
so hölt den rånna. Th. K.

Löddköpinge st

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> rēna, f. springande <sup>† rāna</sup>  
s.

en blev rent oriēta au de  
oriē rēna<sup>2</sup>.

Parteb. (Mk.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

ränna

räna, -or, rändda, rändt = rinna  
Hlm.

blöad bejagta räna. Lörrköpings  
sa ränor värad nor. V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rännu II

i höby der va en stor bäk fär;  
so rände väned melom di  
store stänana; bäken jk  
met ijanom byen.

Kävlinge.

di hade en tretüda de skola  
rena nor (namb. diskoattak)

№ 1317 Harjagers hd St. Karie

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränna

räna, rända, rent

i bet. rinna.

dar kone stau en stór köparfjél  
öge, som drékad skole ränna i.

---- sin skole de ränna so nät  
i fjélen.

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd

Karna, Andersson 1938.

ränna  
v.

ränna, -or, -da, -t = rinna

styg<sup>m</sup> de e nar den rän<sup>n</sup>or pa n<sup>o</sup>r.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

M 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räna

räna, rända, rent

--- nor bländ boija räna ---

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd  
Johan Jönsson 1938.

rånna:

r<sup>1</sup>ana i<sup>1</sup>ng, r<sup>1</sup>anna in = rinna in.

ja mota s<sup>1</sup>eta f<sup>1</sup>ar dar. for  
v<sup>1</sup>aned v<sup>1</sup>ll<sup>1</sup> r<sup>1</sup>ana i<sup>1</sup>ng.

K<sup>2</sup>arlinge.

1937

M 1317 I. Ingers.

Kaj.

rånna.

rånna hid, rinna ut.

nå kan de hute rånna hid.

V. Karaby.

de rånna ig i båga  
(rånnt. mjölet)

Körlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkna -

läna övre, läna övre.

lä läna de lä övre.

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r̄anna  
v.

r̄anna, -da, -t

<sup>1</sup>  
även = rinna.

so r̄anda bl̄od i b̄al ... (balja)

s̄o sk̄ole de r̄ena n̄or ad t̄äpar̄ökan  
n̄or i et k̄är...

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränna, v.

ränna

ranta

springe hit & dit

räna, rände, rant

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Rännna

Rännna II

Rinna

räna, rända, rant

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

räna  
v.

räna, Lon, rände, rent  
l. springa, "räna". L. rina

nä rände de au fjilan

Remmerlov.

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ränna

rēna, rēnda, rēnt c. rēna  
1. springa, ränna +)

2. även = rinna :

2. so rēnda de nör i en fjél.

+/1. koma ud a rēna

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsna II

= läsna :

di läsna ente se läsit

(om en slags gus)

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1950.

rännare

rännare, -bu, -arb, -arna

Rdt ant. i Kävlinge men  
betydelsen ej angiven.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

<sup>2</sup>re<sup>2</sup>nefida. f. kolik. † ränneshita

Barrebäck.

Harjagers hd  
M 298. A. Malm 1919-21.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rännesnärja - an - or - orna,  
rännesnärja  
rännesnärja

Löddeköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31. Harjager

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rännsten

Rännsten, -en, -a, -ana

(V. Salleng) Allm. i Kaj. hd.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Länsten

Länstén - en - a - ana

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1931

Rån<sup>2</sup>esten, m., pl. -a, Rån<sup>1</sup>usten.

Parseb. (Oh Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>reva, -a, -ad, v. rapa      \* rāpa

Bursch. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reva, v. pres. revor / rapa.  
et. revor + rapa  
nor otézen <sup>(stimutt)</sup> for op, so revor di.  
Bund. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

mär<sup>2</sup>pe, n. mär<sup>r</sup>ke.

Bursch. (Ola Kr.)

x rāpa  
" "

inf. rāva

rāpa

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd

I. Ingers 1948.

+ rāpa  
v.

rēva. pres. rēvor

St. Karie

= rapa

de rēvor so gōt

1935. № 1317 I. Ingers. Karjagers hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

neva  
nava

neva

x neva  
v.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Kagnar Falk. 1957.

+ nāpa  
"  
+ napa  
v.

nēva, met. =

Nr 6524, Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

rar, n. penis.

+ rar<sup>2</sup>

Saktor  
(N. P. Norblad)

**M 298. HARJAGER A. Malm 1919-21.**  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätt  
adj. o. adv.

rät, rēti. =, pl. rēta

... so kōne hōn jōra so mēed so  
hon sate hōaded vēgt po - an;  
a jensōlskan hon sate-d rät.

(Jensōlskan = Rantani' Annelöv)

№ 1317 I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>7</sup>  
rätt  
adv.

rat

di juk rat norad.

V. Salleng.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

rätt,  
och.

nar ja kom in om dären, so  
sior han te mej: du jora ret  
som kom hid.

V. Sallump.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Räiften  
om en stund  
retne

<sup>1</sup>  
rett-uu  
uv.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

rätt ud

rätt ut  
adv.

rätt ut, d.v.s ingenting. P. ex  
utalande om en säng e.d.

rät ud

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

rättfärdighet

retfærdighed, -en

(lånord från bibelspråket)

Sætop

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

7  
rättighet

rätihéd. - en. - or, - orna

(Jfr. riktighet, rēktihéd)

du tar de rätihédor.

V. Karaby. A.H.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* rättops-kärna

rättoppsfjerna, -na, -or, -orna

gammaldags upprättstående kärna  
(: kärnor av yngre typ är i liggande  
ställning).

V. Sallén.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

*Nättrisa*

*Nättrisa, -an*

*Kärlinge*

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

rov, m., pl. <sup>2</sup>a, ref. isv

Barrel. (Oth. Kr.)

**HARJAGER**  
**№ 298. A. Malm 1919-21.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räv

räv. -en. -a. -ana  
Lövdehöjinge, Hofteåp  
V. Karaby, Sactorp, Sagstorp, Kärlinge  
Södervidinge.

der kom en räv in i hgensakärsad.

räv : V. Sallings.

Kärlinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

no. -lu. -a, -and, iav.

V. Karaby

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31 *Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

280

280

cal. N.H.

4. 14. 1919-21.

Hofterup. Haj.

rdv

rdv 'rdn 'a, 'ana

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rov, m., p. <sup>2</sup>a, råf

<sup>2</sup>  
rov

Bursch. h. (Ruff)

rov <sup>✓</sup> Hofterup (N. A.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

nävarumpa

nävar<sup>1</sup>ump<sup>1</sup>a . -an. -on. -orna

egentl. nävarans; även ss. blomsternamn;  
ett slags växt med svansliknande blom-  
ställningar (vilka?)

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
Rāvarumpor

pl. Rāvarumpor, växt.

= *Cpilobium angustifolium*.

1947.

V. Sallerup, Harj. kd.

rovöze, m., p. - a, råvunge. råvunge

rovözana di bed varenda  
evet höna ijel.

Barrel. (Ola Kr.)

M 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

~~pentápla f. p. - or. potatis~~

~~Barrel. (0h kr.)~~

röd

rø, røt, røa

Ållm. i Harj. hd.

även i Kemmälöv. ant. 48

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

röd

ro

pl. roa

di måste va ja mensån-eka roa  
pa den tiden. (näml. korna).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röd

röd

röd

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

x rōda  
v.

rōa -ar -a -ad

rōdfärga, rōdmåla

1947

V. Sallerup, Haj. kv.

roβida, f. roβeta.  
äfr roβida

roβeta

Bonn. (Ohlstr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rubéd<sup>a</sup>~~da~~, f. . rōβeta rōβeta

Paroch. (Ole Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~håva<sup>2</sup>, m., pl. -a, hage~~

Barrel. h. (Ruff)

rödbrökig

röbröged

Bagstorp

Hay. kd.

rödbrokig

röbröged, kurti. =, pt. - lda

Alm.

der va mest röbrögada kieg.

V. Sallem.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

+ røddet  
adj.

rødded, rent. =

røvaktig

Vinke.

Nr 1317 Harjager, nd

I. Ingers, 1948

sötkärad

sötkärad, pl. -ade

Helm. i' kaj.

№ 1317 I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rophäurad, adj. rōthäriz.  
† rōthäriz

Barnel. (Oleki.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rödzy, m., p. - a, Rödzy

Barcel. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röklar

röklar

om hyn i med rött och friskt utseende.

Lövsköping.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röökliint

r<sup>1</sup>öökliint -en

v<sup>2</sup>äetn. =

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1949.

röskakan

rölågen

ett vårnadslag.

St. Marie

1925-

№ 1317 I. Ingers.

Kayagen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

κόσμος

μ. κόσμου βλάστη  
γυνώδα

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rolodz, m. rodlok. ríðlök

Barnb. (Th. K.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

rotlog, m., pl.-a, rotlok

Barab. h. (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

romäula, -a, -ad, v. rodmäla.

Hoförup (N. A.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

remmalad

remmalad, reuter =, pl.-ade

Remmalad

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

rödmålat

romäulad, vetti. =. pl. -ade.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

römlad

a.

römlad

Kastberga.

3764. V. Sallerup. Høj. h<sub>2</sub>. 1960.

rofejagad

Rödskeggat

en stor, rofejagad göbe

Lidderhøjninge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödsot

b. f. röds<sup>o</sup>tan

en sjukdom i början av 1880 talet.

near köporna graséna i Lydefförvege,  
so graséna röds<sup>o</sup>tan i värebý.

Löddköpunge

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1947.

röspätta

rospätta, -an. -or. -orna

en ol rospätta.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rospättegarn, n. garn hvori ro-  
spätter jängas (mots. s<sup>2</sup>lanarry)

Barreischotegarn

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödvide

rövia, -ed

V. Salleng

älaviska a rövia.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rök

värme a rög.

v. fallerup.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rok

s.

rog, -an

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Højagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rök

rög. -en. rök.

Läs: rög

V. Karaby. Löddeköpinge - V. Sallerup.

Örtöpta

(Allm. i Karj. hd.)

di stö i fjöked i rögen

Örtöpta.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. *Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rök

rög. -en

hæga i rög, s: hänga till rökning,  
för att rökas.

nor sūled hade hœgt i rög et  
pär ūgon, da kone en ēdad som  
spēgesuel.

Nr 3345

Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson, 1938.

rók:

va e dé for róg dar  
gá' opa ?

V Karaby

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd  
I. Ingers 1951.

rök

rög

eller rögg (senig. sid. 54-55).

Nr. 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

no g

nok

nok

nog

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

rōka

ṛōga -ar-a-ad. rōka :

- 1) bereda genom rōkning : rōga flēsk .
- 2) rōka tobak etc. 3) bota genom rōkning.

ṛōga pīva . Allm. i Harjagers hd.  
kandāten rōgar änte . Lördhōpinge  
e de dū har kōmor ? do faur vi  
gau iṛ a rōga . Skp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31 Harjagers

röka

röga i bet. "bota genom rökning":

hon hade rögelse hon jik a röga

hüsen (= hon hade rökelse som hon

gick ut rökade husen med)

naml. Anelöskornian eller Kantan.

V. Karaby. N-O

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

rōka

rōga, -a, -ad

1. rōka tobak o. d.

2. gm. rōkning bereda.

rōgad pōlsa.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd

John Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöga  
nöka

nöka

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

nö ga s pe ga  
-nöka utan eld

nöka!

nö ga s pe ga

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* röka  
s.

рѡга, -ан. -ор. -орна

= skogsvåg. Synonym: рѡма.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

ròka  
v.

ròga - ar - a - ad

bereda genom rökning: ròka tobak..

di ròga me grønt ène, e<sup>la</sup> om di  
hàde nan vända knùdon.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rōka

v.

rōga -ar -a -ad

№ 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rōka II

di rōga bīan e svāula  
dom ijel

H.P.

dar va fājton, sa di mote rōga.  
bliv-

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1950.

röka

röga. -ar. -a. -ad

1. = röka tobak etc. 2. bereda el. behandla  
genom rökning.

nar fläsked va rögad, so hözde de  
a ble härsked.

1936.

Nr 1318 I. Ingers

Vikhög. May. 1936.

röka  
v.

r<sub>o</sub>ga -ar -a -ad

1. bereda gm rökning.
2. röka tobak.

1947.

4673. Barsebäck, Haij. hd.

rökelse

rögelse, -en

(använt såsom läkemedel eller skyddsmedel)

hon hade rögelse hon jik a  
röga h<sup>u</sup>sen (nåml. funelöskvinnan  
eller den s.k. Ranten)

№ 1317 Harjagers hd Karaby. H.O..

I. Ingers 1930-31

rökelse

rögelse, -en

anv. som botemedel, då någon råkat  
ut för spökerier eller annat otyg.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

<sup>2</sup>  
rögelse, A. Rökelse rökelse  
Bureb. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rökeman

rökemän - en. pl. rökemän,  
- en

fiskrökare, sillrökare.

vi säljar te fjövenkäm te  
rökemänen

Barsebäckshamn

1947. 4673. Barsebäck. Håjagers hel

lökeman

lökemän m. lökemien

lökare s: innehavare av lökei

B-hamn

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

rökepipa

rögapiva, -an. -or. -orna. Plm

han tände rögapivan. Liddeköpings

ja ska ga noi a ta min rögapiva.

Skp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

röketrä

röketrä - rd, pl. =, -an

eller - na,

stänger som genomgå öppen skorsten  
på dess halva höjd vari fläsk hängdes  
till rökning.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1948

rökig

rögad, pl. rögada

Blm. i Karj. hd.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

rökning

rögnery. - en

beredning genom att röka.

såma di hade lajt tvåu stögor i  
skoutenen di skole hoga fläk  
pa te rögnerys.

St. Marie.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

nōgeriva

lōkripa

lōkripa

lōgeriva

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

nólleka

nólleka -ak -ok -okka  
væxtu.

1948

V. Sallerup, Højshøj

Rindiga, f. pl. -or.  
lum.

+ röllika  
Achilles millefo-

Amor. (Ola Ks.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x rölsa  
s.

rölsa -an -on -orna

rynka

kan skär stöna rölsor i p<sup>ä</sup>nan  
blev -

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

ronneträ

ronneträ -ed

de va j<sup>o</sup>nt au ronneträ, for  
ente spöge skole ha måjt  
me -ed (om någon betelj i  
en dörr)

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd

I. Ingers 1948.

x  
röna

ryna, -an, -or, -orna (da. rönne)

= dilligt eller förfallet hus.

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

rör

rör, -ed, pl. rör, -en

Allm. i Karj. hd.

Et rör som va i låv tré tom ijönom.

Kävlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

nør

nør, -ad. pl. =, -en

de næg kæn ued ad næren

(genom)

bliv 3.

Nr 3704 V. Sallerup, Harj. hd  
I. fingers 1951

ron  
s.

ron, n. p. =

i bet. "ron" i väsked.

vi hade en feaktåg, som vi  
stak ron imötom ronen.

3764 V. Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1950 Exc gr.

κόρα

κόρα, μεσ. κόρον, κόρα, κόρα,  
κόρα

μ. δι κόρον

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1951

röra II.

röra se. röra sig.

nan ja kan sädde läge, sa  
bler ja sa stiv, sa ja kan nästan  
ente röra ma.

Kastb.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hä  
l. Ingers 1957.

rōra om

rōra om, rōrde, rōrd

de fek rōras om nan öyka gäz,  
so de änte fek grō ihō i en tär.  
(torvs). Näm. malkt.

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd

Karna Andersson 1938.

лѡлѣ

лѡлѣ

вѣд гот вѣдѡл, лѡлѣ

1951.

Нѡлѣ. Нѡлѣгѡлѣ

Nr 1317 I. Ingers.

rönsket

röngé, -n

ett redskap vid träskottillverkning  
(en rönformig kniv)

dagstorp.

1941.

1217 Harjagus 45

rørse, j. <sup>isrket</sup> kvant borsas hal i  
julnav.

Bursch. (O. K.)

N 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röfe. j.

rösked

redskap som anv. vid tillverkning av  
träskor.

Barrebäck

№ 298.

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

Rörstock

Rörstock, -en, -a, -ana

Smal shortsopipa (som inte är  
utvidgad nedtill)

Sagstop m-fl.

Örtofta.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Nösta se      x nösta sig  
nöra på sig  
nösta se

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

rost, m. röst

röst

Barock. h. (Ruff)

N 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rust, m. röst

röst

Arroch. (Ola Ki.)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* rōta

s.

rōda, f.

var. matris

A. 14. 1919-21.

Sextorp. Hagj.

\* eöta

nöda -a -ad

näma, ö. ryta

1919-21 A.M.

Sektor IV.P. IV.

x röta  
s.

löda, -an  
= van (i'sär).

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

x rōta

rōda -a -ad

kons lāte: bōla, rāma.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

+ rōta

rōda, -ar, -a, -ad

fōra ojd.

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd

Evert Lindström 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Röda, J. var.

x ista

Barrel. (Olekr.)

✓ Paetorp (Worling)

M 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

röda  
näma

X röta  
v.

konna di rödar

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* rōta  
v.

rōda -a -a -ad

sāma, bōla, om kor.

kōorna di rōdar est. R. F.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

+ rōta  
rōda, -a, -ad, v. rāma; ap. ryta  
fabri<sup>2</sup>gen de rōdar so.

Barneb. (Ola Kr.)  
✓ Saxtorp (Nordlind)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

+ rōta

rōda, -a. -ad

våla (om rōtkresten)

den ännu vålen stå liadan a  
rōda.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

röv, m., pl. <sup>2</sup>-a, stuss. <sup>röv</sup>

en spark i röven

Parobainchaman (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rov, m. stuss.

rov

nor ja jess ti sköven  
so jess ja nis i röven

Burck. (Ola Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

rövare

rövare, -en, pl. =, -arna

de va en gamal säjin den hade  
vad rövare.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rövarakula

rövarakula, -an

V. Sallung.

di hade en rövarakula ude i  
sköven, där e märka eta den ena.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Nöuballa

+ nöoballe

Skriben på Manniskens

nöoballe

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

\* roöbora s.

robóra, f. anus, öppningen af  
äntarmen.

Hofkerup (N. S.)

HAKJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

x rövorna

rövara, f.

anns. öppningen

Kofterup. N-H.

1317 Harjagers hd

A. Malm

<sup>v</sup>roxtörm, m., pl. -a, <sup>rövtarm</sup>ändtarm.

Barock. (Hanna)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund •

Sabel

sábel, -en, sábla, -ana

di hade sábla a sták i gáled.

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* saka  
saka, -a, -ad, v. sanka, hänge  
läge.

(Hjuskronan hänger bra högt)  
kon för saka's lät.

M. 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Saxtorp  
(W. P. Norlund)

sacka, v.

sacka

sjunka

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

Sæl

Sadel

s.

Sadel

Sæl, -en, M. -a

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Sadel

Sad , -hu

Plum.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sal, m., pl. 2<sup>a</sup>, sadel

sadel

Burstein

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sadelmakare

Säl<sup>l</sup>mägare, -en, -arb., -arna

Allm.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

S a l a

s a l a

s a d l a

s a l a , - a - a d .

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

saft

saft. an

die füla an saft

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1940.

saga  
s.

säga -an -or -orna  
äv. = sägen

de va som di sion en säga.

1317. Barsebäck. Haij-

saga

säga, -an, -or, -orna (äv. = sägen)  
film

de va som di sior en säga. Burebäck

de e en gämal säga. Sactorp.

dere en gämal säga om dajstorp ...

M 1317 Harjagers hd Kärvinge.

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>sæla, -a, -ad, v. sæla. \* sæla  
= dæge

Barrel. (Ola Ki.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

† sagtens

sagtens = visserligen  
(uttrycker ett medgivande)

1. de här kan ja sagtens. Sv. J.

2. di kan ja sagtens ble, skompanes,  
de kan di ble viken da som halst.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

M. K.

№ 1318.

I. Ingers 1931.

sak

sag. Len. -or. -orke  
ex. masägor.

Hofling. W. H.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd  
John Jönsson 1938.

Sag J. (pl.-or i smuss. ex. Ametager), uk.  
Hoflerup.

Nr 32 Skånska Landsmåls-  
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag. s. sak

sak

Bursch. (Th. Kr.)

Bursch. h. (Ruff).

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sakna

säjna -a -ad,

A.M. 1919-21. 298. Hofteup, N.H.

Sakna  
Sajna, -a, -ad, v. sakna.

✓ Hofkamp (N. A.)  
Barreb. (Th. Kr.)  
Barreb. h. Ruff

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

saknad  
s.

säjnad d. säjnad

3764 V.Sallerup, Harj. hđ

I. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sakkelig  
søynelitt, adj. n. nyt som man ønsker,  
- nyt som man længtes efter

Hofstang (N. d.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Sakristia

sakorstia, -an

Höj. L. Hamie.

här sakorstian byg altared.

de va so kalad sakorstia der.

№ 1317 Harjägers hd L. Hamie

I. Ingers 1930 - 31

sakista

sakrastí, -en      eller  
sakoestí -en  
Lemmarlov.

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

sakristi-tak

sakrestitåg. -hd

der va bly ta sakrestitåged

Remmarlov?

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sait  
sajt, av. saita.

+ 1ikt

Barnsb. (Ola kr.)

sait u. saita Hosterup

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21. HÄRJÄGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sä<sup>2</sup>ja u. s<sup>2</sup>ajt, adv. sakta, adv.

Hofstam (N. S.)

№ 298.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

A. Malm 1910 21.

~~äldre säjta~~  
sajta, adv. sakta

sakta

Bensch. h. (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sakta  
u. v.

sejta d. sejt

Kopiering. N. A.

1317 Harjagers hd

A. Malm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säl

säl. -en. -a, -ana

1. Rum på ett rum i böningslängen (ort som  
fordom kallades sömarstia).

2. säl. stort rum i allm.

i mälme där e i höndra<sup>vis</sup> me  
vöva i söma säla.

Kävlinge

№ 1317 Harjagers bd

I. Ingers 1930 - 31

salighet  
sälighet, s. salighet

vand. i sordom: min fæl o säl-  
hed

Burech. (Ole Kr.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

† sall

s.

sall,

läktare i kyrkan.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd.

Joh. Falck 1878.

\* Salomonsfat

Salomonsfäd eller Sälmansfäd,

-hd. pl. =, -bn. ett träfat på hög

svanvarfot som stod på stugbordet under

julen. med alla slags köttmat på; möjligen  
en folketymologisk förändring av

\* Sälmadfäd

N<sup>o</sup> 1317

Harjagers hd.

Dagstorp

I. Ingers 1930-31.

† Salomonspat. II.

Salomonspädad de häde di'  
jo böred nar de va juläftan, so  
hade di lävad mäden jo de'  
Dagstorp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Salt, n. salt

salt

s.

Barreb. (Ola Kr.)

Barreb. h. (Ruff).

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt  
adj.

salt, n. =

de va got me leta salt; äla  
e en mest vard va fåist.

(höllopigast, då säson mellanätt seve-  
rades en mellanätt med saltkött).

St. Harrie.

Nr 22793 St Harrie Harjagers hd

[ Ingers 1931 ]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sält

s.

sält, -'ed

V. Karaby; Dagstorp

nona jöuna sält

Dagstorp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt  
s.

salt . led

Nr 38 b Norrvinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salt  
s.

la en leta salt i väned,  
sa sméd de énta sa.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

salt

s.

salt, -ed

eller salt, -ed

söma ta a la lida gröna salt i.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Salta*

*salta, -ar, -a, -ad*

*V. Karaby.*

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*salta*

*sälta, -ar, -a, -ad*

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

SALTA

Sälta, -a, -ad, v. salta.

sälta nör

Barock. (Otkr.)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salta ner

salta ner. -a. -ad

sin saltas suled ner i  
sulkåred. (saltades ner).

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Saltakar

Sältäkär, -hd, pl. = 1 - an

Stort träkar, vari kött och flösk  
nedsaltas.

V. Sallamp.

eller sältäkär

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

saltesill

sältasill -an

B-kamm

finne: sältasill

sill som skall saltas

Nr 4673 Barsebäck, Harjägers h<sup>ö</sup>

I. Ingers 1949.

Saltlake

Saltlage, m. saltlake.

Rensch. h. (Ruff)

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova<sup>2</sup>, -de : t, v. lefva.

Bassebach (Ole Kr.)

salut

salut, -ka, -or, -orna;  
kvant i betydelsen "omgång";

di frk ria rönt fl<sup>er</sup>e salutor,  
ÿgan tÿnan g<sup>a</sup> se. (näml. när  
man slog katten ut tunnarna).

Liddeköpinge sa

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

salut

pl: saluton

= gånger, omgångar, avdelningar

di fek mälka flere saluton  
egan di fek en stör öst.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salut

salut, -en

1stund. omgång

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

salvbok

sälvebok - en - a - ana

bok innehållande salva.

Bagstorp.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Samfält

neutr. samfält

so hade vi samfält bede.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sambälle

sambälle. -hd. pl. =, -hu.

Relativt nytt ord; användes om  
sådana <sup>byggnader</sup> ~~platser~~ som vänt upp kring  
järnvägsstationer. Allm.

Ex. om Kävlinge

Nationsambälle; Skjoberg  
etc.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

Samka

Sägka, -ar, -a, -ad = samla

Kofterup. K.-J.

№ 1317 Harjagers hd

L. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samka

sözka -ar-a-ad. samka. samla.

Novvidinge i V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31 Harjager

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samka  
v.

sözka -ar -a -ad

samka

1317. Norrvidinge  
Harj. h2

Samka (sanka)

sözka, -ar, -a, -ad, =samla.

pass. sözkas i hela temat.

a so' et klokaslet skola di sözkas.

Sv. /.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jänka

Samka  
v.

Saenla

Sözka -a -ad

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1962

sözka, a, ad, v. samla. samka

sözka jölk.

Barsebäckshamn.

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

<sup>2</sup>fönka u. <sup>2</sup>sänka, -a, -ad, v. Hemla  
sänka

Jöbo (Ansel., Kerstena)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

räjna<sup>2</sup> / -a, -ad, v. regna.  
-

Bancb. (Ole Ks).

sanka

sögka. -a, -ad

samla.

so skole de stau en time a  
sogka s@dme = stau timme och  
draga sötma till sig (om malt).

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

samka ihop II

sazka ih<sup>o</sup>v -ar -a -ad

= samla ihop,      b̃rtofta

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

samka ihop

soyka ihäv, -a, -ad.

samla ihop.

i den äwaste binauländan  
soyka han ihäv ed.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd  
Thea Williams 1938.

såmla

såmla .-ar. -a. -ad

perf. part. plur. såmlade (även  
+ såmlade torde kunna förekomma).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sämbla

sämbla -ar -a -ad

pass. samlas i hela temat:

ala kv<sup>e</sup>zonna di samlas = samlades.

Örtofta.

Nr 1317 Harjagers l.c.

I. Ingers 1944

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

samlingsplats

samlingsplats, -en

di har en samlingsplats där häna,  
där både lason di äv a på. Sv. J.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Samman  
adv.

Såmen; Bllm. i Koj. hd.

nya såmen; så kallas den  
trubi ringningen till gudstjänst. (1/10.  
n. förste och n. annat)

Koj.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Samman II

di va so gläa va a gau op a  
jälpa fär a rya sämen.

(näms. drängarna)

Köj.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*samma:*

*äla sáman*

Nr 4673. Barsebäck, Parjagers hd  
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Samme

Såme, fem. ok neut. såma

et dyn vår, som vå ta desåma =

et dyn vår, som var svett för detta ändamål.

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd  
Karna Andersson 1938.

sáme

Samme

pron.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

<sup>x</sup> samme dan

sámoz dan = likadan. av  
samma beskaffenhet.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sammer dan

sámoz dän

= likadan. lika beskaffad.

Allm.

1. löften e änte sámoz dän

ihäloz.

Körlinge.

2. der va sámoz dänna födor.

L: a Karnie.

№ 1317

31. Harjagers hd  
I. Ingers 1930-31

x Sammerdan

sámordan ; neut. -t

el.

likadan, likartad.

sámor dan

dihade sámordant der, kan ja trö.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sammer-dan

adj.

sámor dán, rusti. sámor dánt

lika dan

o sín kom sméns páng, o fáren

sa té-u sámor dánt.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers h.

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sammerdan II

di e gón sámor dàna.

bstor 3.

1948

V. Sallerup, Haj. hd

Skinner van II

dér e sámon dán skrève som  
po auge jóns bór.

L. Harrie.  
Kestifiteon.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1943

Samet, m. Sammet

Sammet

Bartel. (Hanus)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Sammet

Samet, -en

Harjagers

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sams

adj.

sams (objekt.)

överens

di kona änta ble sams om a dela  
vånad. (två som har gemensam bruk).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sams  
adj.

sams (oböjl.)

örens

gö\_sare från vär sit gö\_s va  
älri säms.

Nr 3432 V. Sallerup, Harjagers hd

Anna Gustafsson 1938.

\* samtaget  
hd.

samtåd

gemensamt.

Örtofta.

di här ad samtåd åli här.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Samtycke, n. samtycke

Samtycke

Paroch. h. (Ruff)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Samvete

Samvete. -ed

(Lincoln fr. katekesen)

han har sl<sup>1</sup>ut<sup>1</sup> l<sup>1</sup>ta so l<sup>1</sup>dad  
p<sup>1</sup>o sl<sup>1</sup>ut<sup>1</sup> samvete.

L<sup>1</sup>ö<sup>1</sup>nd<sup>1</sup>kö<sup>1</sup>pinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

pl. - a,  
son, m. / sand.

sand

nöre po <sup>2</sup>sonana, vi sandäkrarna.

Ljöö (Basel, Kerolena)

Hofterup (N. A.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land I

son, -en. <sup>H</sup> flm. i Harjagers hd.

di färdige sönen ögan. Hofteemp. M. P.

<sup>H</sup> Plus. söna, -ana, <sup>x</sup> sandar, i betydelsen  
sandmarker ant. i Sactoy.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

sand

son, -en

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1931

Sand II

di skriev i son a hade skrievd  
ena ta ja skole gau i skolan ;  
di skriev ma piza i sonen.

V. Sallemp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sann, även sänn

sand  
s.

sand

sax, genuin form

sax, upi. påv. form.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

sanda

v.

sòna -a -a -ad

bestò med sand

sòna a èna gälad

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1950.

<sup>2</sup>  
Sona, -a, -ad, v. sanda.

Barneb. (Ola Ki.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sanda  
v.

såna -a -a -ad

(Repr. -pär. form; genuint: sōna).

Bb-hamn

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Sandbänk

Sönbänk - en

inventarium i skolorna, använt vid  
undervisning i skrivning ännu på  
1850 talet.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Farjagers hd  
I. Ingers 1931

sandbänk

sönbäck. -bn. sandbänk. etc

inventarium som fordom förkom i folk.  
skolorna (ännu på 1850-talet) och som  
användes vid den första undervisningen i  
skrivning.

Fordom allm. i Kay. hd.

sönbäck. V. Sallerup.

M 1317 Harjagers hd

J. Ingers 1930-31

Kayager

sannings

sandgods

sandgods kallas de nedersta  
bladen på tobaksplantan, s. k.  
sekunda

sängö's

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

Sandig

såned (äldre sönad)

låned e slät a såned

№ 1318 I. Ingers.

Vikhög, Kaj. kv.

1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sandjord

sonjör, -en, -a, -ana

Liddehöpingen, V. Karaby,  
Sextorp

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landmark

Sonmark, -bn, -m, -orna

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sannevel

sannevel, -en. sannevola, -na.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sandnevel

best. f. pl. sax l ö v l a n a

sax. rep. p<sup>2</sup>sv. form för ä. son.

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1950. Exc. gr.

Sandtag

Sontåg. - ad

Sandgrav. - häkt

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sankt Hans-dag

sankhånsdä

äldre namn för midsommardagen.

Numera misomarsdä.

Hoftenap

1947

1317 Hanz. kd.

Sanu

san, sant, sãna

Lidderhöpinge, V. Karaby, Norrvidinge,  
St. Karie, V. Sällinge

de e sant.

de e sant; ja har sæl vad mã.

№ 1317 Harjagers hd

Norrvidinge.

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skru

san, neutr. sant

de e sant, de j<sup>o</sup>n di en<sup>u</sup>.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Sann*

*San, neti. Sant*

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hä

Joh. Falck 1878.

Sann  
adj.

san, sant, såna

de e sant; ja har sel vad me

Nonvidinge

saan  
adj.

san, n. sant

de va so sant

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

sann II  
adj.

de va soont han sa osa

blow 3.

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1951

Sann

adj.

san, n. sant, pl. sana  
d. sant d. sont

de e sant

vest a sant

de e sant bliv s.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Färjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sant, adj. n. sant.

de e sant.

<sup>sann</sup>  
sant

Barrel. (Ola Kr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

san, s<sup>h</sup>j., n. sant, shun

shun

de va sant ma, dy var sant  
ochra.

Barrabik (Pichelin)

de va sant due sa

Barrabik. (Olu Kr.)

M 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lund

san, s.

ja min san tror ja so.

Barnb. (D. Ki.)

№ 298

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

svägorfa . v . pl . - or , svägeroka .

Amob. (Ola Kr.)

1. ansa

<sup>2</sup>  
sansa, -a, -ad, v.

de sansar ente va de sijor,  
uden sijor de fler <sup>2</sup>go <sup>2</sup>go <sup>2</sup>go.

Ja vær <sup>2</sup>en ansar el sansar

Bansel. (Ole Kr.)

№ 298.

A. Malm. 1919-21. HARJAGER

Mt

sayo, f., pl. -a, mt

Barreback

№ 298.

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sat

sajs. -en. -a. -ana

èla hade di småu råga  
råsa.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1931

sat

sajs, -en, -a, -ana

flm

äla hade di småu råga säjsa.

V. Sallrup

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

M. 202

MLK

Saks. f. (Gärnsak, större sak.)

Hofjerup (N. A.)

Ljöö (Bursch., Kersten)

Bursch. h. (Ruff).

M 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sat

sajs, -en.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers härad

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

544

sajs. -en

Nr 3431 St. Harrie, Harjagers hd.

Håkan Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Schaddig'  
fäded, adj. schaskig, smutsig,  
ovärdad, solkig.

Sectorp (Wortling)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förma, -a, -ad, v. slå med klappen  
mot ringlockens kant.

Påltorp  
(N. P. Norblad)

Schatull

gatul, -hd, pl. =, -en

= tobakshin

begstorp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

schatull

gatul -ed

tobaksskin, -schatull.

bagetorp.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

se

se, ser, sau, set

Liddekipinge. Ukaraby Hoffemp. Høj Kävlinge

de kan ja so gront se. Hoffemp

här kan en se väkarna lita. Høj.  
La me se, de e vel pänti äur sin.

№ 1317 Harjagers hd Kävlinge.

I. Ingers 1930-31.

se II

te mer di skrämde se. te  
mer såu di.

Remmerles?

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

se  
v.

ja, dan e mead nolit e  
se e mead nolit e se  
(nåml. i television).

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
, l. Ingers 1957.

se, se, srt, v. se.

se

Barsebäckshamn (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sl, v.

se, sau, sitt  
säg

se, sau, sitt

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

se  
v.

se u sei, ser, seu, set.

La ma ni se.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se  
te, rau, set, v. se

Baroch. (Olekr.)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se  
v.

se, ser, sau, set d.  
set

Kastberga  
sau kan högen den ude ?

Kastb.  
Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

se  
v.

se. sd. set.

Nr 38 b Nörrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

se om

se om, sau, set

besöka. hålla på

ska änta en präst gau a se om  
di som e gamla a dölja?

Lönköpinge

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1947.

se ut

se id (börning som se)

om utseendh.

se got id = se bra ut

(Jfr. da. se godt ud)

Löddråpsinge.

hela håved ser id som en id.

№ 1317

Kärtinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

se ut

se id , sau , set

om utseendet ; likna etc .

han sau id som en st<sup>o</sup>r sv<sup>o</sup>rt  
h<sup>o</sup>g me hara tr<sup>e</sup> b<sup>e</sup>n a on som  
gl<sup>o</sup>ene il. (h<sup>o</sup>mb. varulven).

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd

Karna Andersson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

se ut

se úd, sau, st

de sau úd som---

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd  
I. Ingers 1951.

se ut

se id, pret. sau id  
förefalla, tē sig.

de sau se fēled id.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

Sedan

sin

1. för hörde vi te lauskröna tul-  
dsträkt; sin dellta di tuldsträkten.  
Sv. J.
2. sin kan vi fortsäta et lida grän.  
Sv. J.
3. sin ved ja änte --- Th. Kr.

№ 1318.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sin  
solan

solan

sin

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

Sedan

sin . flm. i kaj. hv.

post i fjörliga a sin i  
läkaliga a sin i störahäria .

di fik arendera stelen sin .  
Kävlinge .

№ 1317 Harjagers hd Ötöfta .

I. Ingers 1930 - 31

sedan  
adv. och konj.

sin

1. sin betalte vi anända läga.

2. a sin va de nok änta mer.

Nr 3764 Kastberga i V. Salleruo

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedan

slic d. slic d. slian

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sin, adv. sedan

sedan

de va l<sup>2</sup>age sin

P. J. (Barneb.)  
Kerstin

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

sevan  
av.

sin

ja', de' kan va' te sin.

1953. 4673. Burebäck. Haj. hd

sedel

sedel, m., pl. sédla, "mästsedel".

Barreb. (Ola Kr.)

N 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~mjälad, adj. mjölat.  
en mjälad serl.~~

Sektor  
(N. P. Norlin)

Sedel

Sedel, -en, Sedla, -ana

Köj, Kävlinge

so hade di sedla av v<sup>r</sup>et p<sup>a</sup>por,  
t<sup>a</sup>lgäl<sup>r</sup>ya. Kävlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sedel II

di skole skryda; di lava öp  
sona störa sedla.

Kävlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* seelse

seelse . - en - belysning.

di hade döli seelse.

Lsp. (Worshiping)

№ 1317. Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
sælse, m. lyse.

\* sælse

prøjsøfret de e den bærte  
sælsen.

Bærte. (Oh Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

x seelse

seelse, -en

lyse, belysning.

störöm hada en ezan seelse  
hima, do fek en astá a ffóra i  
bóen, so en kone fau sit te a göda nad

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Theo Williams 1938

seg  
adj.

sæj, n. sæjt

Komp. sæjane, sup. sæjast

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1948

haj, n. sajt, m. haja<sup>2</sup>, adj. sej.<sup>seg</sup>

Barsebäckshamn (Ruff)

Barseb. (Ola Kr.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

sejel

sajl. 'ed. pl. =, 'en

kisa sajlan.

strýga sajlan.

vi strýg sajlan.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

söjl, n., bet. f. <sup>m.</sup> säjlen (sejel)  
- nar r fik säjlen p w

Barockskåp

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

seelgärn, n. seelgärn  
seelgärn

Barab. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

<sup>2</sup>segorhuwa. f. = <sup>2</sup>segorheta. <sup>segorhuwa</sup>

Burch. (Ola Ki.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

segorheta. j. segorheta, med hörl.  
segorhätta.  
ken omhija barn jödes.

Armb. (Ola Ki.)

M 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

<sup>2</sup>  
Sägorklänning, m. 3. sejerklänning  
med hvilken samtliga barn födes.

Årsb. (Ola K.)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

segla

sajla, presens sajlor

sajla nör te lanskriona

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sä<sup>2</sup>yla, sä<sup>2</sup>ylte, sä<sup>2</sup>ylt, v. sä<sup>2</sup>yla.  
- sä<sup>2</sup>yla - kap

Barselachs hamn

M 298

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

segla

sēja; imperf. sējta.

Karsbäck (P. Sandberg)

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

segla

säjla, pres. -ar

vi säjlar te fjövanhäm te  
rögemänen.

Barsebäckshamn

1947

4673. Barsebäck, Haij. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Segna

sējna, -m. -a. -ad

han sējna nōr

Lövsköpinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæftør, adj. sæftørr

sæftør

Harreb. (Ola Kr.)

M 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* selaktämna

selaktäma. -an. -or. -orna

ett sadelmakerverktyg.

lemmaslov.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Selaböge, m. selbygd  
del af dekalen  
rättan-böge

Baroebank

№ 298

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopla från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Seladäkel

Seladäkel, m.

Barreback

Harjagers hd  
N<sup>o</sup> 298. A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sele

s.

sele - an - a - ana.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Farjagers hd  
I. Ingers 1931

sela<sup>2</sup>, m., pl.-a, sela.

sela

Ljōbo (Barrel., Kerstena)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sele

sele , -en , -a , -ana

1. sele (ä häst)

2. i pl. = byxhängslor.

Nr 3431 St. Harrie, Harjagers hd

Håkan Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sele

sela, -en, sela, -ana. film

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

<sup>2</sup>sēle, m., pl. sēla, byghängele. <sup>sēle</sup>

Barrel. (Ola Kr.)

**HARJAGER**

**№ 298.**

**A. Malm 1919-21.**

Sälajör, J.

Selgjord

Barrebäck

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

N 200.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Selaping  
selpinna

Selpinna(c)

Selaping

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Selpinne

Selapuz, -en

Lödröpinge

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

<sup>2</sup>  
selapiz, m., pl. -a

selpinne

Barrebäck

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>selapry, m., pl. -a, selpinne.

Pjööb (Barrel., Keritena)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Sēlapuōda. j.

+ selputa

Haroback

Harjagers hd

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

seltyg

selätöj, -hd

= seldom

Lörrköping

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sälågra, n.

selöia

sticker igenom skakeln.

Burselick

Harjagers hd

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sen  
sj.

sein eller sen ; seint eller sent,  
pl. seina eller sena.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

senap

shnop, - en

flm

Löddköpinge, V Karaby, Dagstorp.  
Södervidinge.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senöp, m. senap

senap

Barsebäck

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

сенар

сенар - ен

1955. 3764. V. Sallerup. Harj. hd

senap

senóp -en et. senóp

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

senáp, m. senap.

senap

Jyóbo (Barseb.)  
Kantén

Barseb. (Ola Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Senapakniska I

senopakniska, -an. -or. -orna

liten handkvarn att mala senap på.

Löddköpinge, V. Karaby, Sjötorp

närmare beskrivning, se II.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

\* Senapa-lod

senopala<sub>o</sub>, -ed

lod (eller rättare kula) som lägges på  
senapen när den krossas i senapshålen  
som man håller mellan knäna och  
medelst vaggande rörelse håller i gång.  
Bagstorp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* senapaskål

senopaskål, -en, -a, -ova

lenskål som hålles mellan knäna  
när man krossar senap.

Jfr. senopalö.

Agstorp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

\* senap-knicks I

senopaknika, -an

fyrkantig träkloss med ett urhålkat hål i  
mitten. Vari senopen korsades med en lik-  
hörande trästöt.

Nr 3433 V.Karaby, Harjagers hd

Helga Erlandsson 1938.

x Senapsknickska

сенора́кни́ска, -ан

enkel handkvam av trä för  
malning av senap.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

senöpakniska .v.  
senöpakniska

Barrebäck

Harjagers hd  
№ 298. A. Malm 1919-21.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senöpalöd, n.

senaplot

Barsebäck

№ 298.

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senapalod

senópalod, -ed

Nr 3425 Barsebäck, Harjagers hd

Anders Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senäpastan<sup>B</sup>, n.

senapstans  
senapsplanta.

Sjöbo (Bureb.)  
Kvinn

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

senfæri

trög

senfæri  
afj.

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjag.s  
Bengt Andersson 1938.

September

setémber

de va i setémber

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sergeant

farsant, -en, -or, -ons

№ 1317 Harjagers hd

L. Ingers 1930-31

*Sergeant*

*farsant, -en.*

**3764 V.Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1950**

sjar sant

sergent

sergant

sarsant

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falk, 1957.

set

säks.

Allm. i Kay. hd.

(Höru sejs  
belagt från  
Bergstorp)

der va anta mer en säks älva  
melom di tvåu större gårdana.

Kävlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

set

sets

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

scis, räkn. sex.

sex

Hofjörup (N.A.)

HARJAGER

M 208

A. Malm 1919-21.

seks, riken. såx.

set

Bursch. (Ole Kr.)

Ljöv (Bursch., Kerstman)

Bursch. h. (Ruff)

HARJAGER

A. Malm 1919-21. —

N<sup>o</sup> 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sexnaskön

säksnaskön, -ed

sexradigt kön

do tå di nona säka av de  
gränaste säksnasköned a slo i  
stö i et stört trækär på gännen.

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd

Karna, Andersson 1938.

~~Slipstenstråg~~

~~slivestenstråg. ed~~

Säckstyver, m.

sex styver  
6-styver

Barneb. h. (Ruff)

**HARJAGER**  
**№ 298. A. Malm 1919-21.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sextis

Séksti

han stál i þá en, som lau a sóv,  
séksti krónor.

Kárlinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Sextio två

Sextio två, 62. (räkneord)

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sexton

Säkstan

Säkstan tynälän, 16 tunnland.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sexton

säkstan

ss. aital = 1916

pa sækstan

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950. Exc. gr.

Sexton

säkstan

1. di hade skared en femtan,  
säkstan hæl. Livvköpinge.
2. de blev sækstan krönor etor fira  
prosent. Kärlinge.

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Sherryvin  
färvin, n. Xeres-vin.

Burreb. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

+ si

v.

si, side, sit

sila.

Nr 3431 St. Harrie, Harjagers hd

Håkan Persson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x si  
s.

si . -en

sil. mjölksil .

fbr + jö.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x si  
v.

si, sir, side, sit

silva (mjölk)

Nr 38 b Norrvidinge, Harjages hi  
Joh. Falck 1878.

Sibiriska  
Sibiriska, f. mössa (med skärm)  
af järnkinn.

Arvob. (Ola Kr.)

№ 298

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sibylla

sibylla

(namn på en folkbok, Sibylla spådom).

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sicken  
mon.

séken

séken én; séka nòna!

(y. se vilken!)

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

+ sicken  
mon.

síkan, m. síka

á, síka vása!

(brev på museum)

3764. V. Sallamp, Hayagos hd. 1957.

x sicken  
mon.

sekan

(en) sivan

sekan hopa!

best

Nr 3764 V.Sallerup Harjagers hd

I Ingers

1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siken, adj.

\* sicken

sikenen!

sika menesfor!

Jöls (Barck.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Arkenen, "sicken en" Sickenen

Pjoto (Bischof.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Sickling

säckly, -en

en plått av putsa trä med, sedan

av hyolats. (smickartem)  
dagstop.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

n. *SITT*

*Sid  
a.*

*Sank*

*(om mark)*

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1959.

sid  
adj.

si = sidland

nar de va si jor so sate di flere  
gr<sup>o</sup>vor i, for anta vintors<sup>o</sup>aan  
skole ga bort.

Stora Marie .

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida

sida, -au, -or, -orna; sida

på svensk sida, på svensk sida  
(nånt. av Öresund).

ve sian om, ut sidan om.

ve den ystra sian. Th. Kr.

Vikhögs fiskl. Harj. hd  
№ 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vesianow

sida  
s.

Vidsidan om

va sjan oin

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1962

sida :

nú e den tvæu kánlana  
frama i býen, en va væn sía.

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd

I. Ingers 1951.

Sida:

doktorer så, han ble  
läm i den högra sian.

Nr 1317 Löddeköpinge, Harj. hd  
I. Ingers 1951.

Sida

sia , -an. -or. -ona. Allm.  
kare träu ve vär sia. Södervidinge.  
ifrån den ena sian a te den  
andra. V. Karaby.

Löys me sian. Sactorp.  
på den söndra sian. Lövsköpinge.  
№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

sida. II.

i prepositionsuttryck kan formen sia  
förekomma:

va den sien . Sætoyg - N.K.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

va bāna sion . Örtöfta .

Sida III

én va vär sia .

Örtöfta .

do skole at tín va te sies .

[gen.-sg.] = ävibosättes .

V. Sallén .

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

side:

de dine sien om gäuren  
Remmertor

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

sida

s.

sia -an -or -orra

Kärtinge

1949

Hay. kd

sida

sia , -an. -or. -orna

te äla gaurana va den stenjära  
va bēdga sior.

Även va väue sior hödes.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida II

blögorna di va üda po den ándra  
sian.

di va va vár sín sia.

gák du máns te sies!

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

sida  
s.

sia -an -or -onna

dó skole al tég te sias

(= á síðorskáttas)

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Færjagers hd

I. Ingers 1931

sia, j. pl. - or, sida.

sida

säta te säes, åtmyrat.

Baselbach (Schelin)

- (Oleki)

HARJAGER

№ 208

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
sidd

Sid. -en

= sidlänt mark,

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sidd  
s.

sidd . -en

siddant<sup>1</sup> mark.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

\* sidföding

sif<sup>o</sup>g el. sif<sup>o</sup>ez, m.

sent födt föl.

Koftemp. N. A.

1317 Harjagers hd

A. Malm

silént

silént

i di siléntaste pläsorna

V. Salleng.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sidoben

siben . -ed. pl. = , -en

revben.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

Sibobräda

Sibobräda, - an, - or, - orna

li' en arbetsvagn!

flm.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sidostycke

siestike, -hd, pl. =, -en

spee. = sidostyckens i en vävstol (Bågstryk)

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Lidovind

Sivvög, -en . Allm.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sifþór l. sifþór m. samt góðt fol.  
+ sifþing  
Kopfr.

Nr 32 Skånska Landsmåls-  
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sig

se eller sej

obetonat se

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hä

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund .

Sej, obet. se, sig. sig

Baroch. (Ola Kr.)

Baroch. h. (Ruff).

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sij  
mon.

sej, svagton. se

di kan gÿta se vän for sej.

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950. Exc. gr.

x sigg

sig, -en.

hinget som har bara en sten.

Löddköpinge

Äldre sigg, yngre sig uppgivet från  
Kofteg. 1880-t. N.A.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sigg (äldre) l. sig m. sigg (hingsit med  
bort en [?] testikel). + sigg  
Kofstorp.

Nr 32 Skånska Landsmåls-  
föreningen 1875-96

<sup>2</sup>sigalær, n. lader <sup>2</sup>opent på <sup>2</sup>pirkan,  
i hvilket snarten fastbindes.  
+ sig-lader

Hofterup (N. A.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N<sup>o</sup> 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Si<sup>2</sup>na, -a, -ad, v. signa

Barrel. (Ola K.)

Barrel. h. (Ruff).

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Signeri

Signeri, -hd

trollkonsten.

Bagstorp.

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

signeri  
Sineri, n. signeri, folkord  
hon begärnar sineri.  
Barck. h. (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
sinorfa, f. signerka<sup>signerka</sup>

Barock. (Vlkr.)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikta

säjta, -a. -ad (om mjöl etc.)

sin säjtas rumeled me en  
honsäjt i de va for klionna skole  
gau ifrån meled.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd

John Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sikta

sä<sup>2</sup>yla, -a, -ad, v. sikta (mjöl)

ssätm. florsä<sup>2</sup>yla. Bunn. (02 kr.)

m<sup>2</sup>ulesä<sup>2</sup>ylad

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

sikta  
v.

säjta -a-ad

sigta en bössa eller sikta mjöl.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

siktehod

sæjtabrø, n.

et slags fint hød.

1949.

Dagstorp, Haij. hvd

\* Silkebrämstörkle<sup>2</sup>

Silkebrämstörkle<sup>2</sup>, n.

Arkeb. (Hanna Lander).

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sill

sél, -en, -or, -orna

(pl. -oren = sing. i kollektiv betydelse).

1. Vågad sél (vindastill) = lufttorkad.
2. rýssa sél, rýssa sill.
3. i de jýbaste dar va den meste sél<sup>en</sup>.

Vikhögs fiskl. Harj. hd Th. Ki.

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sill  
s.

sill, -en

sill ela t<sup>o</sup>sk ?

(en fiskmängd)

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

ser. j. m. silar, sille till

Harv. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

sill

sill, -hu, -or, -ona

Allm.

1. ta sill om de behågas. Lövsköpinge
2. ta prökost pek di fit a brö a sill a  
pantöflor a drökablönny. Skp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sil II

de e fäselit stör fed sil,  
den e meed bätör en den ifra  
Läjen (läjena).

Körlinge.

änta sil på häla jülen!

(gammalt bruk) Bagstoy  
№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Sill III

Spēdga bēwe silonna yttas  
skāmtsamt un fōakktligt om hē-  
reselen hē store gille (om  
fattigt folk)

Hoftemp. Harj.

1317 Harjagers hd

A. Malm

Sill

ser, j. sill.

Skämtrent ordstaf:

de va en færrz i St. G.,

som oud fu silor sin hon va d. q.

(Det var ikke kæringer som var d. d.,  
utan siller.)

Saktorp

(N. P. Norling)

HARJAGER

M 298

A. Malm 1919-21.

\* sila

AN

silla sila

"sent på grällen"

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hä

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sillabiada

silla bräda - an - or - oana

av långt bräde varpå sillen lades  
fram på bordet.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Färjagers hd  
I. Ingers 1931

\* sillabiäda

sillabiäda -an-or-orna,

svårlångt bräde vapå sillen for dom  
framledes å bordet i stagan. Detta  
var brukligt ännu vid slutet av 1800 talet.

Löddeköpinge

Lagstyre.

V. Salleng.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31 *Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* silka rumpa

silka rompa. pl. -or

silkestjant; smalare del av silk.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

x silla-sød

silla-sød, vent.

soppa på fersk sille & potatis.

Nr 6524, Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

Sillatunna

Silatonna, -an, -or, -orna

Norvidinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sill-bön

s-

sillabön, -en

„sillebön“ där sillhandlaren köper  
omkring och säljer sill.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

Sillfiske

Sillafiske, -hd

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillfjäll

sillafjäl, -ed, pl. =, -en.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

M 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sillgan

sēlagān. -ed = gälana på sill.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

Sillgarn

sillgarn, -hd, pl. =, -bn

Vikhögs fiskl. Harj. hd

M 1318.

I. Ingers 1931.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sillgen  
sälqarn, n. gem hoarmel fangas  
sill, mårding.

Hofjerup (v. A.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Silaglim

Silaglim, -hd = korubliet

(troddes uppstå därav att tillen vänd sig i sjön)

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sill-lake  
Sill-lake, m. Sill-lake.

Barock-h. (Ruff)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mar, 1. m<sup>är</sup>g.

~~Barnbarnskam (Reiff)~~

Sälamelke, m. silemjölke.

Arch. h. (Ruff)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Årlanörz = garn

Sillnörz

Barabäckshamn

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sill-käring

säläneerg -en -on -orna

för, när vi sate säläneergon --

B-hamn

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1949.

Sillnät

Sillnät, -hd, pl. =, -en

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sillprångare

Sillprångare, -en, -are, -arna,

Sillmånglare.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Sillaprogare, m. sillmängare.  
Sillprängare

Sjöbo (Barrsch.)  
Kerituna

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*srlasopa*, f. *sillsoppa*  
*sillsoppa*

*Barck. h. (Ruff)*

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Sillrumpa

Sillrumpa, -an, -or, -orna.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sr̄lasq̄. n.² sillroppa + silltöt²

Basell. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Sittalvik

Silatalærk, -en -a-ana

Dagstorp

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

Sill-talnik

sila tal<sup>1</sup>erik - en - a - and

1949.

Bogstorp, Haj. h<sup>1</sup>

silver

syL.

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjagers hd

Karl Olsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silver

söl, n. silver.

äp. sölar

Barrebacke / (M. K.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

segl, n. silver

silver

Parobäckskåpan (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sul<sub>1</sub>, n. silver

silver

Barrel. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Silverbeslag

silverbeslag, -ad, pl. =, -en

di va käntada me silverbeslag

V. Sallmyr.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

silverknapp  
solknapp, m. pl.-a, silfverknapp.

Barck. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

silvermalja  
sølmälja, j. silvermalja.

Barrel. (Oleke)

N<sup>o</sup> 298.

**HARJAGER**

A. Malm 1919-21.

Silvermalja  
Sulmalja, v. pl. - or, silvermalja.

Banc. h. (Ruff)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

silverpeng

symp<sup>1</sup>g . - en . - a . - ana

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjagers hd

Karl Olsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silvning  
sulzig. m., pl. -a, silpvering

Burch. h. (Ruff)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

№ 298

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

silvnesket  
seglé, s., pl. -sés, séjversket

Barselbäckshamn (Ruff)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Agls,späne, n. silverspänne, malja.  
silverspänne

Barrelschloß (Ruff)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 208.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>t</sup> sime

sime, -ka, sima, -ana  
= ture

Vikhögs fiskl. Harj. hd

I. Ingers 1931.

\* simhyvel

simhyvel, m., p.-a, en slags

hyvel.

Barsebäck

N<sup>o</sup> 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

<sup>2</sup>sema, -a, -ad, v. simma

simma

Hofstern (M. H.)

**HARJAGER**

A. Malm 1919-21.

**№ 208**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Simma

Simma, -ar, -a, -ad

hesten kan simma tvärit ö<sup>o</sup>ver å<sup>u</sup>ven.

der e<sup>t</sup> fr<sup>u</sup>ent<sup>u</sup>mor som har  
simad ö<sup>o</sup>ver ä<sup>z</sup>elska kan<sup>u</sup>len.  
Kävlinge  
Kävlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

<sup>2</sup>  
soma, -a, -ad, v. simma.

simma

Barrel. (Ola Ki.)

**HARJAGER**

**№ 298.**

**A. Malm 1919-21.**

<sup>2</sup>sōma, a, ad, v. <sup>1</sup>simma.

<sup>1</sup>simma

o so <sup>2</sup>kōna han <sup>2</sup>ente <sup>2</sup>sōma.

Rarebackstam.

**HARJAGER**

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Simmar

S<sup>2</sup>m<sup>2</sup>are, m. pl. = sy. simmare.

en d<sup>2</sup>ökt<sup>2</sup>i s<sup>2</sup>m<sup>2</sup>are

Bursbackham

**HARJAGER**

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* simme

sime - en - a - ana

snöre

Löddeköpinge, Hoftorp.

1317 Haj. hd

x limme  
s.

lime -en

= skåre .

bagstov m. fl.

lime

Hofterup.

1941

1217 Højagers hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Sims-hyvel

Sims-hyvel. -en

ett slags hyvel (i snickarverkstad)

Dagstorp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sin  
mon.

sin, sit, sina

sa fek van ga ta sit.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

sijn

sin  
pos. pron.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sina

sina

göra att en ko sinas.

St. Karie .

1925  $\frac{10}{4}$  M 1317 I. Ingers. Karjagers h<sup>o</sup>

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siame

siya, n.

han han a'ift dit lea siya

ent. P. Falck.

1956.

6472. Nonnvidinge, Hay. h.

<sup>2</sup>  
Sige, n. sinne

sinne

- han ska ha tova sige som  
ska kona löva i lav me  
hanom.

Barrel. (Dh k.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

sēge, n. sinne.

sinne

Barreback

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen. Lund

sirap, m. sirap.

sirap

Barseback

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sirap, m. sirap

siap

Barrel. (Ole kr.)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

syröp, m. sirap.

sirap

Bamb. (O. L. K.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~br<sup>2</sup>ea, brede~~

Sjöröpare, m.

Sjöröpare

Barrel. (Ole kr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Sicapmat  
Sycopamad, m., pl.-a, sycopogis.

Barrel. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Sisare

Sisare . - en

liten sax.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers län

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>e</sup>  
Aisara, m. (liton) sax.

x sissare

Höfterup (N. A.)  
✓ { Gjöbo (Knutb., Kerstana)  
{ Hansb.

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sisare

sisare i - en

sat.

V. Karaby.

1917. Højagers kv.

*Sisare, s.*

*Sisare*

*Sax (Mindre)*

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* sisare

sisare, -en

sat.

dar va käl på albuen, som  
hon nök hade klépt mæ sisaren.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sisa

sia -a -a -ad

eufemism för "pissa".

de händer ju ad kö<sup>o</sup>na  
sia bla.

1957. V. Sallerup. Högskolan i Lund.

sist

sist, adj: sist

de e ro got fest som sist

Barrebäckshallen (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sist

sist, adj. o. adv.,

flm. i Harjagers hd.

näst den siste = den näst siste

(Kärlinge)

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

list

list, adj. list.

Baruch. (Ola K.)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sistan  
adv.

Sistan.

te sistan bejögte di vägra lita.  
(= fiktivskändan uppvaknad)

Lördagspingen.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sistan:

pa sistan:

di ble naturlitvis lta ora  
me' pa sistan.

Nr 1317 Löddeköpinge, Harj. hd  
I. Ingers 1951.

\* sistens  
an.

i sistens  
= för en tid sedan.

Nr 3431 St. Harrie, Harjagers hd

Håkan Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sist-mässa

sistmässa

eftermiddags-gästjänt : 16. Krist-mässa.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup> Åda, sad, Åäded, v. Åitea.

Pjolo (Barreb.)  
kuntum

Barreb. (Ola Kro)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen; Lund

<sup>2</sup>sēda el. sēda <sup>sitta</sup>  
sēda, sad, sōded el. sēded, pres. sēder,  
v. sita.

Barrab. (Ola Kr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N<sup>o</sup> 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litta  
v.

den sedan han va b<sup>o</sup>rad .

Bb-hamn

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950. Exc. gr.

sitta

sida, -or, sad, sådad

.... de som sador för enes.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

Nr 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida, sad, s<sup>2</sup>öd<sup>2</sup>ad, v. sitta.

Barck. h. (Ruff)

N 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sida, sidor, sad, sädad, sitta. I  
en sädad

Löddeköpinge, V. Karaby,

ja ska änta sida där. Skp.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31 Harjager

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta II

seda, lor, sad, saded

Dagstop, Norrvidinge, Kärlinge

V. Sallarp, St. Marie, Örtofta, Kemmarlov

He sedanes, St. Marie

sed a vils, uppmaning till en besökande  
att sitta sig. V. Sallarp.

+ Jäven här  
sida.

№ 1317 di har bled sedanes, Kemmarlov.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sitta III

n<sup>u</sup> har ja änte tid a seda  
Lägor. Ö<sup>o</sup>tofta.

= sitta fast, hänga: spän<sup>a</sup>nen seda i  
stöogen. Ö<sup>o</sup>tofta.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sitta:

seda

séd nör men ja slaur et édz på  
järnad, de e snä<sup>7</sup>rt j<sup>7</sup>ort.  
(Sagt här en inträdande gäst).

Nr 3430 St. Harrie, Harjagers hd

Johanna Kristensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

imper. pl. seden!

van so goa a seden mens  
ja syon en kop

ent. N. P. Norliad

A. M. 1919-21.

Saxtorp, Hagj. kv.

sēda, sad, sōded, v. sitta  
äv. säded?

Hofjörup (N. A.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

seda . -or. sad, saded

der sedon du a knirkar!

sesa, käykla nu ente, böna sed nor.  
nor.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

sitta, v.

Seda

sitta

seda, sad, sæded,

Inf. även seda.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Sitta

sup. sädad

öslövs stad

Annars: sädad .

de har sädad a jänad i hälad.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sitta:

vi hade sedad a  
arbetad i höv, = färdigarbetat.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

Sitta II

k-p. sedanas

ble sedanas

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

) sitta

sēda . -or. sād, sādēd  
M. vi sād

ēla so frē di sēda .

di --- sād ēna te klokan  
ēleva om kvēlen.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

sitta II

här har di såded so höjt.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta

v.

seda, -on, sad, sädad

Imper. ~~pt.~~ sing. sed! pl. säden!

sed är vila : uppmaning

till besökande att sätta sig.

pres. part. sedandes!

ble sedandes.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Färjagers hd

I. Ingers 1931

1000:

Jā kan ònta sēda ēga  
hēd for ēt.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
L. Ingors 1957.

Sitta

seda i bet. "bo".

då fek han seda ena i stuan

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
L. Ingers 1957.

sitta upp

säda öp (böjning som säda)

= stiga upp.

do far vi säda öp klokan fäm.

Lövdeköpinge.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

sitta upp

seda ör

stiga upp .

möte möte ju seda ör a  
äuna for-en.

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjag:s h  
Bengt Andersson 1938.

sitta upp

seda op, sad, saded

stiga upp : perf. part. opsæden,  
pl. opsædna.

di sad op klokan fira på  
mårnen.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd

John Jönsson 1938.

sitta upp

seda öp, stiga upp.

vi skole lä läga vos, for  
vi ska seda öp klokan fia  
i maran.

Barseb. hamn

1955. 4673. Barsebäck. Haj-h

sitta upp

seda öp

stiga upp (ur sängen)

ska du änta seda öp enå ?

Nr 6524, Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

ritte upp II

di sad op nar hon va fina i lär  
(kl. 4 ungefär). Kastb.

sa sad ja op va finatiden  
Blöv 3.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta upp

seda öp, sad, saded

stiga upp.

di fk seda öp tilia om  
männen & gän.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sittbräda

Sittbräda, -an

sågt för vävningen i en vanlig vävstol

dagstopp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

litte b<sup>ä</sup>ta  
sēdebr<sup>2</sup>ada, f. p. - or, ritbr<sup>1</sup>ade  
i v<sup>1</sup>ij.

Bursb<sup>1</sup>ak

Harjagers hd  
№ 298. A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjabb

x sjabb, s.

sölig person

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

sjábba

x sjabba

söligt kvinnin

gába

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

+ sjabba

fäba -a-ad

va ster du a fäba r fer t.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjabbsäck

\* sjabbsock, s.

sölig person

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

sja nn  
ja min sjann  
. . sann

<sup>x</sup> sjann

endast i denna förb.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck\_1957.

Ljätte

\* sjätte  
s.

En strunt  
långsam figur

en rækti gäte

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1962

+ sjöka  
fö<sup>2</sup>ka, v. vara sjarkig, vara långsam.

Taxtopp (Wortling)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

sjäcka

\* sjöcka  
v.

sjunka

1. ex endon 'sätä' sig

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

+ Sjöka  
löka, v. person för hvilken det går  
långsamt.

Barneb. (Öl. kr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

+ sjöcket  
adj.

fökad

sjaskig, Lat. senfärdig

N. P. W.

A. M. 1919-21

Saxtorp, Hagj.

+ sjockig  
föked, adj. sjockig, lat, senfärdig.

Barock. (Ola Ke.)  
v Pactorp (Norkind)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

for, s. förskrande uttryck.  
+ sjon  
ja min for  
nej min for

Sæctorp

N 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Ju.

Allm. i Harj. hd. \*)

Ju

di hade järnen i Ju fa.

(fa = lott)

Kävlinge.

\*) Gyv. äldre form. uppgöven från  
- Hofstens på 1880 talet. N. A.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sju II

min gä anv. ss. bekräftelseord.

jä min gä (ant. i L:a Marie).

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sju

fyv, räk. sju

N.H.

4-M. 1919-21

298. Hofteing, Hagj.

fyr, räkn. sju. (seder utval; nu <sup>sju</sup> ~~sju~~).

Hofstorp:

Nr 32 Skånska Landsmåls-  
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ju*

*ju*

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

fyv, riken. sju.

sju

Barneb. (Ola Kr.)

Hofstarp (W. A.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjuu

Sjuu, -an

1) Siffra 7. 2) hemman som har 7 till  
jordboksnummer.

anors anors på Sjuuan. Anders  
Anderssons på Sjuu. Koffers

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

sju eller åtta

Julöta, räknor = 7 å 8.

H. tältre,

Kärlinge

ja va en Julöta år.

Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

fulö<sup>2</sup>ta, räk. sjw ettes ätt

Bure. (Blakr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 208.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjulätta

7 eller 8

sju eller åtta

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

sju eller itta

gulöta, 7 à 8.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

4 sjucka

gäka -a-ad

hänga ned (om byxorna)

gäben gäkan (så att byxor  
håller på kassa ned om "katastrofen").

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

sya, v. koka.

sjuds

van so g<sup>2</sup>oa o s<sup>2</sup>edan mans  
ja s<sup>2</sup>yor en kop.

№ 298. HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Lektor  
(N. P. Norling)

sjuda  
v.

inta. de syn = det koker

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd  
I. Ingers 1948.

sjuda  
v.

sya

koka

f. 14. c:a 1920

Löddeköpinge. Hay. hd

sjuda  
v.

sy. pres. syn, syda. sytt.

koka, fräsa.

mår, kår de syn i önen! pång, du  
far enda lör a spåta pa-n. far dä  
far du önt i tänen.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hä

Joh. Falck 1878.

Sjuda II

men pången späta på h<sup>ä</sup>skan, så  
han syde (fräste)

han späta i k<sup>ä</sup>ulan, a den  
syde r<sup>ä</sup>kt ente. (en en historia)

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

SYR

Sjuda  
v.

Vid stekning uppstår en  
nägot fräsande ljud. Man säger  
då att det syr.

pres- de sya .

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

sya, v. suda. suda  
de sýor þvor = de frávor þvor

Þursb. (Th. kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjuk

Gug, Gugt, Guga. Allm.

ig<sup>an</sup> di ved aw ed. so e di Guga.  
Löddeköpinge.

hane mö<sup>ed</sup> Gug. St. Marie.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

sjuk II

han kan legad ging, sa han.

Kävlinge

(yngre medd.)

1949.

Haj. hd

sjuk

g<sup>u</sup>ig

jösas va de e ila värad for  
jäsas dar nora! glöten e g<sup>u</sup>ig, o  
igen tar melk fäys i k<sup>u</sup>rad!

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers h

Joh. Falck 1878.

fug, adj., n. fukt, p. f<sup>2</sup>uga, sjuk

Barrebackhamm

**HARJAGER**

A. Malm 1919-21.

№ 298

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäga, f. sjuka, sjukdom. sjuka  
s.

Parsebäckhamna

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

sjuke, s.

Sjuke, -an

do va der Sjuke i vänad.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjuka

Güga, -an

Hllm.

hon hade engelska Gügan när  
hon va liden ösa.

V. Sallung.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Sjukdom

1. Jugdöm, -en. -a. -ana

Kofterup

2. Uu Jugdöm: ant. fr. Lövdröpinge, V. Karaby,  
Lagstov. boda Jugdöma.

3. Jugdöm, V. Sallarp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

Sjukdom II

de va en färlig gugdom

Löddeköpinge

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1947.

*sjukdom*

*sjukdom' -en -a -ana*

*N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Farjagers hd  
I. Ingers 1931*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jugli

Sjuklig

Hofteung, Bursback, V. Karaby  
Örtofta

min mor, på den tiden ja va  
barn, so va hon Jugli.

V. Karaby. N. O.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f<sup>2</sup>ugli, adj., n.-ed, pl.-ca, sjuklig.

Barsebäckshamn

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjuklig

g<sup>u</sup>gli , även g<sup>u</sup>gali

1. ja e g<sup>u</sup>gli a har d<sup>o</sup>lit jänta .
2. han es me<sup>e</sup>d g<sup>u</sup>gli .

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sjuklig*

*fågeli.*

*med fågeli au sa*

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

Sjukskrivnen

a.

Sjukskrivnen

betör

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1961.

fugstuga, f. sjukstuga.  
nytt ord, delvis nyp.

Barock. (17a kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Guene

*sjunk*

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

s. junga

Jöna . -or. Jön . Jöved

Liddeköpinge. V-Karaby

Jöna etc., Norvidinge; Kemmarö.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjunga

föga, fog, föged

Remmälör.

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

sjunga

fäga . -or. fäg. fägad. pub.  
pub. fägen.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers h

Joh. Falck 1878.

sjunga

fåga, -or, fåg, fågad

Norrvidinge

sjunga

Göza . Lon . Göz . Gözed

di Göz vison

vi hade en som va dökti te a  
Göza .

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö<sup>2</sup>ra, fö<sup>2</sup>z, fö<sup>2</sup>zed, v. ijunga.

Barrel. (Vl. dr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä<sup>2</sup>za, fä<sup>2</sup>z, fä<sup>2</sup>zed, v. sjunga<sup>1</sup>.

Baroch. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjunga  
v.

fåga

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950. Exc. gr.

Sjunka

Sjønka . -or. Sjønk. Sjønkad .

Kävlinge .

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

*sjunka*

*Jäzka, Lon. Jæzk. Jæzked,  
Jæzken.*

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers h.

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*sjunka, v.*

*sjänka*

*sjunka*

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

Sjunksa

ſjunksa, -or, ſjunks, ſjunksed

endel slas i ſjunks a ſjunks.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

sjuuugg

ſjuuugg - en

= ruensö, en fiskart

ſjuu stenbit

B-hamn

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Jusorvredan, m. Jusorvredagen  
27<sup>de</sup> aug.  
juli

Burell. (Othkr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Sjustjärnan

Sjustjärnan (enstjärnbild).

Vikhögs fiskl. Harj. hd

M 1318.

I. Ingers 1931.

fälti

sjuttis

Ållm. i Karj. hd.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuttiofyra

Justifera, 74

ss. antal = 1874.

obs. konst. på Justifera, (år 1874)

dagstopp.

Nr 1317 Harjagers hd

Sjuttiosex

Sjuttiosex

Även ss. intal = 1876.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gultan (17)

Gultan

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318, I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjutton

Gu<sup>o</sup>ta<sup>n</sup>

allm. i Kay. hd. (äldre form suta<sup>n</sup>  
Lappgivena fr. Koptemp på 1880 talet)

den va en gu<sup>o</sup>ta<sup>n</sup>, artan t<sup>o</sup>m br<sup>e</sup>.

L: a Karie.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjutton. II

ss. bekräftelseord:

sa fek di snäps, for Gutan.

Vike.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1948

sütan, räkn. sjuuton.  
(äldre; nu fütan)

sjuuton  
HofTerap.

Nr 32 Skånska Landsmåls-  
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Juttuhundratalet

Jūtanhondratāled, 1700-tallet

de va po Jūtanhondratāled

Livköpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjuttonhundratio (1710),  
Sjuttan hundra o tje.      itat

var mans stembok slo dansken va  
helsenboij, de va sjuttan hundra  
o tje.      Th. K.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

I. Ingers 1931.

№ 1318

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjutton tusen  
17 000

han hade en sjuttan tusen krönors  
lön .

o

Kärlinge .

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

siau

sja<sup>n</sup>  
s.

sja

gau, n.

möda. besvär

jäkla gau!

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers' hd  
Ragnar Falck 1959.

+ sjäson  
s.

pl. Gänson

tokenier. galeuskaper

N<sup>o</sup> 51 b L.Hærr'e, Harjagers hd

Erik Hydén 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæl. v. sjæl

sjæl

Hoffterup (N. A.)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæl, s. m.<sup>2</sup>-a, själ själ

(i byn: fæl)

Rareb. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

fæl, s. sjæl

sjæl

i tvordom: min fæl

Burch. (Dla Ks.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel, s. p. <sup>2</sup>a, själ själ

Arkeb. (Ola M.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälthög, m., pl.-a, säkhunt, säk.  
Själhant

Barckbäckshamn (Ruff)  
Barck. (Ola K.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sæl, pron. själf.

själv

Sjöbo (Parsch.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

själu  
pron.

sæl

han va sæl dansk, so va hans frue  
ffovenhåmnare. Th. Ki.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Själ

säl ; allm. i kaj. hd.

di behorde änte säl gån.

V. Karaby.

so va hon säl fjörans dæ, fik ja  
a spöja.

V. Karaby.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Själ. II.

-- om <sup>han</sup> ~~han~~ frk löv a rån se säl

Löddköpingen

de e sänt, ja han säl vad mä.

Norrvidinge.

han költ se säl ån . bagstopp

vän a én frk di gan a båga säl . örlofta

№ 1817 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Själ<sup>1</sup> III

han skole sel föda ält ihäv  
!

di som va snåula di vule rīga  
Lövsköpinge  
sel.

Kävlinge.

de behövt baronen sel. Ötöfta.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1830 - 31

Sjåla II

for möya åur sin brande di  
brænerin sël po vërt stëla.

St. Marie.

han har sël säjt ed.

V. Sallump.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

själ

sæl

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd

John Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själ

sæl

1. di mästa so häde di sæl.
2. di ffjöpte kågorna, di vägte änte sæl ta jilen.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själs

säl, m. säla.

pär han vä<sup>ä</sup>gon ete so mä<sup>ä</sup>ga,  
men vem ved ha<sup>ä</sup>den ha<sup>ä</sup>e säl?

best. form för subst. heter säla :  
säla jä, säla prästen.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers ha

Joh. Falck 1878.

själv  
mon.

söl

de e sänt; ja har söl vad mé

p.p.

Nonvidinge

säle

själv

själva t. ex

de va bara di säle, d.v.s mor-far

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck\_1957.

s ä l

själv

själv

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

själv II

tåk sæL, tack själv; svar till den  
som tackar.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

själv  
mon.

söl

han kan söl sajt -ed

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Fårjagers hd  
I. Ingers 1931

själ<sup>7</sup> :

sel

ja har for fan nok a  
foda an me sel

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1949.

själospilling  
salspillez, m., pl.-a. själspilling

Barrel. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

falswö<sup>o</sup>lde, adj. njälswöldig

Barock.h. (Ruff)

№ 298.

HÄRJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fäta*

*s<sup>7</sup>ätte*

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Sjöttung

Sjött<sup>1</sup>ng -en

den sjätte i ordningen som slår <sup>(med kulan)</sup> vid leken  
picka fyrtio.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers h.

Joh. Falck 1878.

Sjö

ſö. -n. ſöa, -ana. fem.

ſön är det vanliga uttrycket för haöet:

fira häis norr va ſön. Kofteryp.

Löys ma ſön. Sactoy.

hämst ſön. Hansbach.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjö II

dér gaur änen id i jön

Kärlinge .

de lezor nörad mod jön te

(=havet)

V. Sallings.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

x sjö  
s.

fö. - n

sil. mjölksil.

Dagstorp

1941

1217 Haryagus kv.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sjo  
v.

f<sub>o</sub>. f<sub>o</sub>da. f<sub>o</sub>t

sila lom mjölk

f<sub>o</sub> mälken.

dagstop.

1941

1217 Havgens h

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

170

fö. -n. föa, -ana, fem.

fön är den vanliga benämningen på havet.

... när fön hon låu (låg = var isbelagd)

.... när fön hon hade brödad öp

der jek fön tät öp för.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljö. II.

nar en fiskare har vad vide po  
son ...

vi sior altid "son".

gu ta son.

man ska ud en bid i son, ezan  
ven komor fram (innan Hven bli synligt)

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjö. III.

ja har vad på jon sin ja va  
seks år. Th. Kr.

Jon han ser döli id. Th. Kr.  
(= bådar dåligt väder).

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

sjö

ſjö. - n

äv. = havet:

de e læyora nörad mod ſjön tr.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sjo  
s.

fo. -en

sil (fr mjölk) . sbr. + si.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sjö  
v.

fo. for. föda. fet  
sila (mjölk) : fr. \* si.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjage

Joh. Falck 1878.

+ sjö  
v.

ſ̄

= sila ; ſ̄ mälkan.

(Åstom. ſ̄. i sydska mäl si).

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd  
Evert Lindström 1938.

f. s. bölja, sjö.

sjö

Barrebäckshamn (Ruff)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

sjö

jö, -n. jöa, -ana, fem.

det vanliga uttrycket för havet.

nämst jön

4673. Barsebäck

Sjökant

Jökant, -en (mest i best. f.)

= Skandlinje (utmed havet)

Löddeköpinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Sjökapten

Sjökapten, -en.

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1950. Exc. gr.

+ sjökar

jökar. -ed

kärl<sup>?</sup> hvare mjölken silas.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjage

Joh. Falck 1878

\* sjökar

ſjökar, -ed, pl. =, -en

mjölkfat, eg. silkar, där rysilat mjölk hålles.

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd.

Evert Lindström 1938.

+ sjöklut

föklud .-en

silduk (vid silning av mjölk)

Bagstap.

1941.

1217 Havgenskt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjömil

fömil, -en, pl. =

fömilan die ändå kortare ijen.  
Kävlinge.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Gjömärke

Gjömärke. - hd

Allm. i v. delen av Højagers hd.

N<sup>o</sup> 1317 Højagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sjöside

brf. Gösian

den sida av hus etc. som vetter  
emot sjön.

B-hamn

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1949.

Sjösjärna

Sjösjärna, -an. -or. -orna

1996-

Vikström. Karyogon. hst.

M 1318. I. Ingers.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjöstjärna

Sjöfjärna, -an. -or. -orna

Sjöfjärnan de e en konstig fisk.

Kärlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Sjöstövel

Stövel, -en. Stövela, -ana

di kona änte ja forbi de häsed  
udan ma stövela.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Jovän, n. Jovän

Jöbo (Borsel)  
Keritum ✓

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjövatten

Gován, -ed (kai = karvatten)

kar ja ente rättihed a fjora te  
fön ate Gován? Karvåck.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjövågen

Sorvejen

di jak Sorvejen mæd; æla  
kade de bed for dyrt.

Karlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skabbig

skåbed, nunt. =. pl. skåbeda

Allm. i Kari. hd.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skada

skäe

Betydelsen är förtret, skadegörelse:

krägan e på skäe = är på en  
annans åker till förtret.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers

Joh. Falck 1878.

skåpa, a, ad, v.

skappa.

Göbo (Ransel.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skaft

skaft, -hd, pl. =, -en

Allm. i Karj.-hd.

Bansbäck, Löddeköpinge, V. Karaby  
Norrvidinge Kävlinge  
V. Sallerup

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skaft  
s.

skaft, -ad. pl. =, -en

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

skaft

skaft, -'ad, M.=, -'en

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1948

skäft, n. skäft

skäft

Barreback

№ 298.

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* skaföttes

skaföttes, adv. (adv.?)

ligga skaföttes, ligga i samma  
bädd den ene med fötterna mot  
den andras hufvud. Om barn.

Lactop (Norkind)

Barrel. (Ola K.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skakel

skäg<sup>l</sup>el, -en, skäg<sup>l</sup>la, -ana.

Löddeköpinge sn

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skäg<sup>2</sup>el, m., pl. skäg<sup>2</sup>la, skakel. skakel

Ljöö (Bansb., Kerstena)

Bansbäckes sn

HARJAGER, h

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

Skakel

skäg<sup>l</sup>el. -en. skäg<sup>l</sup>la. -ana

Södervidinge, Ragstorp; St-Karrie; V. Sallemys

även namn på en käpp som förbindes  
ett spinnerockshjul med trampan.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

L. Ingers 1.30-31

skakel

skäg<sup>ä</sup>gel -an, skäg<sup>ä</sup>la, -ana

skäg<sup>ä</sup>gelen äv. = Käpp som  
förbinden trampan med hjulet i  
spinnrock.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Färjagers hd

I. Ingers 1931

Skaket II

ner en trör me föden so gåur  
jūlad me skägelsdrift.

(näml. på en spinnerock) V. Sallens.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skabel, s.

skægel

skabel

skægel

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Skaklavagn  
Skaklavagn, m. 1 pl. -a, vagn med skaklar.

Pjöö (Barneh., Karstena)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

skal

skal, -en

a so fek di tōna hānnen i  
hāgarōnen. fōst, so skālen lōsna,  
nor di slō den ijanom kvānnen.

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd

Karna, Andersson 1938.

skal  
s.

skal, -en, -on, -onna

nan di nu tåsk me pløjla  
sa ble den skålor a åntor

Vinke

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1948

skal  
s.

skal, -en

en tyn skal.

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd  
I. Ingers 1951.

\* Skala

skåla, -an

en apparat till att skåla korn; i  
en vattenkruva.

Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

+ skalig  
adj.

skali

okynig. själsväldig

Hofteup

Haj.

Skalig

skáli, p. -ia  
okynnig

folk va einta se skália  
dá for tیدن.

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd.

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skåle, adj. skal, tjufsting. <sup>† skellig</sup>  
den kåten e so skåli so.

✓ Barnb. (Ola Kr.)  
Sættor (Dordling)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Skáli, adj. = skal <sup>skalig</sup>  
om krestur.

Harj.  
(Nils Andersson)

Om betou. jfr réli.

Nr 32 Skånska Landsmåls-  
föreningen 1875-96

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skáli. adj., okynnig.

\* skali

Noviðing.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. Harjager

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skali

Skali

på Nyss

skali

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* skalig

skáli = ohynnig, själsväldig  
(t. ex. om krestur)

Barabäck  
Koftemp.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

x skalius

skalius, m.

om och till odygdig eller okunnig  
pojke el. husdjur.

Remmarlov -

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

Skall

skäl, -en

benämning på mört.

Kävlinge; Örtöfte.

di fr bade skäl a git a jäda.  
Kävlinge.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skall  
skal, m., pl. - a, skall, en slags fisk.

Burch. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Skallhuvad

skalh<sup>o</sup>vad, adj. skellig

Barrel. (Bla Kr.)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* skälla

Skälla, f.

Luftstrupen hos gäss.

Hoftemp. N. A.

1317 Harjagers hd

A. Malm

\* skalmeja

skalmeja -au

skämtsamt för "skallen" d. "huvudet".

di hade änt i skalmejan

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd

I. Ingers 1948.

skamfilat  
a.

skamfilad, neutr. =

Kastberga

Nr 3764 V.Sallerup Harjagers hd

I Ingers

1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Skammel

skämel, -en, skämla, -ana

= höskel. Allm.

han fält over skämlen.

Bogstovp.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

x skammel

skämel. -en

bonpost (ett övers. ?)

hunnus = tröskel.

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjag:s h.  
Bengt Andersson 1938.

\* skammel

skämel, m., pl. skämla

1. pall.

2. förtro<sup>s</sup>skel (= däraskämel)

Hoftemp. N.A.

även i Örtöfta ent. O.J.

och V. Karaby. ent. A.W.; C:a Harrie

1317 Harjagers hd

B.H.

A. Malm

+ skammel

skam<sup>l</sup>mel. - en

pa.u.

k L: a Harrie

Nr 3431 St. Harrie, Harjagers hd

Håkan Persson 1938.

\* skammel

skämel<sup>2</sup>, m., pl.-mla, pall

Bursch. h. (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skammel, s.

skammel

ball, Fröskel

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* skammel

skämel, -en. skämle, -ana

tröskel eller pall.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

+ skammel

skämel. -en

tröskel.

noren kom ig i föstun, va  
skämelan so löv, en tröde so  
jyft, so en hölt på a bida se i  
tögan.

Nr 3343

Barsebäck, Harjagers

\* skammel  
skåmel, m., pl. skåmla, '1) pall

2) (dörr)tröskel.

Imms. dö<sup>2</sup>raskåmel.

Barreb. (Ola Ki.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Skapa  
Skava<sup>2</sup>, -a, -ad, v. skapa, skaffa.

Barock. (Ola Kr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N 298

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skav, n. skap.

Barrbäckshamn (Ruff)

\* Skapussen, s.

Skapussen

skallen, huvudet i visst fall

ja gar på s.

ja skogen i skallen

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

Skare

skare

(Ino som si fusen si att den var)

Lkp.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skarn

skarn. -'hd

= smuts, skräp

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* Skåns-folk

Skånsfolk

ont folk

Nr 38 b Norrvidinge, Hårjagers hd.

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skarv, m. pt. <sup>2</sup>a, skarv. Skarv  
d. skarv

Parsebäckshamn (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skar, m. skarf.

skar

Burrot. (Ole ki.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skara  
skåra<sup>2</sup>, -a, -ad, v. skarpa.

Paroch. (Oth. Ki.)

№ 208

HARJAGER

A. Malm 1919. 21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

<sup>2</sup>skärva, a, ad, v. skärva <sup>skärva</sup>  
<sup>2</sup>skärva

Barsebäckshamn (Ruff)

HARJAGER

№ 298,

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skårvysa, j. <sup>Skårvysa</sup>  
en slags yka.

Barreback

Harjagers hd

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skata. s.

skade

skata

skade

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Skata

f

skåde - en - a - ana

Örtofta .

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

Skata

Skåda, pl. -a

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skata  
s.

skåda -an -a -ana.

1948

V. Sallerup. Harj. h

skata  
skāde<sup>2</sup>, m., p. - a, skatā

Parobankohomen (Reff)  
Parob. (Ola Kr.)

HARJAGER

№ 208

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skatte

skäte

i uttrycket fjöva skäte =

skatteköpa.

Remmarlov.

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

skattekrävar

skäta krävare - en

pl. =, -arna

1950.

4673. Barsebäck, Høj. h. 5.

skava

skava<sup>2</sup>, v., pres. -or

gnava<sup>2</sup> o skava<sup>2</sup>

Barock. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

svart, adj. svart

Arkeb. (Otkr.)

s k e

sked  
s.

sked

je

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers' hd  
Ragnar Falck 1959.

sked  
s.

ge. m. ge. -na, även  
i bet. väsked (vöské)  
di byte gena i slabored  
Barsebäck (jfr slabons)

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1949

1949

sked

ge. gen. ger. geina.

en gefaul, en sked full. Allm.

der sor dime ge ali kopa i  
sama skreta. ortofa.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sked

s.

ge. - n. pl. ger. 'na

spel. = väsked

kan slika ma tōzan ūdampa  
ge'n; (hæi = matsked).

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Färjagers hd

I. Ingers 1931

fe ?

\* sked

<sup>2</sup>löva i fes, kappas

Barrel. (Ola Kr.)

M 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*skede

i uttr. fjora i fjés = kóna ikapp.

nar di fjorde hím a va gläa i hétan  
fjorde di i fjés, ált va tójed höla  
köna

Nr 3432 V. Sallerup, Harjagers hd  
Anna Gustafsson 1938.

\* skede

s.

gen. gès

intte. Lova i gès = springa om kapp.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

+ Skede  
s.

fèa (genus!)

i' uter. sprèga i fèas  
springa i kapp.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

sjees  
skées

+ skede

springa i skées  
- i kapp

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* Skede

i förb. fjera te ges en

springa te ges = knä eller springa

i kapp.

Lidköpinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* skede

i förb. fjöra i fjis = köra i kapp

(kär man körd hem från stadäkorne)

Nr 3433 V.Karaby, Harjagers hd

Helga Erlandsson 1938.

skede

gen. ga i f<sup>i</sup>s = i kapp.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Skede

fgona i Gés - kora i skedes =

kora i kapp. Detta var icke vanligt  
efter höllor, begravningar och andra till-  
ställningar, när man var på hemväg och in-  
mundigandel av starka drycker gjorde sig  
gällande.

Nr 3425 Barsebäck, Harjagers hd

Anders Persson 1938.

sked-full

g<sup>é</sup>f<sup>u</sup>l

a han slo en st<sup>o</sup>r g<sup>é</sup>f<sup>u</sup>l i m<sup>ä</sup>gan ...

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh: Falck 1878.

skedkok

gäkäg

s- formig kok varmed vaptivarna  
drogos igenom väskeden  
vi häda en gäkäg som vi stak  
nor imelom roren .

3764 V. Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1950 Exc gr.

Skedratten

Jevan, -ed

Körlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

felét, n. skelet

Skelet

Han va so magor som ei  
felét.

Barrel. (Hanna)  
Dars (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

fēna<sup>2</sup>, -a, -ad, v. skena.

Baroch. h. (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skensjöl

Jensjöl, -hd. pl. =, -an

ljul som är beklaget med jänskenor

Regstop

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skervana

Jēnevāne, -en, vana att skena.

Jā hade näbons hēsta, a dar  
va en som hade Jēnevāne.

V. Sallēmp.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skepp

Sep. -hd. Sep. -an.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

L. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skeppare  
Sjöpare , -ka, -ara, -arna  
Lottköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skeppshandlare

Skäpshandlare, -bun, -arb, -arna

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skeppsvarv

Skeppsvarv, -hd, pl. =, -an

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skew  
adj.

fov

sked. skew.

dagstorp.

1217 Haij

Skicka

gika, -ar, -a, -ad

pass. gikas ihela temat.

di gekar did mad a pöga.

V. Karaby. A.H.

so gikas der vad, si hickades där vad.

№ 1317 Harjagers hd Skp.

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skicka II

der kom et par tre kára som di:  
sæl fuka fram.

Köj.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f<sup>2</sup>ika, a, ad, v. skicka.

(Rönderna: f<sup>2</sup>isa)

Barockbäckhamnen (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skicka

fika, -ar, -a, -ad.

der fika di id riga pånga, fina  
groserioner ifra fypenhåmna.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

f<sup>2</sup>fsa, -a, -ad, v. skiba.

f<sup>2</sup>fsa bod

Barrel. (Otkr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21. —

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skickelig

ſikeli

= snäll, kyggelig

St. Marie

1935 N 1217 I Ingors

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Marj. h. d.

Skicklig

gikeli

beskedlig.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

Skicklig

gækali p.-ia

hyggelig, vältastad

snöla a gækalia glöta

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

fr<sup>2</sup>kel<sup>2</sup>, adj. "shickig", berkestig. ✓  
shickig

de va en fr<sup>2</sup>kel<sup>2</sup> kar

Gj<sup>o</sup>bo (barab.)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Skifta

G<sup>u</sup>ta

Skifta, dela, skära upp

Jä ska G<sup>u</sup>ta min k<sup>a</sup>ga (har fördom  
kvinnorna på gillena när de skulle skära upp  
sin torrkaka, som de hade med till förning).

V. Karaby.

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

skiftas

gūtas, met. gūtas

di skole gūtas te ad  
= turas om.

di gūtas te a pasa leen.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd. I. Ingers 1931.

Skiftas II

di gütas tē a vöjta.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skifte

g<sup>u</sup>ta, -ed, pl. =, -en  
skifte el. del i viss slags jord,  
särskilt i mosse.

di f<sup>u</sup>k m<sup>u</sup>sa i donas gamla  
g<sup>u</sup>ta.

1317. Barseb. by  
Barsebäck, Harj.

Skifte

Gueta, -ad, pl. =, -an

Skifte eller del i viss slags jord, särskilt i mosse.  
Barabäck, V. Karaby, Saxtorp. ~~Ålem~~

di fek mäsa i doras gamla Gueta.

ver bone häda set Gueta. Barabäck by. P.S.  
Saxtorp. V.K.

№ 1317 Harjagers nd

I. Ingers 1930-31.

Skiftegröt

Gütagröd, -en; gröt som medfördes  
ss. förning till gillen och skulle skiftas  
(Gütas) i olika delar.

V. Sallerup

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

\* Skiftebakka

gūtəkāga, -an, -or, -orna,

en till ett gille med först brödkake (ss-  
förning) vilken skiftas (gūtas) i  
olika delar.

V. Sallamp.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Skijas

gels. geldas. gelts

gels ad. Skijas it. V. Karabj.

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skilling

Jälry. - en. - a. - ana

flm.

täl Jälry om dan. Hagstorp  
et skalpor smör i gämlatidor de  
kosta fjäuge Jälry. Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skilling

förelag

mynt-ekhet

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers nd  
Joh. Falck 1878.

Skilnad

fjälnd - en (lineord?)  
en fjälnd

der va änte so stöör fjälnd po  
fätis a rija som der nu e.

Hoffm. H.J.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skilnad

g<sup>e</sup>l<sup>n</sup>ad - en

se kade di brö<sup>n</sup>en ta g<sup>e</sup>l<sup>n</sup>ad;  
g<sup>e</sup>l<sup>e</sup>d j<sup>e</sup>k m<sup>e</sup>t i brö<sup>n</sup>en, se  
kalad (om en hillinggärd, Kerga)

Blod 3.

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1950

+ Skilling

gilling - en

skilnad. skiljemärke. skiljemur.

den va murad gilling i skonsténen  
(i ett hus som beboddes av två familjer).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Skina

ſēna, -or, ſēnda, ſēnt.

de va mēst hēmelen som ſēnda  
i jēnom. Th. Ki.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Skina

ġēna. -or. ġēnta, ġēnt. Plm.

di tōkar se hīd, nar sōlen ġēnor.

Liddeköpinge

(Kungt Persson)

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Skina  
v.

inf. gena

1946

V. Sallerup, Haij. kd

skins

gena. genda. gent.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

skina  
v.

ġena, ġenda, ġent

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* skinkel

frykkel, m.

met frykkelen halas soflen ut

Buseb. h. (H. S. Persson)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gug. -ed. gug. -en. skinn.  
flm.

1. Der va en k<sub>o</sub> som d<sub>o</sub>, a di hade  
flat giged aw a h<sub>e</sub>yt o<sub>p</sub> p<sub>o</sub> l<sub>o</sub>en.

2. so spiga han <sup>o<sub>p</sub></sup> g<sub>i</sub>gan te t<sub>o</sub>res.  
V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

V. Sallemp.

I. Ingers 1930-31. *Harjager*

Skinn

gry - led

även ss. benämning på kinnan på  
kockt mjölk.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

skin  
s.

fey. 'ed. pl. =. 'en

so spiga kan ör feyan ta tōas.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Farjagers hd  
I. Ingers 1931

fej. n. skinn.

skinn

Barock

№ 298.

• Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjing  
skinn

skinn

sey

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd.  
Ragnar Falck, 1957.

freq. n. skinn

skinn

Barrel. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

skinnybykon

Gizbójson, -na

I det egentliga Hayagersmålet: Gizbójson

Vikkög, Hayagerskv

G. S. Hakbeck 1900

Skianbyxon

Figbójson . - na

296. Basebäckshama, Haij. kd.

bisar Lovasson - Hallbeck 1900.

Skepphandel

Gezhandel - en

1948

V. Sallerup, Haj-kd.

skinhandlare

gezhanlare, pl. =

(blov?)

1949.

V. Sallens, Högsk.

\* Skinnhuva

ſrghua, -an. -or. -ona

Skinnmössa

V. Salleng.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Frzjörtel, m. pl. - Frzjörtel, skinnkjörtel.

Bausch. (Ole Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Sjringkompas      Skinn kompas  
er slags dansk

Sjringkompass

fr. cinquante pas.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

skinnskyp  
s.

šizkryv, m., pl. -a

1. skinnavst

2. skinntroja.

Hoftemp. Haj. N.A

1317 Harjagers hđ

A. Malm

skinnskyf

Грыкейо, м. р.-а

skinnväst, skinntöja

A. M. 1919-21.

Hofterup. Haj. hd

\* skinnkryp

Gezkiyo (geaus?)

skinntröja närmast skjortan.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

+ skintvåg  
frykrijs, m., p.-a, skinnvart,  
skinntröja. Skinta.

frykrijs Oh kr.

✓ Hoftvåg (v.-a.)  
Barrb. (Oh kr.)

HARJAGER

№ 298

A. Malm 1919-21.

skinntvåg  
fejkrjv, m. p. - a, skinnvård,  
skinntvåja.

Arvel. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Skinnmössa

Skinnmössa, -an, -or, -orna

(Synonym: Skinnh<sup>u</sup>sa, mera genuint)

V. Sallamp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

senpáls, m., pl. -a, skinnpáls.

Barock. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skinnupåls<sup>?</sup>

Gruppåls, -en. -a, -ona

flm. i Kaj. hd.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröspåls, m., pl. -a, skinnspåls

Bureb. (Ola kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skit  
s.

gīt, -ed. (repr. län)

= smuts, skräp, arfall

den ble sa mēed gīt a riva id

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
L. Ingers 1957.

Skideträngd  
fideträngd, adj. i behof att göra  
- sin tarf.

Barrel. (Oleki.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

M 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skitt

fet, neut. fet, pl. fita

= smutsig, osnygg.

Allm. i Kälj. hd.

han va po äste tär; han va kled  
i lagstöla som va so lerada o fita.

V. Sallamp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skitt II  
adj.

di va snöreda a gita .

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

fr̄t

skett

afr̄t, hon ē inte so gāmāl

Ljōbo (Bavel.)  
kurtēna

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skitt

adj.

f<sup>et</sup>, neuta. =, pl. f<sup>ita</sup>

smutsig, osnygg

Allm.

1931.

1317 Harjagers hd.

x  
skitt  
adj.

git

smutsig

läseda a gita va pängana,  
fösten doras böjser va tvätadad  
i afoija.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skilta ner

gita ner -ae -a -ad

smutsa ned.

blöv.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1955,

Skiva

fiva, -an, -or, -orna

Allm.

di hade tjuva fivar, i lår en  
häl tön fjoka.

Kölinga.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjorta

Jörta, -an. -or. -orna

flm.

Jörtan va so blöed, so blöed

Söderköping.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skjonta

fänta

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

† skjula

skula. -ar. -a. -ad

= skyta sig. seka skydd.

dipk änte stau oye trö a skula  
for säjn (naml. nai dt äshade)

Lörrhöjinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* Skjula II

kan jik iz for a skula.  
Köj.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skjula  
v.

skula -ar -a -ad

gå under tak (el. träd) vid regn

Ja j<sup>ä</sup>k ég i ludan a sta a

skula léta .

Kastb.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1948

Skjuta

Gūda, -or, skād, skāded

p.p. skāden.

flm.

di skād a di skreg.

Barubachs by.

di skād so svārdet.

Lagstorp.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Skjuta II

so moza k<sup>ä</sup>ta der komor ö<sup>o</sup> te  
h<sup>ä</sup>nom, so ju<sup>u</sup>der han dom.  
Kärlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuta III

met. skad > skat ffr ord som  
börjar med d:

i den tiden skat di mped

Remmarlov -

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjuta

güda, skad, skaded

di kone änte güda, for krüded  
va röt.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

skjuta  
v.

g<sup>u</sup>da, -or, sk<sup>o</sup>d, sk<sup>o</sup>ded

di sk<sup>o</sup>d b<sup>o</sup>ka e s<sup>o</sup>lde.

sk<sup>o</sup>d bli sk<sup>o</sup>t for n<sup>o</sup> som b<sup>o</sup>jan  
med d: d<sup>o</sup>r sk<sup>o</sup>t di s<sup>o</sup>.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Færjagers hd

I. Ingers 1931

skjute

güda, -on. skæd, skæded,  
perf. part. skæden, pl. skædna.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

skjuta  
funda, fōd d. skad, skadad  
v. skjuta.

Burel. (Ole Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

f<sup>2</sup>üda, sk<sup>2</sup>ad, sk<sup>2</sup>ot, v. sk<sup>2</sup>juta

Stundom sade man föd, föded

Berch. h. (Raff)

formen sk<sup>2</sup>ot är nog tvivelaktig  
(så i Vemmenhöj) Tröb. heter det här  
liksom annars i Harjager sk<sup>2</sup>aded.

1. 1-5.

**HARJAGER**

A. Malm 1919-21.

N<sup>o</sup> 208.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjute  
v.

güda, -or, skød, sködäda

di sköd a di skög

1517. Barsebäck (byn)  
Hay

fūda

škyta

fūda nār<sup>2</sup>rya = jēsta sē<sup>2</sup>men  
(o: linan) te ~~bō<sup>2</sup>men~~ bō<sup>1</sup>men.

Barockschau  
(Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Skjuta upp

fuda or gärn

= palma or gärn

Barseb. hamn

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjuts

fuss. -en. -or. -orna.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjuss  
skjuts  
guss

skjuts

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

Skjuts

Gus. -en

Pl. -or, -orna ant. från Lödringspinge  
och L. Marie

di vägaste Gusorna. Skp.

di to Gus ifrån den ene jagivare-  
gäuren a té den ändre. V. Karabj.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

Skjuts II

1. jå her badas gisa.

Kärlinge.

2. der holt gisor presis som po et  
märknad.

L: a karie.

3. di kom hid ma karet a kusk a fin  
gis.

V. Salleng.

№ 1317 I. Ingers.

№ 1317 Harjagers hd  
I Ingers 1930-31

skjuts

gus. -en

di kom hid me karret a kusk  
a fin gus.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Farjagers hd  
I. Ingers 1931

skjutca  
v.

gusa -ar -a -ad

-- nar di gusa fjærzen hem --

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från m. Skjuts.

Skjuts

Barck. (De Kr.)

Barck. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21. —

Skjutsa

Güss, -ar, -a, -ad

di frk en bone ta a Güssa for se.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutna

Gussa, -ar, -a, -ad.

allm.

-- när di Gussa fjärran k<sup>l</sup>em-

viska Gussa k<sup>l</sup>exas t<sup>l</sup>öj. V. Sallamp  
V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

skjutta  
v.

güsa -ar -a -ad

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd  
I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutsa

Gusa      -a      -a      -ad

Gobona Gusa for dom

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jäsbone, m. skjutbände

Barck. h. (Ruff)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N 298.

Skjutshäll

Ju<sup>h</sup>shö<sup>l</sup>, - ad. pl. =, - an

(mellan två gästgivaregårdar). Plm.

Det va Ju<sup>h</sup>shö<sup>l</sup> ifra Ly<sup>d</sup>af<sup>j</sup>ö<sup>v</sup>er<sup>g</sup>e a ta  
säkstop a ifra säkstop ta Lan<sup>s</sup>trö<sup>n</sup>a

V. Karaby. (obs. säkstop, nyare  
uttal i st. f. äldre säkstop).

№ 1317 I. Ingers,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäshäst, m. skjultshäst

Paroch. h. (Ruff)

**HARJAGER**  
A. Malm 1919-21.

**N<sup>o</sup> 208**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutskarl

Juiskär, -en, -a, -ana

Juiskären kan skole bejera Juispän.

V. Karaby,

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Skjutskåra

Gästgära, -an, -or, -orna

(kåra som användes till gästgivareskjuts)

Gästgäran va me fjärra a räkter siēde;  
de va en tvanjielry. V. Karaby. N.O

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutsning

Gu<sup>u</sup>sneg - an

Remmaröv.

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

skjutsombyte

gä<sup>1</sup>so<sup>1</sup>mb<sup>1</sup>y<sup>1</sup>t<sup>1</sup>e -ed, pl.=, -an  
(ä gästgivaregård)

1949.

Dagstorp, Haij. k2

Shjutspeng

Ju<sup>1</sup>sp<sup>1</sup>re<sup>1</sup>z . - a. n. - a. - a. n. a

(betaling for Shjuts)

Hllm.

Ju<sup>1</sup>sk<sup>1</sup>ä<sup>1</sup>ren han skole bej<sup>1</sup>era Ju<sup>1</sup>sp<sup>1</sup>re<sup>1</sup>z.

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I Jagers 1930-31

\* Skjutspåk

Skjutspåk, -en. (-a, -ana)

Skjutspåsen.

V. Karaby.

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

\* Skjutspåh  
fäspag, m. skjutspåh.

Barock-h. (Ruff)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N<sup>o</sup> 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skjutsstall

Jusstal, -en

(vid en gästgivaregård)

Kävlinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skjutstation

G<sup>u</sup>ssta<sup>g</sup>ön -en

hållskjuts - finns i Sæters gäst-  
givaregård.

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd

I. Ingers 1951.

sko  
v.

sko, -r, sköde, skot  
(om hästar) . Allm.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sko, m., pl. = , sko

sko

Bank. (Duke)

**HARJAGER**

**N<sup>o</sup> 298.**

**A. Malm 1919-21.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sköfa, j. pl. -or, skoffa. skoffa

Barrel. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Sköftor

Sköftor, -orna = kli.

Bersbäcks by.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

skog

skaw, -en, -a, -ana

(samma form som i Löddrhöpinge by; i det  
övriga Kalljagsområdet: skov).

Förildrat uttal; numera säges skog.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

te skövs

skog

Kära till skogen  
för att skära (skogal)

för te skövs

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd.  
Ragnar Falck, 1957.

sköv  
skog

skog, s.

sköv

fora te sköv

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Skog. I.

skov. -en. -a, -ana. Denna form  
 är rådande i hela Hallands län utom i  
 Löddevången som i likhet med Torne län har  
 formen skaw. - För att känneteckna  
 uttalskillnaden mellan Löddevången och  
 angriänsänder tocknar användas orden  
 haw, skaw och plaw gentemot hov,  
 skov och plov. (ant. f. Barsebäck och Höj)

M 1317 I. Ingers.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skog.

skaw, -en, -a, -ana;

endast i Löddevången; hela det övriga  
landet har formen skov.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skog, -en

Av: Hanebäck och Hofterup-

Nr 3429 Saxtorp, Harjagers hd

Inga-Lisa Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

skov, -en

Höj. Højagens hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

sköv

fjōra te skōvs, köra till skogs.

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd

Evert Lindström 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

sköv

sköv

köna te skövs

Bev. Folkdiktning II:79

1881.

Norrvidinge, Hag. kv

skog

skog

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

skog

skov. -en. -a. -ana

1. den skoven fordærvar di rent.
2. ffyren skole gau i skoven hos  
krigen hela somaren.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd. J. Ingers 1931.

skog II

der va et s<sup>o</sup>dent skridzane i  
sk<sup>o</sup>ven.

so jek <sup>o</sup>dzan i sk<sup>o</sup>ven <sup>o</sup>sa.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skog

de va i såloya sköv po båkana  
som de stora igad va.

V. Sallamp.

svinän jek i skövan

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

skog

skog. -en

Denna fr. aspr. hämtade form är bruklig  
i Barseb. hamn (i Barseb. by: skov)  
vi ripla ta löy väjan ovon  
skögen, ijönom sälbäckskögen.

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd. H.P.P.

I. Ingers 1949.

skog, m., pl. <sup>2</sup>a, skog <sup>x/</sup> skog  
(bondens skog)

Barreb. h. (Ruff)

x/ Rep-län

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skov, m., p. - a, skog. skog  
te skovs, tu skogs.  
I Lövsköping skov. Barckark

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

\* skoga

u.

Sköva, -ar, -a, -ad

(y. sköga etc.) = fälla träd i skogen:

vi gjorde te ~~trolholm~~, skobojden,  
te trolholm; der har vi skögad i  
al min tid.

St. Marie.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skoga  
v.

sköva -a -a -ad

avveka & hemfonda skogsträd.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Skogbäcke

skobäcke, -en, -r, -and

V. Sallarp.

skobäckarna di hade nämna.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skogbo

skåbö. - en. - a. - ana

invånare från nord och mellersta  
Skånes skogstrakter.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

skogbo

skōbo eller skabá ?

skōbo ent. R. Falck .

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

skogbo, s.

skobbo

skogbo

skåbo

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

Skogbomål

Skobomål. - ed

målet nom om Harjagers hd, t. v.  
i Ask. Röstinge och Konga i ~~Harjagers~~  
Oxjö hd.

Nomvidinge

It skobomål.

Nr 1317 Harjagers hd

Skogbomål

Skå**o**bomål, -ed

om målet i nordligare orter av Skåne  
(sannolikt redan om målet i t. ex. Röstinge  
och Hsk)

Norrdinge.

Jfr. slättbomål. (Trä)

1941.

1817 Haringens hd -

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogbygd II

äli so lided di komon i  
skogjden so va de "bæin" a "stæin"  
a "æine".

man Mls Lars.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skoböjden

skogbygd

Skogsbygden

best. f. skoböjden

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd  
Fagnar Falck 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skogbygd

best. f. skoböjden  
användes om nordligare belägna skogstrakter  
av Skåne.

Lägar öpad i skoböjden där  
hade di bjällor öse. (kamb. hästans).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Skogbygden  
skoböjden), m. skogsbygden)

Barrel. (Ola Kr.

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5  
Skogbygden

Skoböjden, vanlig benämning på  
trakten belägna i norr och nordost (Orsjö,  
Frosta, Åbo och Gisinge härad).

-- de va för de han va k<sup>o</sup>m<sup>e</sup>n ifr<sup>a</sup>  
skoböjden. V. Karaby.

№ 1317 Harjägers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skogbygden II

de va räkta trævigra som di  
hade skärud i skoböjden.

M. Marie.

pa migor stela öpad i skoböjden.

L. a Marie.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skogbygden III

lita læzor öpa i skoböjden.  
Ötöfta.

Nr 1317 Harjagers hd  
I. Ingers 1944

skogbygden

b.f. skoböjden,

nomr Skånes skogstrakter: i Önsjö,  
Frosta, Åsbo m. fl. häraden.

Viske.

Nr 1317 Harjagers hä

I. Ingers 1948

sköv snua

skogsnua

skogsnua

skövsnua

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Skogsnuva

skosnuva, -an, -or, -orna

kvinnligt skogsä. *fr.* skosnuva etc.

skosnuvan hon jik ig a pasa  
pa nar di bagte a jik ig a  
värmda sk.

V. Salleng.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skogvaktare

skovåjtare, -en.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skogvaktare

skogvaktare - en - are - arna

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Færjagers hd  
I. Ingers 1931

Skogvaktare

Skogvaktare, -ka, -are, -arna

V. Sallung.

Skogvaktare uppgivet fr. Koftemp.  
1880-t. N.H.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovöjtlare, m. skogvaktare. Hofst.  
Hofstemp.  
skogvaktare

Nr 32 Skånska Landsmåls-  
föreningen 1875-96

Skohammare

Skohåm<sup>á</sup>are, -en, pl. skohåm<sup>á</sup>ra, -ana  
hammare att sko hästar i smedjan.

Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skoj

skoj. 'ed . llm.

di hade sina skoj. Darsbäck's by.

de ta di som skoj. Hagstorp.

de e skoj ält i höv. Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoj

skoj, -ad. n.

Nr 1317 Löddeköpinge, Harj. hd

f. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoja

skoja, led, pl. = len

di h<sup>u</sup>ade si<sup>n</sup>a sk<sup>o</sup>ja

Haj.

B. by  
1317 Harsbäck

skoj

skoj, led

(i det egentliga Harjagers-målet: skoj)

Vikhög, Harj. kv.

S. S. Hallbeck 1900

skoj  
s.

skoj, led. n.

\*Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoj, n. skoj.

skoj

de va bara skoj

Sjöbo (Bureb.)  
Kersta

skoj: Burebäckshamn.

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skoja

skoja - ar - a - ad

(Som egentl. Karijagersmäkt: skoja etc.)

Vikhög, Karij. lvd.

B.S. Hallbeck 1900.

skoja -ar -a -ad. skoja.

di pek änta skoja for møad.

Barnebäck by

vi tor änta grina a skoja; vi pek  
høla vos slväsäma. V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. *Harjager*

Sköja II

Si han ska inte försöga a sköja  
me mej, för do ska han fan  
änad a veda.

V. Karaby.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skoja  
v.

skoja -ar -a -ad

(äv. blev) .

Nr 3764 Eslöv i V Sallerup, Harj. hd

l. Ingers 1954

skoja  
v.

skoja -ar -a -ad

di fek änte skoja for meed

B. by

1317. Barsebäck<sup>?</sup>

skojar

skojar -en -are -arna  
-

Vikhög, Hag. kv.  
B. S. Hallbeck 1900

skøjare - en - ara - arna. skøjare .

Allm. i Harj. hd.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

*Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skojar

sköjare

du e en sköjare

Oslovs stad

V. Sallrup. Hag. hd

\* skojet  
adj.

skøjed, rente. =

skojig

N<sup>o</sup> 3764 V.Sallerup, Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1947.

\* sköjtiq

sköjti, n. -it.

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1950. Exc. gr.

skola II  
s.

om ja ska si aw-ed. se  
vaja dakti i skolan.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

skola

skola, -an. -or. -orna;

skola i förk. ga i skola. Allm.  
(gan i skola)

fortramn:

kängentöpa skola. (V. Karaty)

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola

sköla, -an

sköla i förb. gaur i sköla.

glötana gaur i sköla här.

devå so ja jek i sköla.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

skola

sköla, ska u. ska, sköle, skölad

hon e änte riktet som hon skä' va  
(= inte riktigt normal)

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola  
v.

pres. ska (sing. och pl.),  
pret. skole

i ska dricka kaffe både två

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1948

Skola

pres. ska. imperf. skäla, sup. skälad.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

skolbarn

skòlebàrn, n. i. pl. =

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd  
I. Ingers 1951.

\* Skolebystare

skolebystare . - en

Bekannt på en skolläraare som skå eller  
pygglar (bystare) skolbarnen.

Darsebäcks by.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skoleglytt

skoleg<sup>l</sup>yt<sup>t</sup> - en - a - ana

skolbarn

vi skoleg<sup>l</sup>yt<sup>t</sup>a

Remmerlov<sup>2</sup>

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

\* skoleglytt

skøle gløt -an -a -ana

skolbarn.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

Skolemästare

skolemästare, -en, -are, -arna

Riksdagens vanliga uttryck för folkskollära.

vi väste änte äro nan lärare,  
udän de va "skolemästaren".

V. Karaby. N. O.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Skoleer

skoleer, -ad. pl. =, -er

(mest i pl.) = skoltid

i mina skoleer so va de "absentan"

V. Karaby. N.O.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skolkamrat

skolekamerat -en -or -orna

Liddeköpinge

Nr 1317 Harjagers hd  
I. Ingers 1947.

Skollärare

sköllärare, -en, -are, -arna  
Hem. i Hag-hd

får so ekstermära änte studenter  
o ble sköllärare.

Kävlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

x Skolmora

b.f. skålemöran

= läraupfun. skolläraens kushu.

Nr 3431 St. Harrie, Harjagers hd

Håkan Persson 1938.

Skolmästare

skölemästare . -en, -are, -arna,  
folkskollärare.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

M 1318.

I. Ingers 1931.

Skolmästare

Skölemästare, -en

Skollärare.

Nr 3431 St. Harrie, Harjagers hd

Håkan Persson 1938.

skolträdgård

skolträgard , -en

Remmarlov?

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

Skomakare

Skomågarer, -er. -are, -arna

Allm.

der både en skomågarer i de  
åwaste hused här öpe

Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skomakare

Anna David skomagares

Personbeteckning fr. Barsebäck i  
Hajagers härads dombok 1690.

4673. Barsebäck, Haj. hd.

Skolmästare

skölemästare, -en. -are. -arna  
skollära

skölemästaren tå en i kräven

a skole bänka ryggen på en.

V. Sallump.

№ 1317 Harjagers Ad

I. Ingers 1930 - 31

skolsång

skòlesång - en - or - onna

(sång som inläses & sjunges i skolan).

ja, skòlesångon<sup>na</sup> di kom<sup>or</sup> en  
i h<sup>u</sup> a<sup>l</sup> t<sup>i</sup>.                      Kastb.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

Skomakare

Skomågarer, -en, pl. -are  
-arna

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1931

Skomakarefolk

skomågarerfolk, - ed

(Skomakaren och hans hustru)

vi böde hos et par gamla

skomågarerfolk.

V. Sallén.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skönare  
skönare, m. med rår på framre marlen

Barrsk. h. (H. B. Persson)

10 träf vi två skönare

H. P. Persson

Tillägg 1950.

N<sup>o</sup> 298

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Skönertjep, n.

Skönertskopp

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N<sup>o</sup> 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

--

\* skönsmål

skönsmål, n.

förskoning, pardon.

der va änte skönsmål

blom ståt

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1961

skörem, m., p. - ä, skorem.

Barck. h. (Ruff)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bönada<sup>2</sup>, m. böndag

Barreb. h. (Ruff)

Skosten I

skosten, -en, -a, -ana

Darubäck, Koffenup, Sagstorp, Kärlinge  
St. Karie, L:a Karie, Lemmarlov

di sate skostena po månesad. 8.

mürade skostena. Koffenup.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Skorsten II

Skorstēnan va ālor serfēltast.

Kärlinge.

sōma di hade lajt tvåu stēyor  
i skorstēnan di skole hēza flēsk  
pa te ~~te~~ rōgnēys.

St. Marie.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skorsten

skorsten<sup>1</sup>, -en, -a, -ana

där va murad fjälning i skorstenen.

(i ett hus som beboddes av två familjer).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skorsten, m.

skorsten

Jöbo (Barseb.)  
Kvitten

N 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund - -

skorsten

skorstén, -en

so skole drægen seta stien te  
tåged a ör pa rødnezen a feja  
skorsténen me kóst - - -

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

skorsten

skorsten - en - a - ana

di sate skorstena på månescd

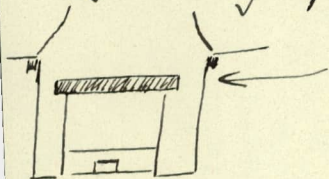
1317. Barsebäck (bygd)

Skorstensankare

skorstensöykare, -ed

en kraftig bjälke över öppningen till en  
gammeldags öppen skorsten.

L: a Karie



№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skorstenspipa

skorstenspiva, -an. -or. -orna

Allm.

№ 1317 Harjagers bd

I. Ingers 1930 - 31

Skostall

skósta<sup>l</sup>, -en

avdelning av en smedja. där man  
skor hästar.

Kävlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skosåla, j. m. - sålar, skosula.

Burch. (O. K.)

Hofstump (N. A.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

skott

skad, -ad, skad, -en, skjutas  
regel av trä, som skjutes för en dörr. Allm.

der ett skad ta a guda för.

Lönnhöggen

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

skott

skad, led

skjutlis, regel

skåded på lägan i pönten  
va drad tē.

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjag.s b  
Bengt Andersson 1938.

skotta

~~skotta~~

skötta

skota sn

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

skottu  
skytta

x skotta  
s.

skòta

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

skotta

sköta, -an, -or, -orna,  
värshyttel.

Löddköpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skötta

sköta . -an. -or. -orna

vårskytter .

Södervidinge

1922

№ 1317 I. Ingers.

Haj. kd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skotta

sköta, -an. -or. -orna

skyttel i en värstol.

Lödeköpinge, V. Karaby, Nagstorp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skotta

sköta, -ar, -a, -ad

ja hade a föda me a sköta sny.

Koftemp - M. P.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

\* Skotta  
Sköta, v. skytäl, väjrskytäl

Bruch. (Ozki.)

N<sup>o</sup> 298.  
A. Malm 1919-21. HARJAGER  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* skottbäcke

sköte bäcke -en

käckbäcke

om vintoren hade vi te  
sköte bäcke

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd  
I. Ingers 1951.

skottefri

skädfri

adj. om den som klarar sig utan förlust.

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd

Evert Lindström 1938.

skötrok, m.

skötrok

Barobank

N<sup>o</sup> 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skottrock

skotrök, -en, -a, -ana

Stor spinnrock (att spinna ull) som  
drages med handen.

Slagstopp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Skottnygg

Skædnygg el. skædnyg.

de två första upplöjda fäerna vända  
emot varandra.

Uoftemp. 1880 - t. N.H.

1317 Harjagers hd

A. Malm

skotyq

skotøj. -ed

skodon; koll. for skon.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

skövl

skovel

skyffel

skövl

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Skovel

skovel. -en, -or, -orna

Löddeköpinge

V. Karaby, Sagstorp, Kävlinge, St. Marie

disto a hända på skövlorna.

№ 1317 Harjagers hd

V. Karaby.

A. H.

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovel

skoval, -en. skovlon, -na

dagstorp.

1950.

Haj.hd

skovel

skovl

Nr 3430 St. Harrie, Harjagers hd

Johanna Kristensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovl, m.

skovl  
skopel, skyffel

skofierup (N. A.)  
✓ Bursch. (Ola Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skovel

sköval, -en. pl. skövlon, -onna

der va näd som di kala for  
kläpetän, som di tä öp me  
skövlon ----

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skovel

pl. skövlon

blor.

Nr 3764 Eslöv i V Sallerup, Harj. hd

l. Ingers 1954

skool, j. p. 2<sup>or</sup>, skofvel.  
skool

Barreback

№ 298.

Harjagers hd.  
A. Malm 1919-21.

skovlabla<sup>2</sup>, n. skovlablat.  
skovlablat

Barnet. (Ola Kr.)

N 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Skoola

sköola . -as. -a. -ad

Söndköpinge. V. Karaby, Dagstorp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>skövla, -a, -ad, v. skövla <sup>skövla</sup>

Aruch. (Otkr.)

Aruch. h. (Ruff).

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skövlablad

skövlablå, -ad. pl. =, -na

Kävlinge, St. Marie

kone vi fan fät i äske, so va de  
vél so brä te skövlablå.

St. Marie

№ 1317 Harjägers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* skovlejärn

skövlajärn. -ad

= skyffeljärn (sms. med verbet skövla).

Nr 3425 Barsebäck, Harjagers hd

Anders Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skrädepugga

skrädepåga pl.-or

"ful. stor groda".

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

pl.-or. + skrädepugga  
skrädepoga, f. padda.

Bureb. (Ola kr.)

M 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr<sup>2</sup>pa, -a, -ad, v. hika.

Barreb. (Ola kr.)

Skraðspogga + skraðspugga

Padda

skraðspöga

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1942

\* skradis

skradis, -en

tunn isbeläggning utan vatten  
 i under.

Remarlov<sup>2</sup>

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

skradis

skradis

tena isbildning på snöpälar

skradis

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers' hd  
Ragnar Falck 1959.

skrämla  
v.

skrämla -ar -a -ad

knäpana di skrämla sä.

Nr 1317 Löddeköpinge, Harj. hd

f. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skramstika  
s.

skramätika

skrapa el. skräma i ansiktet eller på  
ytan av en möbel.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd.  
Joh. Falck 1878.

+ Skrämmeldöna

skrämmeldöna

Sladderkäring.

haugetjénjan de een fäli  
skrämmeldöna. hon slämsar a här se  
på äla vis; egenteg e ta lävs for  
heya.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Skrammel

skrämmel, skramled

= Skräp; samme redskap

der va en Läza som di häde ält  
möjlet skrämmel i.

Kävlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

x

Skrammelhus

Skrammelhus, -ed

= redskapshus.

Nr 3431 St. Harrie, Harjagers hd

Håkan Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skrammelhus

Skrammelhus, -ed

uthus, afsted for ikereskap o. d.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd.  
Joh. Falck 1878.

\* Skrap

skrav, -'ed = borskräv,

undersett till ett bord. Jfr. borsjiva.

dagstopp  
eller skräva -ed

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skrapa, s.

Skrapa, -an, -or, -orna

olika slags redskap; även den moderna  
vägskrapan kallas så. Allm. i Kälj. h.

№ 1317 Harjagers 1d

I. Ingers 1930 - 31

Skrapa

skräva, -ar, -a, -ad

Allm. i Harjagers k:d  
(endast östn om Islov skräva såsom  
i Dnsjö- och Fosta-mälen).

kan va skrävad i hela ansiktet.

№ 1317 Harjagers h:d

Köj.

I. Ingers 1930 - 31

skapa II  
v.

skapa ihöv

utgå i bet. samla, äv. om pengar

1951.

Höj, Højagers höt

Nr 1317 I. Ingers.

Skrapa  
v.

skraba -ar-a-ad

de va me en rakti honniva en  
skolegan a skraba stoben ovor.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Hariagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrapa  
v.

sknäva -ar -a -ad

1950

4673. Barsebäck, Haj.

skrapa  
v.

- 1) skrapa -ar -a -ad  
pass. -as i västra delen av sn  
2) i Kastboga skrapa etc.  
samt belov 3.  
skrapas an " "

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Färjagers hd  
I. Ingers 1931

Skrapa II

skrapa pölseryga,  
gm skapning goda i ordning  
Korvsticker

Kastberg

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

skapa ihop

skaba ihöb -a -ad

Kastberga

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

\* Skräve

skräve, -en

underede på gammeldags stugubord.

L. Harrie

där e såmor dän skräve som  
på auge jans bän.

(Kersti Gideon)

Nr 1317 Harjagers ha

I. Ingers 1943

1948 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skre

skre, -r. skride, skrit

= höstplöja. Hem.

di skole ha avskrit te mikelsdä  
(färdigplöjt)

dagstop

nu e de fäled skrit.

№ 1317 I. Ingers.

St. Karie.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

+ skre

v.

skre

tvåploja.

Nr 3433 V. Karaby, Harjagers hd  
Helga Erlandsson 1938.

x skredning, s.

skredning

upps-plöjd åker

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

+ skejta  
v.

skräjta

vara högljudd. väsnas.

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjag.s h  
Bengt Andersson 1938.

x  
skren  
adj.

skren

skren, dålig

efter en anteckning från Harj. hd. fr.  
1880 t. i Sk. L:s äldre saml.

1317 Harjagers hd

A. Malm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skren, adj. dilig. \* skren

skren se; skren jör.

Sältopp  
(N. P. Mörklind)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

+ skrening

skrening, - en

= bestplöjd åkerjord.

Norrvidinge, St. Marie. V. Karaby

om framtidans sior di, di ska  
boja a h<sup>a</sup>ra skrening. St. Marie.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* skæning

skæning - en

høstpløjd åkerjord

Harj:

Normdinge

skräjta, -a, -ad, v. = skräjta<sup>2</sup> (om  
skator) i Wulky.

Bausch. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

\* Skrening

skrening, -an

höstplöjd jord, som skall kavras om vägen.

sin skavi ka ogan hid a  
kara skrening.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skridsko

skriésko, -n, skriésko, -na

V. Karaby,

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

shrika

skri<sup>g</sup>a, -or. skre<sup>g</sup>, skre<sup>g</sup>ad.

(äldre och sällan skri<sup>g</sup>sa, skre<sup>g</sup>s, skre<sup>g</sup>sad).

han skre<sup>g</sup> so jä<sup>d</sup>ret. Lövdehöjinge

han so<sup>r</sup> a han skre<sup>g</sup>. "

di skre<sup>g</sup> på hä<sup>n</sup>om. Harsbäck.

di kom a skre<sup>g</sup> på oss om nä<sup>t</sup>en. Lövdehöjinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Skrika II

di skreg a di donas.

Kärlinge.

han boja a skriga.

Kärlinge.

di skreg so en kona höra - d i hela  
byan.

Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skika

sk<sup>h</sup>iga, <sup>l</sup>or.  $\mu$ . =, sk<sup>h</sup>eg,  
 $\mu$ . =, sk<sup>h</sup>eged

Bagetorp

1950.

Harj. hd -

skri<sup>2</sup>ga, v., inf. skre<sup>2</sup>g  
skrika

Skrika

Skribo (Bareb.)

N 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

skika  
v.

skiga, skieg, skieged

V. Sallerup & blör

Nr 3764 V Sallerup, Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1964

skrika

skri<sup>g</sup>a, -or. skre<sup>g</sup>, skre<sup>g</sup>ad.

p. p. skri<sup>g</sup>ane.

de blä<sup>u</sup>sta en skri<sup>g</sup>ane stöim.

han via a skre<sup>g</sup>.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skrika

met. skieg

1881

Åve. Folkvårdning II: 79

Nonvidinge. Høj. 45

Skika

skri<sup>g</sup>a, -or, skre<sup>g</sup>, skre<sup>g</sup>ad,  
p.p. skre<sup>g</sup>en (tex. i sammans. hedskre<sup>g</sup>en,  
pl. -skre<sup>g</sup>na).

även skri<sup>g</sup>za se orig. s. 55.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

skrika

inf. skrigga

nar en jek a mólka, so va de te a  
skrigga de vänsta en käne.

lämbl. för att få fott på kreaturen i skogen/  
mor Nils Lars.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrika

skriga. Lon. skreg, skreged

di skreg på hanom

Barsebäck

1950

4673.

Hay-

Skrikande

skri<sup>g</sup>zane .-ed

der va et s<sup>o</sup>dant skri<sup>g</sup>zane i  
sk<sup>o</sup>ven

(nåml. så man skulle ha fått på sina kor  
för att mjölka dem).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

\* skricketa,

skräjta

skratta i visst sam-  
manhang. t. o. skuden s.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

skriiva  
v.

skriiva, -on, skriev, skrievad<sup>†)</sup>  
p.p. skrieven

di skriev i sön a hade skrievad  
ëna te jä skole gau i skolan

(mor Nils DLs')

†) Beana böjn. även i belörs stad.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

Skiva II

di skivor so m<sup>ä</sup>en löjn.

Nonvidinge.

(di skr<sup>é</sup>v i s<sup>ö</sup>n a hade skr<sup>é</sup>ved  
äna ta jä skole gau i skolan.)

se saml. fr. V. Sallens V. Sallens.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skriwa

skriwa . -or . skrev . skrevad  
p.p. skrevan . skrevad . skrevana . flm.

skriwa öze . Lörrhöpinge .

diva sträkt skrevana (näm. a. u. n. d. -  
kontraktens) Skp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Skiva

skiva, -or, skev, skievad,  
p.p. skievan, neut. skievad, pl. skievna.

vi staur skievna i lægdonna þo  
nomon fira (hai = skattskiven, kyrko-  
skiven).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

skriwa

skriwa, -or, skrev, skrievad;  
p.p. skrievan, skrievad, skrievna.

den fösta kontraktten va  
skrievan på ådortän höndra a fem.

M. K.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N 1318.

I. Ingers 1931.

skriva<sup>2</sup>, skrev, skrev<sup>2</sup>ed, v. skriva<sup>2</sup>.  
skriva

Barsebäckshamn (Ruff)

M 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

äldre skriva

skiva

skiva<sup>2</sup>, skrov, skrovd, v. skriva

Brock. (D. Ki.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skrivbord

skrivbör . . hd. pl. = -en

Relativt nytt ord och begrepp.

di dro id skrivbörad men di rōda  
änta plānebōgan. Lōddekōpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingörs 1930-31.

Skriobant

Skriobant, -ad

Nyare ord & begrepp

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

Skrov

skrä (eller skräu). -ad

älsos so kōne en se hela skräad  
(näml. av ett junket fartyg).

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

skrub, m., pl.<sup>2</sup>-a, grof borte.  
Shrub  
Birch. (O.K.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER



Skrubba

skrubba, -an, -or, -orna

ja rygla opad te lykkehüsen ma  
fisk; ja to tol ore for en bonta skrubor.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

skrubbs (v.)

skröba, -ar, -a, -ad

Vikhögs fiskl. Harj. hd

I. Ingers 1931.

№ 1318.

Köpta från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skräbba, f. en slag flundra<sup>s</sup>.  
skrabba

Barock. (Oh. Ks.)

nor ägan e grön

so e skräban fön.

dans.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrubba  
skrubba, -a, -ad, v. grofki<sup>u</sup>rd.

Barnbäck

Harjagers hd  
№ 298. A. Malm 1919-21.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund —

Skrubbarpe-son

skiöbarpesän. - en

en son ifrån Skrubbarps gård i Bortlanda  
sn. Frostå hd

hrygas får de va en skiöbarpesän

№ 1317 Harjagers hd V. Sallings.

I. Ingers 1930 - 31

\* Skrubbebänk

skrubbebänk, -bn. -a. -ana

bänk vaxa man grovkardar (skrubbar)

ull.

Lidelsköpinge, V. Karaby

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skrubbhövel

skrubh<sup>o</sup>vel, -en

en Hags hövel (på smickareverkstad)

Hagstorp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skrabhovl, m., pl. -a, en slags  
hypoc.

Barrebacke

Harjagers hd

№ 298 A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrubbsvatten

skrubbsvatten

mycket tung

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

• + skubbvulten  
skrubbsöten, ef. = skrauböten.

Barnes. (06 kr.)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

skruge, m. "skitstøpel". <sup>x</sup> skruke

Sætorp  
(N. C. Norkind)

A. Malm 1919-21.

№ 298.

HARVOR

\* skruket  
adj.

skru<sup>g</sup>ged  
framåt lutad.

V. Karaby, ; äv. S:a Harrie

Nr 51 Harjagers hō

Anders Karlén 1895

skruv

skruv. -en. -or. -orna. Alm.

№ 1317 · Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skur

Skur, -an, -or, -orna

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
L. Ingers 1957.

Skruv  
Skruv, m., pl. 2 or, skruv.

Parneback

Harjagers hd

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skruva

Skruva, -ar. -a. -ad.

Allm

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

skruva

skruua, -ar, -a, -ad

dän föden e ta a skruua äw  
(om en lampföt)

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

skruvlös  
adj.

skruvlös

viden till förståndet.

V. Karaby.

Nr 51 Harjagers bld

Anders Karlén 289 5

\* Skruvmejsel  
Skruvmejsel, m.

Arsebäck

Harjagers hd

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skruv-sir

skruv-sir, (genus ?), ett slags mejel.

snickar-term.

lagstov.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skruvstake

skruvstake - en - a - ana

gammaldags gusstake (för 1 gus) av  
mässing, där guset eftersom de brann  
ned, kunde skruvas högre upp.

Dagstorp.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skruvstake

skruvstake - en - a - and

gusstake av mässing, där guset medelat  
en skruv kan höjas eller sänkas.

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd

I. Ingers 1948.

Skruvstycke

skruvst<sup>1</sup>rike, -ed

= skruvstäd (i en smedja)

Kävlinge.

Det stad saknas i målet; smidesstad  
heta åmbolt och skruvstäd som ovan.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

<sup>x</sup> Skruv-tring

Skruv-tring, -bn. -m. -orna

ett verktyg att fasthålla föremål som äro  
under bearbetning i snickareverkstaden.

Agstorp.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* Skrivning

Skrivning, m. en slags snickerverktyg.

Barsebäck

Harjagers hd

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skrym<sup>2</sup>ma, -nde, -mt, v. Skrymma

Bureb. (Ola Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skrygna, v. Skrymma.  
pres. - or

Barreth. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

skjuta  
r.

skj<sup>u</sup>da . pres. -de

han skj<sup>u</sup>per a skj<sup>u</sup>der are sin  
fä<sup>u</sup>re m<sup>u</sup>n

Norrvidinge

r 6524 Norrvidinge Harjagers hd

I Ingers 1961

1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skryta

skryda, -or

di skola skryda; di lava öp  
sona störa sedla.

Kävlinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

<sup>skrod,</sup>  
Skryda, <sup>2</sup>skrodd, v. skryta

Parok. (Okki.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skia  
v.

skrau, skiöde, skrot

p.p. skrod, grooma

de va skiöd se, sa kalad.

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd

I. Ingers 1951.

x skra<sup>o</sup>

skrau

av ätt äpple el påron  
med endast kärnkus<sup>o</sup> krau

skrau, u.

Nr 6472. Norrvidinge, Hari. hd  
R. Falck. 1958.

skrau

skrä  
s-

skrä (även ynklig person)

skrau

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

skra<sup>o</sup>  
s.

skrau, -'ed, pl. =, -'en  
stackare, usling, o.v.

bslov 3.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1948

skran,  
skran, n. skra, skars. skra

Burub. (Ole Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skränglet  
adj.

skrängled

(Storväxt och) mager

Hoftemp. N. H.

1317 Harjagers hd

A. Malm

Skräning

skräning, -en

kackelse och grovmalet korn. blandade  
till foder.

Magstorp. m. fl.

Öntofta.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skänninga-yrk

skänninga-yrk, -en

hitta i Hall. där skänning förvaras.

Lagstov.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* Skrä-is

skräis! -en

tunn vis utan vatten inunder.

Löfthöjninge.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* skräsvatten  
skräsvatten, adj. mycket hangig  
fr skräsvatten.

Barrel. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Skräddare

skräddare, -en, -are, -arna

Allm. i Kay. hd.

fjens skräddare, "jons skräddare".

L: a Karne.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skreddan

skred<sup>ä</sup>are, -en, -are, -arna

även i bet. "mindre kongädda".

1936. Vikhög. Karjagers hd.

N. 1318 J. Ingers.

skräddare:

skräddare, skräddare skrinkelapen  
nät som han sidder släpper han en  
(rams)

skräddare, skräddare skizkalben  
nät som han sidder släpper han en

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1959.

skreddarsäjs, m., jh. - a, .  
skreddarsäjs

Barreback

Harjagers hd

N<sup>o</sup> 298. A. Malm 1919-21. --

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skälla  
v.

skälla met. skäl

de skäl ju se färlit.

(om äckan)!

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

skrälla

skrälla, -ad

postlin; kät.

där sör di me gē åli höpa i  
sāma skrälla.

Öntofta.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skralle

skralle .-ad. pl. = .-en

lerkål el. porstinskål.

söma älte di i fjärran a söma

kade et skralle (nåml. vid

ältring av smör).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd. I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrä<sup>2</sup>la, n. skrä<sup>1</sup>pligt<sup>1</sup> kär<sup>1</sup>l. <sup>skrä<sup>1</sup>lle</sup> Iven Jäger.

h<sup>2</sup>er gaur du o trö<sup>2</sup>var, dit  
gä<sup>2</sup>mla skrä<sup>2</sup>le

Barock. (Ola Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skrämma

skräma, -or, -da, -t

Hum.

di skrämda glyta me ad di skole  
fuka dom te hälessen, so ta kön  
dom.

L: a karie .

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skrämma  
v.

skräma, -or, skrämda,  
skrämt

te mer di skrämda se, te  
mer san di.

Remmarlov.

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

skränt  
slattring

skränt  
s.

skränt, -en

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1962

skrap, n. skrap.

skrap

Bussel. (Ole Ki.)

№ 298.  
A. Malm 1919-21. HARJAGFR

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skräppa

skräpa, skräpta, skräpt

skryta.

Nr 3433 V. Karaby, Harjagers hd  
Helga Erlandsson 1938.

Skäppa  
v.

skäppa, skäppa, skäppa

skäppa .

№ 51 b L. Harré, Harjagers hd

Erik Hydén 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skräppa

skräppa  
s.

Kardborre  
(Lappa)

skräppa m. = or

Nr 6472 Norrvidinge, Harjägers hd  
Ragnar Falck 1962

skräppa

skräppa  
v.

skryta

skräpa

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1962

skräppa  
v.

skräppa, pres. -or

kon skräppor a skräppor an sin  
färdig man

Norrvidinge

Nr 6524 Norrvidinge Harjagers hd

I Ingers 1961

1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* skrappa  
v.

skräpa, -or, skräpta, skräpt.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

skräppa

skräpa, -te, -t, v. skräppa, skryta

du kan lä<sup>2</sup> so vel skräpa<sup>2</sup>  
som klägga, för du får lä<sup>2</sup>  
méd.

Barock. (Vla Kr.)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Skräpabla<sup>2</sup>, n., varl. pl.

Skäppeblad  
rumex

Pjöö (Ransob.)  
Kerstan

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skäppeblad

skäppeblå, n.

bot., = Sappa.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

x skræpper

pl. skræpper, -orna

de stora bladen å kardborren.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Skrävla

skrövla, -ar, -a, -ad

Löddeköpinge

han hade saded a skrövlad.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skövla

skövla -ar -a -ad

skytta .

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjags h  
Bengt Andersson 1938.

x skrävla upp

skrävla ör - a - ad

giva uppsträckning, tillämplig

L. Harrie

ja skrävla ör - en.

Nr 1317 Harjagers ha

I. Ingers 1943

\* skävsä  
v.

skävsä - a - a - ad

gå med släpande gång och utspärrade fötterna

di gae dae a skävsä

Kävlinge

Nr 23372 Kävlinge Harjagers hd  
Ingemar Ingers

1981

skröva

+ skröva  
v.

skrapa med fötterna

sköva

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck. 1957.

† Skrävsa

skrävsa, -ar, -a, -ad, = kunnätsvisa

Liddeköpinge; P: a Marie

såf han ble skrävsad av nelsin<sup>1</sup>elsen.  
Liddeköpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

\* skröddet

skrödded

person, som äldre märkt  
säger man vara skrödded.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

x Sköddet  
adj.

Sköddad

Sköplig

Koftemp. N. A.

såges åpen om hüd, hos hvilket skopen  
skiljer sig från "mollen".

1317 Harjagers hd

A. Malm

skrädd<sup>er</sup> ad. spröling. + sköddet  
brofemp.

säger äfr. om bröd, hos vilket skrapan  
sticker sig från "malen".

Nr 32 Skånska Landsmåls-  
föreningen 1875-96

+ sköellig  
adj.

sköellig

" viden, smätt tokig

han lästa så han ble belöv  
sköellig.

Nr 3764 Eslöv i V Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1954

+ skönta  
s.

skönta, -an

kroppen

de välar av hela sköntan.

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd  
Evert Lindström 1938.

\* skrönta

skrönta, -an

kropp, kroppshyddda.

so la di sina skrönton te for  
di skole kona beton höla grisen.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skränta

skränta, -an

ett trekantigt skåp, hängande i ett hörn,  
med glas till framsyfte, vari tranlampan stod  
på logen.

der som tranlampan st<sub>o</sub>, de ~~te~~  
kallas för en skränta.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

L: a Harrie

skön<sup>2</sup>ta, j. stor kropp + skön<sup>2</sup>ta

Barren. (O. k.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Sköplig

skröbli

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skuffa

s.

sköfa, -an. -or. -orna

Lörrhöpinge, Kärlinge

№ 1317 Harjagers hd

L. Ingers 1930-31

x skuffa

sköfa . - ar. - a. - ad

osa med skuffa (skuffel)

for v<sup>ä</sup>rt dy<sup>g</sup> skola de sköfas

(näm<sup>l</sup>. maltet)

Kärlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

x skuffla

v.

sköfla -ar -a -ad

skyffla (om gångar på kyrkogårdar och  
i trädgårdar)

sköfla o nävsa

1947.

3764 V. Sallerup. Haij. kd.

+ Skufflejärn

Sköflejärn, -hd

Skuffeljärn, varmes ogräs skufflas bort  
i trädgården.

V. Karaby.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sko<sup>2</sup>ga, m. skugge.  
- jje fje<sup>2</sup>ge.

skugge

Bureb. (Ma Kr.)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sköge, m. skugga

skugga

Barrel. h. (Ruff)

№ 298.

HANJGER

A. Malm 1919-21.

skuggig

skögad, neutr. =,

men skögad när för föregår:

de blev för skögad

1949

4673. Barsebäck, Hag. hv

skuld, s. skuld, gäld. <sup>skuld</sup>

han har m<sup>2</sup>gen skuld

Yr skuld

Barneb. h. (Ruff)

M 298.

**HARJAGER**

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skuld

skuld, -en = gäld, kredit

fjöva po skuld. Hllm.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skuld, s. skuld

skuld

han har skuld op <sup>2</sup>över örenen

Barrel. (Ola Kr.)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 208.

A. Malm 1919-21.

föl. s. skuld.

skuld

de va hans en föl.

Baroc. (Ola Ki.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skuld

skuld, -an

har man da hanlad leta  
pa skuld ose ...

1950.

4673. Basebäck, Hag'.

ful, s. skult

skult

de e den en ful

jp skult

Bareb. (O. Ks.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

ful, s. skuld

skuld

de va hans ful

Basel. h. (Ruff)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skulsatt

Skulsät

Hagstorp

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1830 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* skulig

sküled

= hopkrupen, lutande . Allm. i Uaj. hd .

han va so därad a rökad a  
sküled .

Löddörpinge .

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skull

Guel (förvällande)

kan vel sata maj Guel för ed.

V. Karaby. A.H.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skull

fyl ; i förb. för-skull.

de va b<sup>u</sup>ra för röfjel' (för 20 skull)

Th. K.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Skulryggad

a.

Skulryggad

som går framåt lutad och med delarna  
uppåt dragna.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1958.

skulbyggad

skulbyggad

Kulbyggig

skulbyggad

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* Skulryggad

Skulryggad, pl. -ade

med böjd gång: krokryggig

St-Marie.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skum  
af:

skom, neut. skomt

de va skomt a tægad

Novvidinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers bd

I. Ingers 1930 - 31

Skampa, v. p. - ar <sup>Skumpa</sup>

nor<sup>2</sup> d<sup>2</sup>ar e i<sup>2</sup>za gj<sup>2</sup>ö<sup>2</sup>ra p<sup>2</sup>a p<sup>2</sup>o  
vöjnen, so sk<sup>2</sup>ämp<sup>2</sup>er dan.

Sektor  
(v. P. Norling)

№ 298. HARJAGERA. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* skumpavagn

Skämpavojn, -en

svypteknaren översatt "bolstervagn" -

Nr 3429 Saxtorp, Harjagers hd

Inga-Lisa Persson 1933.

x Skumpa vagn

Skumpa vagn, - en

lång vagn utan liggfjädrar.

Söderköpinge

Södervidinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* Skumpavagn

Skämpavöjn . -ek. -a. -ana

vagn utan fjädring.

Nr 3425 Barsebäck, Harjagers hd

Anders Persson 1938.

<sup>x</sup> skömpelskott, s.

skömpelskåd

ungef som ragata

skömpelskåd

el. skömpelskåd

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* skumpelshott  
skumpelshott, n. en som går för  
sig själv; föraktad person.

Barrsch. (Olukaj)  
Pactop. (Norkin)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x skumpevagn

skömpvagn, pl. -a

arbetsvagn utan fjäder

av v. skömpa = skaka, korra  
upp & ned.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

e. skömpavojn + skumpavagn  
skömpavojn, m. vagn utan fjädrar.

Barrel. (04 kr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skumpvagn

Skömpavagn, -en

= bolstervagn. (vagn utan fjädrar)

Nr 3431 St. Harrie, Harjagers hd

Håkan Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skämparsara, f. <sup>Skumpkära</sup>

Lector  
(N. P. Norlin)

HARJAGER A. Malm 1919-21.

N<sup>o</sup> 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skumplog

Skámplog, -en

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skumsked

skòmajé, -en el. skòmajé

dó va dar blen mén jár som flød  
åwano, som di ta åw me en  
skòmajé.

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd  
Karna Andersson 1938.

Skunk

skonk. -en  
gammalt namn på läktaren i kyrkan.

Höj.  
drägana såd älti på skonuken

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skureboste, m. pl. -a, Skureboste.

Amor. (Otki.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skurr

skor<sub>2</sub>, -en

= det översta under takisen; utrymmet  
ovan karabjälkarna.

Höj, V. Karaby, Dagstorp, S. Marie  
öpe i skor<sub>2</sub>-en.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Skärren

x skum

platsen under Takäsen  
på logen

best. f. skärren

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

skuta

s.

skūda, -an.

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950. Exc. gr.

\* Skura  
v.

Skura -ar -a -ad

Sätta in brödet i bakugnen  
(mest använt av yrkesbagare)

1947

V. Sallerup, Harj. hd.

Swala, -a, -ad, v. skvata. <sup>skvata</sup>

Hofjörup (N.A.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skvalpa  
v.

svälpa

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

skvalpa

svòlpa -ar -a -ad,

våned svòlpar övor

1951.

4673. Barsebäck. Haj. hd.

Skvalregn

svälrejn, -hd

svälrejn de enar de kōmon liason  
en hēlor av en spån. Th. Ki.

Löddeköpinge ~~en~~

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sky

f<sub>y</sub>. -en. f<sub>y</sub>or, -na  
Remmarlov.

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

gy

sky  
s.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

fy

sky  
v.

Nr 38 b Norrvinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

\* skybba sig

föba se. -a.-ad

imper. föba da! tillsägelse till kon att  
flytta sig.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjages hd  
Joh. Falck 1878.

fyg, dj. shygg.

shygg

Barrel. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

fjög<sup>2</sup>ða, -a, -ad, v. skygga.

hásten fjög<sup>2</sup>ða te

þann. (Okkr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ſigga, -a, -ad, v.

ſhygga

ſigga för räknad

Buoch. (Ola Ks.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

ei.  $\overset{2}{fj\ddot{e}gze}$   
 $\overset{2}{fj\ddot{e}gze} = \overset{2}{sk\ddot{o}gze}$

+ skygge

i  $\overset{2}{fj\ddot{e}gze}$   
har  $\overset{2}{e} \overset{2}{fj\ddot{e}gze}$

Brev. (Ola Kr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 209

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyglap, m., vand. pl. -a, skygglader.  
- skygglapp

Bass. (Ruff).

**HARJAGER**

A. Malm 1919-21.

**N<sup>o</sup> 200.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyglær, n. skyggläder, skyggläpp(ar)  
på vätsel. skyggläder

Bureb. (Ola kr.)

Bureb. h. (Ruff)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skyltdij

Jældi

po lantbru<sup>g</sup>st<sup>e</sup>l<sup>e</sup>n so va di Jældia  
a r<sup>e</sup>g<sup>a</sup> v<sup>e</sup>s t<sup>i</sup>d, e<sup>t</sup>esom di hade  
h<sup>i</sup>m<sup>a</sup>nt<sup>a</sup>l.

(u<sup>a</sup>ml. i h<sup>y</sup>ka)

Kävlinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skylörj

Göldi

kan mead bles ja göldi?

\*Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

skylla, v.

skölla

skylla

fölla

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Skylt

folt. -ed. folt. -en (hente.)

hvil i betydelsen förbeslag som affärsskylt.

Sexton

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31

ſig<sup>2</sup>ma, -mde, -mt, v. skymma.

Barck. h. (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö<sup>2</sup>ma, -mde, mt, v. skymma

Barock. (Oleks.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

fö<sup>2</sup>mta, -a, -ad, v. skymta.

Parreb. (Ole Kr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fj<sup>2</sup>mta, -a, -ad, v. Akymta.

Arceb. h. (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö<sup>2</sup>za, -a, -ad, v. skynda.

fö<sup>2</sup>za de nu & kom.

Arrch. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

skynda sig

göza se. - ar. - a. - ad

Alm. i Karj. hd.

eller ev. göza se etc.

göza de fräst! Dagstöp

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skynda sig

göza se. -a. -ad  
el. göza se

men~~nar~~ar di säu en, vade bäst a  
göza se ig ijän (se. bäckhästen).

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd  
Karna Andersson 1938.

skynda sig

föza sa -ar -a -ad

imper. plur. fözen jer!

fözen jer, pänga!

Nr 38 b Norrvidinge, Harjage s nd

Joh. Falck 1878.

fygga se, a, ad, v. skynda sig.

Parvclänkskaman (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skynke

ſſynke, -ed. pl. =, -en

I-Hanne.

Nr 1317 Harjagers hd  
I. Ingers 1943

(trilla) skytta  
spela kula

x skyttel

trilla gytla

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

skäl

skaul. -en. -a. -ana

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skålla

sköla, -a, -ad.

nor di so sköla te a bröga drökad,  
fek di ålor föst sköla åla kär  
a tönor a åykare åla va di häde  
me enelå a sköla rösten.

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd  
Karna Andersson 1938.

skälla II

sköla (om slaktade svin).

nor grisen va skölad, ragas  
bösterna äv me ragan.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd  
Johan Jönsson 1938.

\* skållkakka

skölekåga, -an -or -orna

den första brödkakan som bakes i en  
nyligen uppvärmd bakugn.

Örtofta m. fl.

di fek skölekåga när di vägte.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>äu  
skålllekäga, f. pl. -käger, kake  
skålllekaka  
som baka framför elden i bak-  
ugnen.

Barrel. (Hanne)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

M 208. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skälletrag

sköletru, -ed

trag vari nyslaktade svin  
skällas.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

skallhet

skólhed, neutr. -het

skólhet vän.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skållvatten

skölevån, - ed

varmt vatten var ny slaktad gris skallas.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

Skålpund

skalpöy, -ed, pl. =, -an

Kärlinge

di pek tvåu skalpöy biö a tvåu  
stývor; de va hēla gāgud þor dān  
Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skälpono

skälpono, -ed. pl. =, -en

vi skole spiza tie skälpono bläun  
te dom po äleza.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skålpund

Skålpång

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

Skilvikt  
Skänlaväjt, s. 1, pl. - 02

Barockbänk

№ 298.

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund --

\* skågra  
v.

skågra -ae -a -ad.

genlyda (med libet. av vibrens,  
t. ex. i hus som passeras av fordon nära  
väggarna).

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

Skåning

Skåning, -en, -a, -ana

Allm. i Harj. hd.

kanva äntaligen igen skåning

lemmarlov.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skönskan

b.f. skönskan

= Skinske Dagblatt

Jä föoron ali nan anen  
ting, udan skönskan.

1953. 4673. Basebäck. Haj. kv

skav. -'ed. skav. -'en. skap.

Allm. i Harjagers hd

(endast öster om bstöv: skav ete).

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. *Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skäp, s.

skær

skäp

skær, -ed.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

skäp

skab, <sup>1</sup>ed. pl. =, <sup>1</sup>en

Kastberga & blöv 3.

de trekäntada skabed

ä blöv 3 värd. med skav.

1948.

2764. V. Sallern. Højagers hd

Skap

Skav. -ed

Nr 38 b Norrvidinge, Harjage s nd  
Joh. Falck 1878.

skav. n. skap.

skap

Ljoto (Baroch., Kerstens)

Baroch. (Ola Kr.)

Baroch. h. (Raff)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N. 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skap II

álon í gäst va et lided  
skáb.

bstör 3.

álon lægst nore i et skáb  
kastb.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1948

Skap III

vi hade et skäv, som va  
ägarnarat där i krögen.

blor 3.

It innemurad.

3764. V. Sallerup. Harjagers k<sub>o</sub>, 1957

Skär

Skär, -en

= på marken utbredt kuggen sad.

äla so lau s<sup>l</sup>een i skär te a  
nega ihöp. Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* skår

skaur. - en

bunt av skuren (huggen), ike bunden  
såd.

... li<sup>g</sup>a i en grån skaur.

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjagers hd

Karl Olsson 1938.

Skai

Skær un skaur i'en

rad av liggande huggen såd.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjages hä

Joh. Falck 1878.

\* skär

skaur, -en

läga på skaur, lägga på skär,  
sågs om huggen såd som lägges på  
marken till reds för att bindas.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ skäg  
fæg: min fæg, eufemistiskt, = min fæl.  
Barreb. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

skäg

s.

~~gæg.~~ led

Ja fek gægad i kieme

Kärlinge

1949.

Haj. kd

fæg. n. skægg.

Skægg

Barrelshammer.  
(Ruff)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

el. fadz  
fadz. n. skagg.

skagg

Burch. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Handb. (172 k.)

Kart, m. p. 2-a, kart.

fadz, n. skäg

Skäg

Rusteb. (Ole ki.)

N<sup>o</sup> 298.

**HARJAGER**  
A. Malm 1919-21.

\* skäk

i förb. minf<sup>u</sup>g,  
lindrigare svordom  
j<sup>a</sup> minf<sup>u</sup>g

1951.

4673. Harebäck, Hag. ad.

skäkten  
s.

fäjtta, pl. -or  
vägglus

kan den syns nan fäjtta ?  
den va fäjtta, sa di mota näga.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers <sup>balör</sup>na  
I. Ingers 1958.

Skakta

Gäta, imperf Gäta, gat

(näml. linj.)

Löddhåpinge, Barabäck, Koftorp, Sagstorp  
Årjöpa V. Sallarp.

var de va gat so skole de hājlas  
so kalad. Skp.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Skåla II  
v.

so gäta di me gätatred.

Önfta.

Nr 1317 Harjagers h<sup>o</sup>

I. Ingers 1944

skåkta

v.

gäta (pass. gätas). gäta. gät

(om lin)

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skäkt

v.

fäta, -or, fäta, fät

(om lin). el. fäta etc.

kona vi va se kända se  
vi dansa, när vi hade säd  
a fät hela dan? Kastb.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Färjagers hd

I. Ingers 1931

fē<sup>2</sup>ta, fē<sup>2</sup>te, fēt, v. skakta (kin)

Arise. (Ola Kr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N<sup>o</sup> 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåkk  
v.

fäta, fäte, fet.  
= skåkk lin.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa, f. m. - or, skakta

Barreb. (Hanna)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skäktefall

Gätafäl, n.

avfall vid linskäkning.

3764 V. Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1950 Exe gr.

fätafal, n. "skälfall" skälfall  
avfall vid linshaktning.

Pyöbo (Barob.)  
Kuntens

Barob. (Ola Kr.)

N<sup>o</sup> 298

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Skåkefall

Gätafal. -ed

avfall vid linshäkning och deras  
berett linne.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

Sjättefall  
avfall vid skaktning

Skäftefall  
s.

Gätefäl

Nr 6472. Norrvidinge, Harj. hd  
R. Falck. 1958.

\* skåkefallsbonde  
sjättefallsbonde  
småbrukare (speciellt).

sjättefallsböne

en jätta sjättefallsböne

Nr 6472. Norrvidinge, Harj. hd  
R. Falck. 1958.

Skäppfallsgarn  
garn spunnet af  
Sjötefalsgarn, n.  
"skäppfall"

Sjöbo (Barck.)  
Kvatern

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skäftefallsnäcka

s.

Gätafallsnäcka

nyvävt näcka av skäftefallsväv

ibz Gätafäl

Barsebäck

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

Ingemar Ingers 1949

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skätköfot

fätaföd, -en, -a, -ana

Ställning varpå linet hänger när det  
skätkades.

Plm.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Skåttfot

Gätafäd, -en ~ Gätafäd

Ställning vaxa limt hänger under skåttningen

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Skäftefot

Jäteföd.-en

ställning var på linet hängde id linskåkning

Nr 3430 St. Harrie, Harjagers hd

Johanna Kristensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skäktgille

fätejile, -ad

sammankomst av kvinnor för skäkning av lin.

Örtofta.

Nr 1317 Harjagers hö

I. Ingers 1944

Skäktefälla

Gäjtäfella, -an

gammal möbel med väggloss.

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd  
Evert Lindström 1938.

\* skäktgille

g<sup>u</sup>etaj<sup>i</sup>le, -ad

sammankomst av grannen för  
skäkning av lin och traktbevingen  
dävid.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

Skäktemaskin

Gätmaskin, -en, -or, -orna

maskin att skäcka lin (gäta hör) med,  
konstruerad i senare hälften av 1800-talet  
och införd i st. f. skäktestrå och skäck-  
fot; men kom aldrig till någon vidare  
användning, förän linodlingen nedlades.

№ 1317 Harjagers st. f. Bagstorp

I Ingers 1930-31.

Jätamafin, m.

Stöklämskin

drogs med svizel (nu vinnock)

Barsebäck

N<sup>o</sup> 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

färestoul, m. p. - a, Skaktstol.

Barreb. (O. Ki.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåketrä

gäteträ, -hd eller -d. pl. =, -na

en halvskelformig bila av trä varmes  
lunt skaktades.

Allm.

so gäta di ma gäteträd.

№ 1317 Harjagers hd

Döpta.

I Ingers 1930-31

Skåktstia

Gäteträ. - ed. pl. =

halvcirkelformig bila av trä, varmed lin  
skåktas.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåktträ

§ätetre. -ed

redskap vid linberedningen

Nr 3433 V.Karaby, Harjagers hd

Helga Erlandsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sjätteträ

Skä<sup>4</sup>keträ

Skätteträ

Jättetä

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

fætatræ, n., bet. j. - træed, skaktræ

arsch. (Ola K.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

.N<sup>o</sup> 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jätträ. n.

Skättetä

Barnbäck

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skäl

gäl. -'ed. gäl. -'en = gräns, rågång

han skole visa id har gälled jik.  
Kävlinge.

de e gälled emelom tvåu plänor.  
Kävlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæl, n. skæl

skæl

J: græs, riging

Hofjerup (N. A.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N<sup>o</sup> 208.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skäl II

häla stäled, der äta e föled.

S:a Marie.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skäl  
s.

Gæl, Lad  
grans, rågång

Gælad jæk mæt i bænen  
se kalad.

blis 3.

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skäl  
s.

gel. led = gräs. väging  
den stengården j<sup>u</sup>r gel  
imellom strö e stek<sup>a</sup>.

Kastberga.

1954.

V. Sallerup. Hög. ht.

skäl

föl, -ad

gräs, vägång

de e lia va föled

H.P.P.

föled e lia för dö<sup>n</sup>as t<sup>m</sup>ton

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skäl II

där j<sup>u</sup>k et t<sup>u</sup>pa d<sup>u</sup>er i  
f<sup>u</sup>led

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1949.

skälla  
v.

gæla, -or, gælde, gælt  
gæla, banna

han kan vad a gælt pe na  
i da.

1949.

V. Sallerup, Høj. kd.

Skåsten

fjelsten. -kn. -a. -ana

gränsten. rågångsten.

V. Karaby.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

skänd  
fend, p. adj. skänd  
fēnda pantóflor.

Bursch. (Thür.)  
Bursch. h. (Ruff).

N 298

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjänna

+ skända

skänna

jäna · jända · jänt,

p.p. jänd. t.ex. om käiv.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

Sjämmeräjn

+ Skänderegn

regn, som kommer mycket  
olägligt

fäneräjn

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Kagnar Falck 1958.

Skänk<sup>2</sup>

ſenk, -en

= skänkskåp (en möbel) plm.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skänk

ſæyk, -en, -or, -orna (gåva)  
flum.

greve stenbök han fick ad  
ta ſæyks.

Lörröpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Skänk

s.

i för- fau te gægks  
fi till skänks. fægstis.

di fik lta rodkögad di kala, en  
tre. fina las om - aured, som di fik  
te gægks.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Skänk  
s.

ſænk, -en

(ett möbel)

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

fænk, m. matship.

shank

Sjöbo (Barseb.)  
Kertene

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

fä<sup>2</sup>zpa, v. skänka.

Skänka

Burebäck (Ola kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Skänka

Jäzka . -or. Jäzta, Jäzt. Plm.

di Jäzta bort gräsana, di sålde en  
gris för en kröna.  
Ragstoy.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skänklåda

färgkallåda, -an.

läda i skänken (över eller  
under skåpömnarna)

Kastb.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skännerägn

Jännerägn, -ad

regn som blott försenar skördarbetet utan  
att göra nytta för växtligheten.

Löddköpinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Skåppa

gäpa, -an. -or. -orna

m<sup>é</sup>rand<sup>é</sup>ls k<sup>o</sup>na di fa s<sup>ä</sup>ta en  
gäpa pantoflor. Sv./.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

fäp<sup>2</sup>ekar, m., pl. -a, skäppkory,  
kory (överkast af kalm), som synner  
ungef. en skäppa.

Busch. h. (Ruff)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N<sup>o</sup> 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skäppeborg

Jäpekär, -en. -a. -and

korg som rymmer en skäppa.

han brugte jora s<sup>o</sup>k<sup>o</sup>r<sup>o</sup>a a  
Jäpekära. Liddeköpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Skapland<sup>?</sup>

Gepelän, pl. =  
ytmaat

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

Skära

Göra, gör, skar, skärad,  
p. p. skären, skärad, skärna.  
Allm.

di hade skärad en femtan,  
säkstan hæl. Löddeköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Skåna  
v.

fäna, fär, skär, skäred

landsbyarna + blors stad.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Farjagers hd

I. Ingers 1931

Skära

fära, f<sub>er</sub>, skan, skärad,

p. p. skären, pl. skärna.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers nd

Joh. Falck 1878.

skära upp

göra ör, skar, skared

sin skar släjtaren ör grisen;  
han skar först ör bägen.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

skära ut

Göra uid (gör, skar, skärad)

= snida, skulptera.

de ska vara möyka som har  
skärad uid ält de möya eqvändet.

(nåmb. i gamla kyrkan)

Kävlinge

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

\* Skärejörn

Färejörn . . . hd

redskap till skära torv ur mossen

begroop

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

färekniv, m., pl. -a, Skärkniv  
knäkniv  
skäres hachelse.

Barnebäck

№ 298.

Harjagers hd.  
A. Malm 1919-21.

Skärm

farm. -en, -a, -ana

Lidderhöjinge, Kävlinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

skärm, s.

s j a r m

skärm

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

sjarsta

+ skänsla  
v.

flimra (frö ögonen)

färsta el. färstla

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

färator, m. gråstorv  
Skåtorv

Barrel. (Ola kr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skär

skarv eller garv

Nr 38 b Norrvidinge, Harjages nd  
Joh. Falck 1878.

Skär

Garv. pl. -a

(Kanske inlärat fr. Skiffspj.), småmynt

här här du ägkans garva.

Kävlinge

Haj. kd

1949

skärva  
v.

färra -a -ad

sönderlä till skärvar

han färra stén i et järre .

Eslov .

Nr 3764 Eslov i V Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Skär

Jævor

= engelskajukan

Novvidinge

ji gljēta in for Jævor.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Chäver  
s.

Gävon

engelska sjuken

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

sjäver

x

Skäver

eingelle sjuker (Nathitis)

Jäver

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

skåvel

Jævon, pl.

engelska sjuken

Hoftemp. W.H.

x skön  
fävor, pl. en slags sjukdom  
hos barn (engelska sjuken)

✓ Hofjärp (N. A.)  
Bartek. (St. K.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N<sup>o</sup> 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka, v. päka

Barreberobama (Ruff)

x Iken  
fävor, pl. en slags sjukdom  
hos barn (angeliska sjukdom)

✓ Hofjamp (N.A.)  
Bartel. (St. K.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka, v. rika

Barckström (Ruff)

fö<sup>2</sup>vor, f. m. linsidor + skåvon

Basel. (Ola Kr.)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

földe, fölt

fö<sup>2</sup>lja, ä<sup>2</sup>re fö<sup>2</sup>la, v. skölje.

gak ud a fö<sup>2</sup>ly (ä<sup>2</sup>re fö<sup>2</sup>l)

dr<sup>2</sup>tsaffj<sup>2</sup>erzen

Bureb. (Bl. Kr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

M 200.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö<sup>2</sup>la, fö<sup>2</sup>lde, fö<sup>2</sup>lt, v. hö<sup>c</sup>lja. skö<sup>2</sup>lja

Berrebückerhamen (Ruff)

N 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sköja

fylja Lon. fyl<sup>l</sup>da, fyl<sup>l</sup>t

so fyl<sup>l</sup>da vi dom i v<sup>l</sup>amt v<sup>l</sup>n

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Fårjagers hd  
I. Ingers 1931

Skölja

Skölja. -or. Skölde. Skölt

Skölm. i Sköj. hd.

so Skölde vi dom i vårt vän.

V. Sallung

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sköljevatten

följavan -ed

vatten på sköja tvätt eller disk i.

1949.

V. Sallerup. Hay. hd

x sko(n)  
f♀, m. mat som gap utöper tonen.  
In spēzaf♀. (Jan f♀.)

Bursch. (Häna)  
" (Oh kr.)

spēzaf♀ för f♀ hos Nils Nils (hustan till Byggen.  
Nils Nilsson i Bursch-hamn) från Lödde-  
köpinge.

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Skör

Skör, Skört, Sköra.

måjen ble skör, när hören län  
på märken. V. Sallens.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

+ sköjad

Gönjad

iförb. Gönjad mjölk = surmjölk,  
filbunk.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Skönjad mjölk

Skönjad mjölk

= sur mjölk, filbunke.

St-Karrie

2/7 1925. **N 1317 I. Ingers.** Karjager

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 Kort

f<sub>o</sub>rt, -éd

= f<sub>o</sub>rt<sub>a</sub>flä<sub>g</sub>a : fruktimmenskjöd från  
m<sub>e</sub>ged (midjan).

Nr 38 b Norrvidinge, Harjage s nd

Joh. Falck 1878.

\* Skötaflänga

fö<sub>o</sub>taflä<sub>o</sub>nga.

fruntimmerskjol från m<sub>e</sub>ged (midjan)

= fö<sub>o</sub>nt.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjages hd

Joh. Falck 1878.

fö<sup>2</sup>da, fö<sup>2</sup>te, fö<sup>2</sup>t, v. sköta sköta  
äp. fö<sup>2</sup>ta

Hofnung (N. A.)

Bureb. (Oleki.)

fö<sup>2</sup>da vä som helst

Bureb. (Schelin)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

N 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sköta

fyta. -or. fyte. fyt = vhatta, foiratta

nar jä va liden so fyte di ante  
ned and udan di smögla.

Löddeköpinge sa.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sköta

ŷjēta, -or. ŷjēta, ŷjēt = utriätta,  
fönätta, göra, utfoia

Lörrhöginge, V. Karaby, V. Sallem.  
Kärlinge ifr. ŷjēda.

ja v<sup>u</sup>la knä<sup>f</sup>t ha ma d<sup>e</sup> a ŷjēta  
(sköta, ha ut göia)

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd V. Karaby. N. O.

I. Ingers 1930-31.

Shots.

Gj<sup>o</sup>ta . II.

... di pek äri Gj<sup>o</sup>ta nad änad en  
a gau for karä<sup>u</sup>ten. ut par stö<sup>r</sup>a grän hesta...

Kävlinge.  
te lādne di e. te, ligare ska  
di vä; di vil ha bra betält a  
Gj<sup>o</sup>ta lided № 1317 Harjagers Hä Kävlinge.

if föda

I. Ingers 1930 - 31

Sköta

Göda. -or. Gjöta. Gjöt = utträtte, bestyra,  
göra

Remmerlov, Vianke  
Barabäck, Koftemp, V. Karaby, Sactorp, Bagstorp  
Köj, Kärlinge. St. Karie, V. Sallemp, Örtöfta  
diora även föga på björarna, di hade  
inte på Jon a Göda. Barabäck by

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Sköta II.

ja hade a göda me a sköta sny

Hoffemp. M.P.

sin va der ante med a

göda po et bede.

Löddköpinge.

nu gödor han ante vad (utåtta)

№ 1317 Harjagers hd V. Karoby.

I Ingers 1930-31.

Sköta III

ja faur göda lida gröna  
ezan kväl.

Bagstop.

di har so med a göda som di  
nänsin kan. Bagstop.

han skole sel göda allt ihäv.

Lönköping.

№ 1317 I. Ingers.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Sköta IV

va skole di göda?

Köj.

der va so med a göda.

Kävlinge.

ja har med ant a göda.

Kävlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sköta I.

föda:

de e sa te a seda a föda ve jüstent.

St. Marie.

nü ska ja nör a föda lrt i  
stälän. Vinke.

№ 1317 Hærjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sköta:

sin sköle di änta föda  
nad, sin de hade rigt  
(om lördagen) Kemmarö

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

Sköta

föda, fyte, fyte

blöv stad.

H. C.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1955.

sköta  
v.

föda, -or. fyta, fyt  
en fyta, -or. fyta, fyt  
sköta, uträta, bestyra.

föda blev 3.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1931

sköta

inf. göda

sköta, uträta.

1. nu ka di knäpt nod a göda.
2. di faun tröygd göda näd for föan.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

sköta  
v.

di behöova änta föoda naod

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

sköta  
"-

daer e a föda va ded mä .

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

sköta:

de va te jūlana skole a'lt  
fōdas ju (utrittad).

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

sköta

inf. göda

uträtta, bestyra.

1. dar va so meed a göda va de.
2. di fek var göda sit.
3. äla faur ja gau ud a göda mit.

Nr: 3764

Kastberga i V. Sallarp, Harjages köd.

sköta  
v.

föda

föda arbete

blor 3.

1947

2764

V. Sallerup Harj. hd

Sköta:

Käian Läu ju, som  
hade göt-ed.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
i. Ingers 1954

Skota  
v.

föda, -or. fyte, fytt

göra, utiätta, bestyra

di va ävenfynga på bynorna; di  
hade änte på gön a föda.

1317. Barseb. by

Barsebäck

Hay.

sköta:

Jä kan för fån nök  
a göda au ma siel

Barseb. hamn

eller: gyta

di v<sup>er</sup>la gyt<sup>a</sup> sit it fö<sup>ar</sup>st.

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sköta

även göda

stögorn hade en igen sälse hima,  
dó fik en astá a fföva i böen,  
so en kona fan sít te a göda nad.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sköta

g<sup>u</sup>ta (g<sup>y</sup>ta) . -or. g<sup>u</sup>te. g<sup>u</sup>t  
sköta, utiätta, göra.

vi hade so med a g<sup>u</sup>ta d<sup>a</sup>.

sin en hade g<sup>u</sup>t allt a ned föst,  
so to en d<sup>o</sup>nas t<sup>o</sup>j fram.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sköta  
v.

di kan gÿta sa vän for söj

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1950. Exc. gr.

fö<sup>2</sup>ta, -ta, -t, v. rhöta

Arsebarskham (Ruff)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f<sup>2</sup>uta, -ta, -t, v. sköta  
("Anders fö<sup>2</sup>dä")

sköta

Barck. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

x Sköte

Jöda, -ed = besvär, möda, bestyr  
göröml

Koftemp. Sektors: Köj; V. Sallernp.

di bles vålda te vär set Jöda.

Köj.

M 1817 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* sköte

ja har södent göde a  
styra nålen.

V. Sallem.

de e lita svänlet göde vi här  
i dā. Hoftemp. N. H.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

föde, n. göromål. + sköte

ha ver sri föde

Pjöö (Parschi)  
~~ver~~

de e lita ovänlet föde vi har i da

Hofderap (N.A.)

N 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

x  
skote  
s.

Göda .-ed

göromål, arbete, inboda.

Nr 3764. Kastberga i V. Sallerup

Hansjagers bild för språk och folkminnen, Lund

\* sköte  
s.

göda, -ad

göromål, möda, besvär.

Ja kan södant göda a styra  
nåulen.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Färjagers hd

L. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö<sup>2</sup>de, n. göromäl + sköte  
ja jett fö<sup>2</sup>da mit et fö<sup>2</sup>de

Barseb. (Ola Kr.)

ha v<sup>1</sup>er s<sup>1</sup>et fö<sup>2</sup>de

ljöbo i Barseb.

M 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

x sköte  
s.

göde, n.

möda, buy, bestyr

Jä hade et jækla göde

A. O.

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950.

föd<sup>2</sup>el, m., pl. fö<sup>2</sup>dla, <sup>vin</sup>afdelning af  
+ skötel  
garn.

Barreläckscham  
(jonjonn)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

skövla

v.

gövla -a -ad. p.p. -ad,  
pl. -ada

de e gravstena som lau  
kullvaelta på grävor som e  
gövlada

1947

3764 V. Sallerup. Harj. kd

slabb, s.

slabb

flytande svimmat  
även slabbig person

slab, best.f. slabed

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* Slabb

Slab, -'ed = höksafall som  
användes till svinfoder.

Plm.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slab, n.

slabb

~~slab~~ <sup>slau</sup>/<sub>2</sub> karavaned i släbed

Russk. (Hanna)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slabba

slaba, -ar, -a, -ad  
= plaska, slaska, röra i vatten

Vikhögs fiskl. Harj. hd

M 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Slabbaum

Slab<sup>1</sup>baum, -ed

för stor öppning mellan hjulnav och  
hjulaxel.

St. Marie.

1936

N<sup>o</sup> 1317 I. Ingers.

U. Sj.

slabberäna \* Slabberum

- glapf

slab<sup>1</sup>er<sup>1</sup>äm

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

slabba trø

slabba trø

slabbiq̄ fruktinnu

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

Sladder

sláðor, n.

1948.

V. Sallerup. Højager kd

slådor, n. sladder.

Sladder

Bureb. (10 $\frac{1}{2}$  kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sladernmätta      sladder<sup>?</sup>mätta

er som sladrar

slä<sup>?</sup>donm<sup>?</sup>ätta

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

slådra

+ sladdra

sladra på någon är att bära  
fram i. en tår, var den eller  
den gjort.

sladra -a -ad

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

<sup>2</sup>slådra, f. = van<sup>1</sup>slådra. <sup>+</sup> Sladdra

Arkeb. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

slag

slag, -ed

i bet. "fältslag".

slaged ve löz ; slaget vid Lund. Allm

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slag

slag. -ad (står mest i bestämd  
form) = (slaganfall och därav upp-  
kommen sjuklighet.) = fallandesot.

Körlinge m. fl.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slag  
s.

slav

slag, sort

Harj-hd. ent. ant. fr. omkr. 1880 i  
M. L:s äldre saml.

1317 Harjagers hd

A. Malm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slag

slag. led. p. =. -en

der slår tre slag tre gånge

I. Marie.

slå vens et slag. Remslov.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1943-48

slag

slav, gen. slavs

slag, sort

1. for förti år sin va der ènta nød

slavs sondaera.

2. di hãde ålt slãv.

Nr 3764 Kastberga i V. Salleruo

Hariaägers hd. I. Ingens 1001.

slag  
s.

slag, -ad

ibet. fältslag.

dere element ovor slaged  
ve löng (se. monument)

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Hærjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slagbord s.

slabór , -ed

det varem man slår vid vävningen  
(resp. slagbord)

Barsebäck

di byta f<sub>é</sub>na i slabóred

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

Ingemar Ingers 1949

1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* slagbord

slabór, -ed

tös, du ska änta, när du vävor,  
kola nörvana så på slabored!

= den del af en väf, med hvilken trådsene  
i slås och hvori väfketten slunda är  
fastklämt.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

Slagbord

slabör, -rd

At värmel man slår in inlaget i vären

Allm. i Kaj. hd.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slagbord, s.

slabon

slagbord i vär

slabon

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

slavbör, n.

slagbort

Att vänta man slår in enlagd vid  
vårning.

Barreback

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slagbord

Slabón, -ed

Slagbom i vävstol.

3764 V.Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1950 Exc gr.

slave

slage

lös halm s.k. efterräpse

slave

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* Slage

slåva, -en

spillevad, som senare upp-  
samlas (= löse i andra mål).

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

slåve, m. = löse

x slage

Barock. (O. A. Ki.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slåvsmal, n. slagsmal

Barock-h. (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slagvat

slawel, -en. slagvat. den nedre  
delen av en slaga (pläjal). varmed  
man slår; jfr. honöl.

Löddeköring. Burebäck. Hoftemp

slawl: { L. karie.  
{ Norvidenge

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. Harjager

slagval

slånel - en

del av slaga (pløje)

Vinke

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1948

+ slagval

sl<sup>1</sup>ol, -an

slagtra<sup>2</sup> u + plejel

Remmer<sup>2</sup>ör

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

+ Slagval

Slal eller lika ofta slaul, -en  
den del oven slaga (plajt) varmes men slai.  
fykantig, stundom skott med en nitnagel på  
tvären i nedre änden omkring 6 quarter lång  
och förfärdigad af äske ask.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

+ Slagval

slawl. -en

kedje delar tröskslaga; jfr. + handval.

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers h  
Evert Lindström 1938.

släuel, m., pl. släula, "slagval",  
slagträ, del af pläjel.  
(mots. hanäl).

Barneb. (Ola Kr.)

helle: släuel  
1-5

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

d. slāw<sup>2</sup>el      d. slāw<sup>2</sup>la      slāgw<sup>2</sup>al  
slāw<sup>2</sup>el, m., pl. slāw<sup>2</sup>la, slāgw<sup>2</sup>al i en  
plāj<sup>2</sup>el.

Barseb. (Oh kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slakt

slæit. -'en

Hoftemp. W.A.

1317 Harjagers hd

A. Malm

Slakt  
s.

slajt, -en.

Nr 3784 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

Slakta

slakta, -ar, -a, -ad

Allm.

Löddeköpinge

V. Karaby

St. Karie

V. Sallerup

en e änte ren om hänorna  
hedan vär gär en kar vad  
a slakta a bäga.

V. Karaby.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slä<sup>2</sup>ta, -a, -ad, v. slakta

✓ Anordn. h. (Ruff)  
Hofderup

№ 298.

~~Hofderup~~

A. Malm 1919-21 HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slakta

slä<sup>l</sup>jt<sup>a</sup>, -ar, -a, -ad

de va nar di slä<sup>l</sup>jt<sup>a</sup> nar käl.

di slä<sup>l</sup>jt<sup>a</sup> tvåu stö<sup>o</sup>ra svin for  
å<sup>u</sup>red.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerun

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slakta  
v.

slähta -a -ad

di hade en h<sup>u</sup>na di slähta  
te montensäftean. blöv 3.

slähta orsa i blövs stad

Nr 3764 V.Sallerup, Harj. lnd

I. Ingers 1951

slakta

slä<sup>h</sup>ta -ar -a -ad

si<sup>n</sup> slä<sup>h</sup>ta vi et fi<sup>t</sup> sv<sup>i</sup>n,

so vi kon<sup>e</sup> fan m<sup>e</sup>ed fj<sup>y</sup>d te  
m<sup>a</sup>d i j<sup>u</sup>lad<sup>a</sup>na.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

slakta

slähta. -a.-ad.

(slähta hos Kuff ent. H. 14)

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

slaktare

slåjtare - en - are - arna

allm. i Harj. hd.

1930-31

1317 Harjagers hd.

Slaktare

Släjtare, -en, -are, -arna

flm.

Släjtarna di fläde jäuren me  
wilen påu.

V. Salleng.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Slaktare II

@la slaktare,

benämning på en slaktare i bslöv.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

slaktare

släjtare. -en

så skole släjtaren hén a  
göra et körs me kniven i blöed  
for änte tøjale skole ha  
mäjt me pölsan.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Slaktaredräng

slaktaredräng, -en, -a, -ana

flm.

kan va slaktaredräng i målme

Bothöpinge.

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Slaktarekvinnor

Slaktarekvinnor, -an

Slaktarkusten

4. Slaktarekvinnor

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

Slaktbord

släjte bör, -ed

bord som användes vid slakt.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* slakte

släfte. -ed = slaktmat. slaktvaror

han f<sup>o</sup>rde te mälme me släfte  
Löddeköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* slakte

slæjte, -ed

slakt, slaktning

--- da kom ose en elon tvæn av  
naboana somen ose hade bædad te  
slæjted.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slaktebæk

Slægtetænk. - en

flm. i Kaij. hd.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slakteri  
s-

slakteri, -ad

blor

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1958.

Slaktmat

släktmät, -en,

mat beredd av slaktprodukter,  
spec. av gris som slaktas till  
jul.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

Slaktstycke

släktstycke, -ed

partiet omkring sticket på en slakt  
gris, som slaktaren fick till ersättning.

... de kalas för släktstycket,  
de skole slaktaren på.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers. hd

Per Bengtsson 1938.

Slakttåg

sløjte træ, -ed

træg var i gris slaktas.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

slamsa

slamsa -a-ad

hon slamsar a här se på äla vis.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

+ Slamskakka

slämskakka

" en som för slamsigt. värde<sup>?</sup>lost mat."

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

x Stanet

slanäjt , oböjl.

sällskap

i förb. koma i slanäjt me nan ;

komma i sällskap el. i samtal med ngn.

Hofteamp. N. H.

1317 Harjagers hd

A. Malm

slanz, m., pl. <sup>2</sup>-a, slanz. slanz

Arret. (Obkr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

slangbössa

släg**g**ssä . -an, -or, -orna

präs**i**s liäs**o**m p**ä**rses släg**g**ssä .

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slarv

slorv, -en, -a, -ana

slarvig person.

di som lo dom lega ude di kalas  
for slorva. (nånt. dr som lämna  
redskapen ute på marken).

M 1317 Harjagers hd. St. Karrié

J. Ingers 1930 - 31

slav  
s.

M. släva, -ana  
= klädesplagg

di vända slävana

1954.

4673. Basebäck. Høj. kv

Slav, m., p. -a, slaf, trál. Slav

Russch. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1  
mog. m. pl. <sup>2</sup> - a, namn.

Brändstuberhamnen (Ruff)

\* Slarva av

opers. de slarvar äw

= "det knaller iväg" (ungefär); svar på  
frågan hur det står till.

Södervidinge (trol. allm.)

№ 1317 I. Ingers.

Karjager

1937

slor ved, og slarvig, kaptig.

Liddehojinge

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31 *Harjager*

slav

slav, -ens, -a, -ana

Allm.

Kan användas ironiskt om tjänare som bli  
godtyckligt behandlade.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

+ slave

släve, -en

lös-säd, som kvarliggen i marken. sedan  
nekerna äro uppsatta.

Avpptecknaren översatt med löse.

Nr 3432 V. Sallerup, Harjagers hd.  
Anna Gustafsson 1938.

\* Slåve

slåve, -en

= Lös såd., spillsåd som kvarliggen på marken  
sedan sådeslassen blivit inäktta.

Synonym: löse. (hos yngre).

Söderödinge.

1927

№ 1317 I. Ingers.

Karj.

+ slave

slåva - en

lös-såd, spillaas?

Remmarlov

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

x Slarve-Kans

Slarvshäns

Slarvig Karl.

St-Karie.

1997

№ 1317 I. Ingers.

Kaj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hemmig

slimad. kents. =, pl. -eda.

spätane slimad som aulen ontrent.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Slav.

slav. -en. -a. -ana

V. Karaby, Dagstorp

ibv slav

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stev

Stev. -en. -a. -ana

V. Salleng.

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slicka

ä. sl<sup>i</sup>fga, -ar, -a, -ad

y. sl<sup>i</sup>ka etc.

Från V. Karaby uppgives att den äldre  
formen med -fg- var bruklig ännu i slutet  
av 1800 talet hos de äldre då levande.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

slīka  
v.

slīka -ar -a -ad

han slīka me tōgan  
ūdanpa gēn ; de va rēlit.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

+ slinga

sliga, -an

en gunga, i vilken smibarn placerades,  
utan risk att falla därur; hängde i  
stugans loftbjälke.

sönan grän dälä a sönan ~~grän~~ brä  
sliga Nr 3426 Löddeköpinge, Harjagers hd

Karl Olsson 1938.

\* slinga  
v.

slīga -a -a -ad

sno, visa.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

\* Slink

slryk. -en

underlaget för kvantiteterna i en  
s.k. Stubbamölla.

Södervidinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

L. Ingers 1930-31

slipa

sliva, -ar, -a, -ad

allm. i Harjagers hd (i Kastberga by av V.  
Sallemp sliva såsom i Frosta hd).

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

slipa

sliba -ar -a -ad

do' faur du' gau a sliba

I hela den övriga delen av Harjagers h:d:  
sliva etc.

Nr 3764 Kastberga i V. Salleruo

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Sliva<sup>2</sup>, a, ad, v. slipa.

Slipa

Ljöbo (Barrel., Kerstens)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sliva, a, ad, v. slipa, <sup>slipa</sup> hværa þá  
(rund) slipsten.

þr. vædya

Barrebäckhamnen  
Ruff

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slippa ~~slippa~~  
slēpa, slap, slōpad, v. slippa.

Hofterus (N. S.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slips

slips. -en. -a. -and

halsduk. kravatt

han j<sup>h</sup> me kr<sup>a</sup>ge a slips v<sup>er</sup> d<sup>a</sup>

V. Karaby.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Slipsten

slivast<sup>en</sup>, -en, -a, -ana

Allm. i hela Harjagers hd (utom Kastberga by  
av V. Sallump där ordet heter slivast<sup>en</sup>).

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Slipsten

Slibesten - en - a - ana

Kastberga

Slivasten

socknens övriga delar.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slivesten, m. pl. - a, slipsten

Sjöbo (Bursch., Kartens)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

slida, sled, sleded, v. slita <sup>Nita</sup>

koen har sleded reved

Bursch. (Ola K.)

Bursch. h. (Ruff).

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

slita, v.

slida,

slita

slida, sled, slédad, sléden

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

slida. -or. sled, sleded, slita.

1. en har sleded so læge en  
har kønd. Hoftemp. H.J.

2. der va gåud so mēed so der va  
sleded en rēkti hāla po trapstēnen.  
Kørlinge.

№ 1317 Harjagers hd

Harjager

I Ingers 1930-31.

Slita II

hästarna di sléd po bygden

Kävlinge.

di kona ble so slédna, so der va  
märke ator hénorna.

L. Marie.

M<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Slita

slīda, Lon. sled, slēded.  
pres-part. slēden d. slēen, plur.  
slēdna eller slēna.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

slita

slida, sled, slèded

även i bet. „arbets hårt“.

di arbèta èna te klokan va nia  
om kvèlana; do' fuk di slida.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slita  
v.

slida, Lon, sled, slæded  
k.p. slæden

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Farjagers hd  
I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Sluban

Sludbanen, m. best. f.  
å hypot.

Barsebäck

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

N 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Slitved

slidavé, -n

= hjullöt (d. v. s. det för slitning  
utsatta träet; innan hjulen såsom nu  
voro järnbeslagna)

V. Karaby

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

slidavesjüwl, n.

Slidveshjäl

hjal utan järnskenor.

Barsebäck

Harjagers hd

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slopa

slòpa -ar -a -ad

Pass. slòpas, pret. =

Lån från spr., men vanligt.

dæu holt på a ble slòpad

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd

I. Ingers 1951.

Slott

slot, <sup>1</sup>ed. slot, <sup>1</sup>en ;

slötad speciellt = Malmshus slott.

fösie te slötad, "fösie till Slottet,"

ett sjömärke ; när fösie syns bakom Malmshus  
slott, befinner man sig på en viss punkt  
på sjön. Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

+ slubb

slubb. <sup>1</sup>en

en som är värdlös i sitt yttre och i sitt sätt.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

x skubbe, s.

sløbb

vrasig og slarvig person

sløb

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* Slubb

slab, -an = slusk; en  
som solar ned sig.

V. Sallings.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Slubba

slöba, -ar, -a, -ad

= söla, spela omkring sig, vara ruggig.

flm.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* Sludder

slu'dor, n.

struntprat.

Hoftemp N'A.

1317 Harjagers hd

A. Malm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sludor, n. sludder. sludder

arsch. (Oth. Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sluff

slaf. -en. -or. -orna

= mullskopa (att schakta mull med)

St. Marie.

№ 1317 Harjägers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x sluff

i' utta. fœ slöfen = 'fi

avskel på gäcke papper i bli uppsagt

(slanguttryck 4) blö

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1958.

+ Släffa<sup>A</sup>  
(släff, s. åkerbruksredskap, hvarmed  
jorden skyffles från gropkan-  
terna ut på åkern)  
i Högern: släffa, f.

Wahlberg

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släja, j. = slof : <sup>x</sup>Windy. <sup>sluffa</sup>

Hofjörup (N. A.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släffa

x sluffa

lauth-ruks vedskap,

släfa. -an

varmed schaktas mell.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Sluk

best. f. sl<sup>u</sup>ged,  
ingången till en ryssja (ruisa)

4673. Barsebäckshamn, Haij. kd.

ent. lektor G. Sjöstedt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slug

x sluk  
s.

substantiv, en som äter gumpet

slug, ~~st.~~ m.

de va en fänli' slug.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

sluka

slūga, Lon. slæg, slægad, perf.  
part. slāgen, pl. slāgna.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. F. k. 1. 18.

sluka, v.

Sluga, släg, slögen

sluka

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* slukande

slugane, n.

= sväljane, svalg.

han har et bra slugane.

Koftemp. N.A.

1317 Harjagers hd

A. Malm

x slum  
slam, m. en slags klädning för  
barn, klocka.

Barock. (Tulke.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* slum  
slum, m., pl. <sup>2</sup>-a, manskappa.

Barnd. (Ola Kr.)

**HARJAGER**  
**N 298. A. Malm 1919-21.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slunga I

slunga, -ar, -a, -ad

Kofteung ; L: a Marie -

der va en som hade slungad en sten  
pa et lant hol ; so kom den nör, so  
sa de "bäs".

M. P.

Kofteung.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Slunga II

di va H<sup>g</sup>yzade did aw j<sup>u</sup>aten f<sup>i</sup>n;  
di skole nau te löya domförika.

L: a karnie.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slunga  
v.

slunga -a -a -ad

slunga hæng. slunga hæng

Nr 3764 V.Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1951

slömt  
skvätt

+ slent

slönt, -en

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

Slut

slut, ad.

Löddörpinge.

№ 1317 Harjagers hd

J. Ingers 1930-31

slut

slut. -ad

sin på slutad fek vi fjöva  
hos temonhänlarna i sterna  
(= på senare tider) Remmerlov

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

slut

slut

de ble, som sejt va, slut tvært

Remmarlov<sup>3</sup>

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

Slut

Slut el. Slut, s. Slut.

Bureb. (Th Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slut, n. slut.

Slut

Busselbäckerna (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sluta

Sluta, -m, -a, -ad

Löddeköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

sluta

sluta , -ar. -a. -ad

sonar de va den foste maj so  
skole di sluta (k<sup>1</sup>ent. ildermas-  
systemen skulle overgi ha ny innehavare).

Nr 3764 Kastberga i V. Salleruo

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sluta  
v.

sluta -a -a -ad

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

\* Slynka

Slynka, -an. -or. -orna

barnstol eller gunga, som hänger i loftet  
och kunde svänga fritt.

lagstov

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* slänga

slänga - an - or - rna. (förelb.) =

karusell, slänggunga (som förekommer  
på marknader).

Non vidrige

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. *Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slä  
s.

slau . -en . slær . -na

Dagstorp

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd  
I. Ingers 1948.

slå

s.

slau, -en. slær, -na

der va slær som säd; et kvärter  
emelom vær slau.

Kärlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1830 - 31

slå

s.

slau, -'au

der va spigad en slau främan för  
Lidköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slä

slau, -r, slo, släd

p. p. slan, släd, släna. Allm.

han hade släd lia po pänan.

Löddeköpinge

[Inf. slau, pres. slaur i V. Sallem].

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

slå

slan (eller sla). -r. slo. slad,  
p. p. slan, slad, slana.

den som skole slan han hade  
b<sup>o</sup>zad för onan.

Viknögs fiskl. Harj. hd  
№ 1318. I. Ingers 1931.

slå

slau, sl@

nå skäl fyren slau käml. i'

liken picka fyrkas /.

pär sl@ -en. (konom).

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

slau, slo, slod, slau

slå  
v.

slå, slo, slagit, slagen

slau, slo, slod, slau

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

Slä  
v.

ha han slæd ijel se?

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

slå<sup>o</sup>

v.

slau, slaur, sla, slad .

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Farjagers hd  
I. Ingers 1931

slå<sup>o</sup>  
v.

slau, slo, slad et. slæd

han slo' -en i hæded mæ  
en fgokon fæp

1946. 3764 Kastberga i V. Sallerup  
Harjagers hd

slau

slai

Kasta slau

(i lek & spel).

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

slau, sl<sup>o</sup>, sl<sup>ad</sup>, v. sl<sup>å</sup>

slå

Sjöbo (Barrel.)  
kenn

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slå ihop

slau ihöv (böjning som slau)  
V. Sallamp.

di har slad de öse ihöv.

(Islöv ängen). V. Sallamp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slå ihop

slau ihåb, slo, slad

di' stålen e slana ihåb.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerun

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå itu

slau itu, slo, slad

sündesla<sup>o</sup>

Vinke

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1948

Slå itu

slau itú, slø, slod

sönderslä

varända nüda i pige-  
kåmaren kan di slod itú.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1953.

slä nen

slau nör, slo, slad

(om äskan)

öskan slo ju nör där.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd

f. Ingers 1954

slä rēi

slau n<sup>1</sup>er, sl<sup>o</sup>, sl<sup>a</sup>d

di hade sl<sup>a</sup>d n<sup>o</sup>n tvåu p<sup>i</sup>za  
som s<sup>a</sup>, a sa hade di lajt en  
p<sup>i</sup>g d<sup>a</sup>r övor bl<sup>o</sup>s 3.  
(beskrivning av stätt).

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1958.

Slå under sig

slau özor se.

sokorbrügad hade släd özor se  
en del jör som änte va döias.

Kävlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slau op, "slä opp", utforma bröd  
vid bakning.

Löddeköpinge  
V. Karaby

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31 *Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå upp

slau op, slo, slad

vid bakning utforma böckakorna av degen.

slin bonja di a elta däjen; nor

slin den va färi, skar di bida

aw - en me brospäen a slo op  
brokägor.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd

John Jönsson 1938.

slå upp

slau op (slo, slad)

= skjuta upp; t.ex. om värlighet.

de e som ha slad op av se sel.

V. Sallamp.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slå upp

slau <sup>1</sup>öp, slo, slod

vid bakning utforma bödkaker av degen.

di slo ed öp me kenoona.

Nr 3764 Kastberga i V. Salleruo

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Slå-kula

Slåkula, häst som slår.

Loddeköpinge

V. Karaby.

Dagstorp.

ja byta bort en slåkula a fä  
två i jen.

Loddeköpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slaukula

slakula

häst, som var slävarna

slaukula

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Slas

impref. slas (övriga former ej beaktade)

der va tvän som rag ihöv a slas  
Lödsköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slas  
v.

met. slas

af, de va se rilit nær di slas

(om en syn i television).

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

släcka

slòka, sløjta, sløjt

slòk präusonna.

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd  
Evert Lindström 1938.

slöjpa, slöjta, slöjt, v. släcka.

Burebänk

№ 298.

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släcka

sljka. -or. slöjta. slöjt.

nå sljks de rent. (alldeles)

V. Karaby.

Äldre form sljfsa uppgiven fr. Koffenup  
(N.A.) på 1880-t.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

släcka

sl<sup>u</sup>ffja, sl<sup>ö</sup>jte, sl<sup>ö</sup>jt

(i det egentliga Havgagerområdet: sl<sup>ö</sup>jta,  
sl<sup>ö</sup>jt)

Vikkög, Havg. kd.

G. S. Hallbeck 1900-

släcka

slöka

pass. inf. slöks

sin döpte di kösten i vän a  
döpte på ysled, för de sköte slöks.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hä

John Jönsson 1938.

släcka

slöka, äldre slöffa,

slöita, slöit

Hofterup end. N.A.

släcka  
slýka (iure slýka), sloita, sloit,  
v. släcka.

Bursch. (Ola Kr.)  
✓ Hofterup (v. A.)

böjn. slöjta, slöjt : Burschäckhem.

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Släde

1. Slä, släen eller slän, släa, -ana

Löddhögings  
(samma form som i Torna)

2. släa, -än, -a, -ana: Norvidinge,  
V. Sallerup. Bagstorp V. Karaby

(samma form som i Rönneberg)

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

släde

släe

-en

-a

-ana

Norrvidinge

släde

släde . pl. släda

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

släde  
s.

släde, -en, -a, -ana.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

släde

släde - en, - a, - ana

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1931

slæ, m., pl. slæ<sup>2</sup>a, slæ<sup>1</sup>de.

Barsebäck

Harjagers hd  
№ 298. A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slæ, m., pl. <sup>2</sup>a, slæ<sup>r</sup> slæde  
Bamb. (Olaki.)

HARJAGER

N 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

--

Slädfou

Slädfou. -hd

V. Karaby. Sagetorp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slädföre  
s.

slädföre, -ad

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

slägga

släga, -an, -or, -orna

blom. i kaj. hd.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

släga, f. slägga.

slägga

i Barretts: slägga.

Barrettskolonnen (Ruff)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

slägga<sup>2</sup>, j. . p. - or, slägga.<sup>1</sup> slägga<sup>2</sup>

Arkeb. (Ola Kr.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släkt:

de va sonen finor dam -  
ja va i släjt te na.

Nr 1317 Löddeköpinge, Harj. hd  
I. Ingers 1951.

Släkt

släjt. -'en . allm.

die nämor i släjt . Lövsköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätt, j. slätt.

slätt

Hofstern (N. A.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

släkt

slæjt, -'en

---- om di hade nan slæjt, so kalad.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släkt, s. släkt.      Släkt

Parobutskum (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släkt

släkt. - en

Ant. fr. Husebäck.

släkten e varst.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släkte

Sløjte, -hd

= Håht

de va de andra sløjted so kalad.

L. a. Karie.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slåtter, m. , p. - a, släktingar.

A. Malm 1919-21.

*Hoffman*

№ 298.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släkting

slæitez, m., pl. -a

Koftemp. N.A.

1317 Harjagers hd

A. Malm

släkting

släjtyg, -en, -a, -ana

di ha niga släjtyga som jælpor dom.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

slåna

\* slāna  
v.

li mīdara

Soe slānar i vāred =  
det bli mīdara

slāna - ar - a - ad

de slānar i vāred

Nr 6472 Norrvidinge, Harjogers hd  
Ragnar Falck 1962

slänga  
v.

slä<sup>u</sup>nga . son , slä<sup>u</sup>ngda , slä<sup>u</sup>ngt

bstör

Nr 3764 V Sallerup, Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1964

släya, -or, -de, -t. Slånga.

Lödsköpinge. Barsebäck, V. Karaby  
Kävlinge, L:a Marie, Östofta.

släy i lta gr<sup>o</sup>nt te dom. V. Karaby  
A-H.

vi släyer id ad po mj<sup>o</sup>drzen. V. Karaby.  
N-b.

di t<sup>a</sup> k<sup>u</sup>lan a släyde n<sup>o</sup>r i aulan.

№ 1317 Harjagers hd

Kävlinge.

I Ingers 1930-31. Harjager

Slänga II

slänga, -or, -de, -t

V. Sallerup

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänga

släga. släyde, slægt

han t<sup>ä</sup> den d<sup>ö</sup>e t<sup>ö</sup>ken a slayda  
ig på jens n<sup>é</sup>ls gåva.

Nr 3764 Kastberga i V. Salleru<sup>ö</sup>

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slänga

slänga, -or, slängde, slängt

1930.

1317. Barsebäck, Hag. hd

slänga undan

släza özan (böjn. som släza)

bröfta

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

x slänt

slänt, -'en

= Sluttning

pa slänt = slutande.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Slant  
s-

Slant, -ca

Slutning

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1950. Exc. gr.

\* slänta

slänta, -ar, -a, -ad

= slutta

han hade ett lided bör som  
slänta imöd hanom.

Remmarlov.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* släpa  
s.

släva, -an

redskap varmet hö samman släpas-

släva i köpa mæ en släva

Bagstorp.

1939

1317 Hanyagers hd

släpa  
v.

släva

släva ihäpa me en släva  
(om hö).

Dagstorp.

1939

1217

Harjagus hd

släpa  
v.

släpa - a - a - ad.

**Nr 3764 V.Sallerup, Harj. hd**  
**I. Ingers 1951**

släppa

släpa, -or, slap, slöpad; is. = slippa

Löddköpingen, V. Karoby, St. Marie  
Bagstorp

--- iyan di skole släpa krügen ---  
St. Marie.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Släppa II

di slap svinen id ta a ga l<sup>o</sup>sa  
om s<sup>o</sup>mana.

St. Karie.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

släpapa

III

släpa i bet. lossna ifrån:

de släp de änte murfjén  
om rist slags murbruk.

Remmarlov

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

släppa

släpa. or. släp. släpad

släppa. tappa.

vi släp måga spåna i brönen.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa  
v.

släppa, släp

han släp nébad (d. névad)

blör.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1955.

Släppa undan

släppa özan = slippa undan

di som müda prästen lida  
grane, so släp di lédit özan  
Dagstorp

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd

I. Ingers 1948.

slät  
adj.

slät, rent =, pl. -a

der va rēktia slätā bida .

ärtofta -

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

slät, adj. slät

slät

Barreb. h. (Ruff)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

~~traz, az, n. traz~~

Barock. h. (Ruff)

Släta

släta, -ar, -a, -ad,  
göra slät, jämna  
(t.ex. nyklinta lerväggar).

Bagström

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

släta

släta, -u, -a, -ad;

mest i för. släta id = utplåna,  
stryka ut.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stata, -a, -ad, v. Stata Stata  
v.

Basel. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släta<sup>2</sup>, -a, -ad, v. slata

slata  
v.

de har döres kläpajarn de slaur  
& slatar<sup>2</sup> me [vil förfulltegnung].

Bund. (Ola Kr.)

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

M. 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slåthovd  
Slåthovd, m., p. - a, en slags  
kort hypoc.

Barseback

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

N. 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Slåthölad

slåthölad, v. =.

enfliden slåthölad brädebid.

V. Sallem.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slätt

slät. -en

n<sub>o</sub>re på slät<sup>en</sup> (om sydvärgare be-  
lägna slättbygden i Skåne).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätt  
an.

slätt

i för. slätt ante

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1962

slätt  
s.

slät, len

de gränt me gränor på  
släten.

Vinke.

Nr 1317 Harjagers hd  
I. Ingers 1948

Slätt  
adv.

slät. i fois. slät änte eller  
slät ike.

kan kan slät änte so  
lided po set samvete.

Lörrköpinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Slätt II

der e slät igen som vrl j<sup>i</sup>  
so mörd.

Remmarlov.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

slæt  
adv.

slæt

i forb. slæt - ente = alle inte

ne, de e dan slæt - ente Kartb.

Da. slæt ikke.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

Slätta

slätta, -an, -or, -orna, en fisksort

spätta a slätta di e fläda färka.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Slättbomål

Slättbomål, -ed

om målet i södra delen av Skåne  
(redan om målet på Lundslätten)

1/2 skogbomål.

Konvindinge (Trä)

1941.

1217 H. Jagers h.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätskönare, m.

utan rår

slät skönare

Barnb. h. (H. P. Permon)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* slatta  
s.

släta -an -or -onna

= leaslatta, se o.o.

Remmerlov

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

Släta, s.

Släta, -an,

träskiva varmes man jämnade nyklinta  
leväggar. Ant. fr. Hagstorp.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

släta, f. <sup>2</sup> <sup>†</sup> släta <sup>Hälla</sup> flundra.

Bureb. (Ohlstr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stättbo

slabó, -en, -a, -ana

di slós so forfärlat, jęya a slabóa.

(nåm. på Hanelöv marknad) Lövsköpingen

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slätejarn, n.

Slätejarn s.

Parisebäck

N 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

\* slättejärn

slättejärn -ed bet.?

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1949.

slätt-<sup>1</sup>ikke

slättikke; negation;

(da. slæt ikke); ant.-fr. V. Karasby.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

slätury. - en "Hättning".  
slät mark. en mindre slätt.

Liddekipinge. V. Karaby

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Harjager

slat-tōm

slatim, m.

lū slags tōm.

Kofterup. W. A.

1317 Harjagers hd

A. Malm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Höde  
slöde<sup>2</sup>, m. slusk, slarf.

slöde har ältid tur. Ordför.

Sektor

A. Malm 1919-21. (N.P. Norling)

HARJAGER

№ 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* slöde

slöde. -an

slarvig och lunsig person

Nr 38 b Norrvidinge, Harjage s hd

Joh. Falck 1878.

slöj

+ slög  
a.

en smula faktig

slöj

tåbak den ska va leta slöj,  
so man kan röga den.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

sløj, adj. slø

\* sløj  
a!

↓

Barröb. (Östkr.)

skall väl vara sløj? I. I.

Barsebäcksby

ib sløj, Barsebäckshamn.

№ 298.  
A. Malm 1919-21.

Barsebäck  
HARJAGER

sloj, adj. slö

+ slög  
u -

Barsebäckshemma  
(fm Jönsson)

It sloj, belagt i S. O. S. 18/8  
1979 i intervju med Harald de la  
Motte fr. Barsebäckshemma.

№ 298.

Barsebäck.  
HARJAGER

A. Malm 1919-21.

slöja, f. slöja

slöja

Harrebäckshaus  
(Jön Jönsson)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* slónta

slónta

släpphånt frantimmer. (en som är  
dröslad).

din slónta!

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd.  
Joh. Falck 1878.

slöde

+ slöte

slusk

sløde

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

slövs, s.

slövs

slavisk person

slövs

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

+ Slösa

Slösa, -an, -or, -orna

innesko, morgonsko.

Köj.  
Bagstoy

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* slösa

slösa, f. pl. -or  
uppeliten sko

1919-21 H. 14.

Saktorp. Haj. N.P. IV

slösa  
v.

slösa -ar -a -ad

släpa skonna efter sig, dra  
benen efter sig.

Saxtorp. Hag.

slövså, j. pl. - or, uppsliten sko

† slövså

Burck. (Ola K.)

Saltorp (~~Ola K.~~)

Wahlund

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

slövsor

x slöva  
s.

Små dantafflor med inget  
Kort överläden och utan ballkapp

M. slövsor

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

<sup>x</sup> slössa  
slö<sup>2</sup>ssa, -a, -ad, s. släpa skorna efter  
sig, dra benen efter sig.

Barnb. (Blaker)

✓ Sættor (Modin)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Smak

småug. - en

der ego småug i den östen.

Löbköping.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smånga . yngre småga . smaka .

Löddeköpinge

V. Karaby

Kävlinge

smånga belagt i Löddeköpinge  
år 1951 (q. f. 186?)

№ 1317 Harjagers hd

L. Ingers 1930-31 Harjager -

smakbit

småungebid, -en

öskafisen frk ösa en liden  
småungebid.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd  
John Jönsson 1938.

smed

Ame, smeen, smeor, smeorna.

(eller smer, smerna) Kärlinge.

han ga se te smé

Kärlinge.

den smeen som va i yan dine

Kärlinge.

per smé, Per smed (Kouvidinge).

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

Sméd II

de kan änte vika smér som  
hålst jora.

Kärlinge.

di sméor som nu lærer di kan  
änte jora ält de som gämel~~das~~.  
sméorna jora.

№ 1317 Harjagers hd

Kärlinge.

I. Ingers 1930 - 31

Sméd III

kans smé' "Hans sméd"

Bogstovp.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

smed  
s.

sme pl. sme

Hofsterny.

*smed*  
Ame, m., pl. Amer, *smed*.

Barselbäckshamn (Ruff)  
✓ Hofterup (N. A.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

med

smē, -n

dæ kōim en gæy en bōnapång i  
en smēga, æ sæ så smēn tēn :  
ta ōp dæ dæsse hæsken!  
æ sin kōm smēns pång.....

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd.

Joh. Falck 1878.

smed

sme

per sme' "Per smed"

Norvidinge

smed

sme, -н, gen. smens

kanna smens = smedens  
kustin kanna.

Kustb.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

smed  
s.

sme, -k

gen. mok sme'ns = smedens hustru

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

pl. smer (sme<sup>er</sup>) smed  
sme<sup>e</sup>, m. (smed).

Barrel. (Ola kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

smidbäl  
Smébal, s. smidbäl.

Arvok. (Ola Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smedgesäll<sup>1</sup>

smējesäll, -en, -or, -orna

fären va imöd på ad hon  
skola ha en smējesäll (näml. en bond-  
dotter som gifte sig med en smedgesäll)

№ 1317 Harjagers hd St-Karie.

I. Ingers 1930 - 31

smedhus

smēhūs, -ed

hus som en smed bebod.

Kärlinge.

de gamla smēhūsed.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Smedja

sm<sup>ä</sup>, -an, -on, -orna

V. Karaby, Kävlinge. Dagstorp.

- I. där har legat en sm<sup>ä</sup> föritiden V. Karaby.
- II. i en gä<sup>m</sup>eld<sup>ä</sup>s sm<sup>ä</sup>: där f<sup>ä</sup>ndes  
änte en ända mod<sup>ä</sup>. Kävlinge

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

smēja

smēja, -an

der kom en gårz en bönarång i  
en smēja ---

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

H.-or,  
smēdja, v. (smēdja.)

smēdja

Barrel. (Ole Kr.)

Barrel. h. (Ruff).

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Smédgäit

smédgäur, -en

gäit, hllhörande en sméd.

V. Sallerup.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

smed-yrke

smēyrke . - ad

di bega' smēyrked.

Käulinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smi, smida, smet, smida.

1. men smi kone han a han  
sta se bra.

Kouvidinge

2. vara la ma fa päza, so ja kan  
fortsätta a smi.

Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. Harjager

Smida II

ja jik ragt ifra elen ; ja  
sto a smida.

Karlinge.

N: 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Smida II

so frökte di hanom ad, har  
kan i smi' me stenkäl. ?

Kärlinge.

en kone smi' tré sím som lau  
a va lõa po en gõy.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

Kärlinge.

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*smi*

*smida*

*smida*

*v.*

*smi, smida, smit*

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd

Ragnar Falck 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smida  
v.

smi, smida, smit

men smi' kona kan a sto'  
sa bra.

Hayj.

Korvidinge.

smida

smi, smia, smide, smit

(Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.)

Smide

Smide, -hd

Kärlinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

smide  
s.

smie -ad

han hade enta med smie

L. Harrie

1949.

Harj. kd

smilebära

+ smileborra

smileprop

smilebära

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falk, 1957.

smita  
v.

smida, smed, smeded

bestycke, smöja, smeta

di hade smeded se i ansiktet

№ 3764 V.Sallerup, Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1947.

smitta II  
v.

la en leta sålt i väned,  
sa sméd de eite sa  
(häml-kalkvattnet).

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingörs 1957.

<sup>smits</sup>  
sm<sup>2</sup>ida, sm<sup>2</sup>ed, sm<sup>2</sup>eded, ppp. sm<sup>2</sup>e-  
den, v. smits.

j<sup>1</sup>ämt (st<sup>1</sup>ändig) sm<sup>2</sup>eden i s<sup>1</sup>ynen  
Bureh. (O<sup>1</sup>h Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ smuck

småkor

natte, pyvlig, vacker

en småkor vöjn, en småkor plöo.

Hofterup. W. H.

1317 Harjagers hd

A. Malm

\* smuck

smok (= da. smük) =

foglig, lydlig.

Löddköpingen

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

smuggla

smugla, -ar, -a, -ad

di smugla ja här va bäsebäk  
(Bäsebäck by)

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuggla

smägla, -ar, -a, -ad.

1. di fjyente hör a hämp a smägla i'g.
2. när ja va liden so fyte di ante  
nad aned udsan di smägla.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuggel

smäg<sup>l</sup>el, smäg<sup>l</sup>led = smuggling

här e änte vad di kan kala  
for smäg<sup>l</sup>el.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smägla, -a, -ad, v. smuggla.

Arseb. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuggling

smägley. -en

äls fiskarna ble tåns for smägley

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smula

småla, -an. -or. -orna

flm. i Koj. hd.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

smūla

smāla -an -on -onna

äv. = liten mängd av något

jāra di ente se en

smāla hōda ?      äv. smōla

en smāla jāra      bälör 3.

1948

V. Sallerup, Høj-hø

smula II

Kan du änta jælpa te  
en smöla ?

bslv 3.

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smula  
v.

sm<sup>ä</sup>la -a -ad.

sm<sup>ä</sup>la it<sup>ä</sup>

i bet. "gå i smulan":

färet de va ju se de sm<sup>ä</sup>la, när  
man t<sup>ä</sup> i ad.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1953.

Småla  
s.

Småla, pl. -or

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

Småla

Småla

Småla  
s.

Småla 14. - 02

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1962

smula

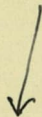
sm<sup>o</sup>ula

smula

smula

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

smöla<sup>2</sup> el. smöla<sup>2</sup>, -a, -ad, v. smula.



Höfterup (N. A.)

Ruse inte

smöla Barseb. kann?

J-s

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21. \_ \_

småt, m. smutt, liten öppning mellan  
2<sup>de</sup> längor. <sup>x smutt</sup>

Barock. (O. K.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x smutt  
s.

smat, led

genomgång; trång passage mellan  
kustängon

där ett lided smat di kalar  
"l<sup>ö</sup>gan"

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd

I. Ingers 1948.

x smutt

smat, an

smal gång mellan kustängar.

1959.

1318 Vekhög. Hayagers ht.

Smyg

s.

i smyg

Kofterup. N. H.

1317 Harjagers hd

A. Malm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smęga

smę, smęda, smęz.

V. Karaby.

Smę se te, smęga sig ill.

smęj se. Hoftemp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

x Smygga

smygga . -an = titthål

Kävlinge

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

*Smyga*

smy, smyde, smyt.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd.  
Joh. Falck 1878.

smyháad

smyghuorid

slat̃ smal on huorid

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

Små  
adj.

små (söderut)

små (norr- och österut)

pl. ha liden liten.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1931

små

små; plur. till liden, liten.

Allm. i Harj. hd [i V. Sallump även små].

små, yngre uttal.

små fjnstorrunder. Koffemp

nan vi va små --- Dagstorp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

små II

pa di små stäl<sub>en</sub>

Remmarlov.

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

Småbrukare

Småbruk<sup>1</sup>gare, -en, -are, -arna

Ant. i V. Sallarp.

Troligen ett läncord, anpassat efter  
målets ljudskick.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

småbröd

småbrö<sup>o</sup>. -ed. pl. =

ett slags smitt bröd  
(alltså inte småbröd i nyss bet. "kaffebrod")

dagstorp.

1941.

1217 Hairygens hd.

+ småbunde

pl. småböyka

små högar el. kopar.

bagstorp.

1939

1317

Harjagers hö.

+ smöbänt  
smöbänd, adj., u. -bänt, pl. -bända,  
om garn med små maskor

Hoförup (N. A.)

Även Basebäck.

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Smagåura, m. pl. smagårder

Sjöbo (Barock.)  
Kantana

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Smådel

smådel, -en, -a, -ana

(mest i pl.), mindre del. äv. = småbruk

Koftemp.

Remmarlov.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

smärfisk

smæfisk -an.

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd  
I. Ingers 1951.

smågårdar

smågårdar, -ana  
(ordet endast förekomma i pluralis)  
= små hemmansdelar

V. Karstedt.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Smäplatser  
(pl.)

smäplåsa, -ana

= små fiskeläger, mindre fiskeplatser

1926

Vikhög. Uaij. hd.

Småskola

Småskola<sup>1</sup> . - an. - or. - orna.

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

L. Ingers 1930-31.

smaskola

smaskola, -an

Nr 1317 Löddeköpinge, Harj. hd  
I. Ingers 1951.

Smäställe<sup>2</sup>

s.

smästäl<sup>1</sup>la - rd, pl. =, -en

Småbruk, mindre lantbruk

Örtofta

Remmarlov<sup>2</sup>

1944.

1317 Harjagers hd.

Småställe

Småställe, -ed, -l, -en

mindre lantbruk, småbruk

Örtofta, V. Sällemp.

der va nona håsare som hade  
sodra lita småställe.

V. Sällemp.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

smäställe

pl. smäställe

tie smäställe

småbruk.

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950. Exc. gr.

Smäställe

Smäställe, -ed. pl. = -er

likt lantbruk, småbruk.

de va bara smästäle älli höb

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

småsid

småsid<sup>1</sup>. -en. spillsät

di br<sup>u</sup>g<sup>t</sup>e r<sup>e</sup>st<sup>a</sup> h<sup>ä</sup>l<sup>m</sup>an r<sup>e</sup>n  
for småsid<sup>1</sup> a sin b<sup>a</sup>r di en  
ögan i r<sup>e</sup>v.

L'orrhöjinge.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Småvna

Småvna, -a. -ad

ringakta.

Nr 3431 St. Harrie, Harjagers hd

Håkan Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Amavura, -a, -ad, v. <sup>x</sup> Amavura<sup>o</sup>  
finska. Barab.h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> smävuren = <sup>2</sup> kresen

Barnb. (Oh kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Smäcka

smäcka

v.

slå lätet och hastigt

Imp. smä<sup>?</sup>ck sin nör silen!

(lägg ner silen)

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1953.

\* smäckande fall  
smäckande fall. smockfall.

V. Karaby

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. *Harjager*

Smälla

smälla, -or, smäl, smölad.

Lidderköpinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smälla

smäla, pret. smäl  
et. smäla

de smäl nar där va nok träwa  
ta feged (häml. på en knäpphävel;  
jfr. under \*fede).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Smälla II

de smælon præsis som  
man brøde en liden riskvist.

bslor 3.

N<sup>o</sup> 3764 V.Sallerup, Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1947.

Smälla av

put. smäl av = brast, gick av.

de va rälit många gåya -  
gäevorna di smäl av.

Nr 1317 Löddeköpinge, Harj. hd

I. Ingers 1951.

\* smällebär

smällebär, n. p. =

Lonigera ?

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smärt, adj. smärt

Smärt

kös va hon e net o smärt

Burel. (Ola Ki.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

N<sup>o</sup> 208.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Småta

s.

Småta

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

\* smöle, s.

smöle

smulhö

smöle

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

+ smöte

smöte, -ed

något söndermulet; ofull i små smulor  
(av ved, hö etc.)

Söderdinge.

$\frac{2}{2}$  1957

N 1317 I. Ingers.

Uarij.

x smöle  
s.

smöle, -ad

något söndersmulat.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

Smör<sup>7</sup>

Smör. -ed

et skalpöy smör i gämlatidn, de  
kosta fjüge jäly.

Kärlinge

N<sup>o</sup> 1317 Farjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smør

smør. -ed

(talsätt) väse gō a ta smør pa  
brø, de e jør v<sup>ä</sup>l örganes.

Nr 3430 St. Harrie, Harjagers hd

Johanna Kristensson 1938.

smør

smør, -ed.

di hade liasom rona træska som  
di hade smør*ed* i.

sa hade di en klad smør  
i en kær e jek te stæn me d*ed*.

Nr 3764 Kastberga i V. Salleruo

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Amor, n. Amor

Amor

Amor. (Ola Ki.)

Amor. h. (Ruff).

A. Malm 1919-21. HARJAGER

№ 288 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörask

Smörask, -en, -a, -ana

Löddköpinge } <sup>4 trä; med föder fordom på</sup> landvägssor

so hade di smör i smöraska.

N: 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

x smörbittel

Amördrítel, m., pl. -drítla,

smördrítel.

Rarrebäck (Skelin)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

№ 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Smörgås

smörgås, -en, -a, -ana

Allm. sv. läroord; målets egna ord  
är smormåd; smörgås användes  
mest vid kalas och restaurangbesök.

Löddeköpinge  
V. Karaby

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Smörhåla

Smörhåla, -an, -or, -orna

Smörhåla i gröten; även i betydelsen  
god, fuktbar jord.

Smörköpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöja

smöja, -or. smöjda, smöjt.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smöja

smord, neut. smort, smord, d. v. s.

flottig, fet (om födoämnen).

fläskad va so smort.

Liddeköpinge

smändakörr : namn på en slags fet  
körr som lagas till julen. Dagstorp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31. Harjager

smöja  
s.

smöja, -an

i bet. salva

dæu smöjan va minsan brä  
te mēed

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hä  
l. Ingers 1957.

a. smörja<sup>2</sup>  
smörja<sup>2</sup>, smörde<sup>2</sup>, smört, v. smörja.

Barock. (Ola Kr.)

Hofstern (N. A.)

Barock. h. (Ruff).

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Smøjelse

Smøjelse, -en

L: a karie .

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smörklick

smörklick -en -a -ana.

liten avdelad smörportion.

de e färlit va smörklickana  
di knibas éy!

Blöv st.

1956.

V. Sallens. Hagagers hö

Smörmat

Smörm<sup>ä</sup>ad, -en, -a, -ana  
= smörgås. flm

han vt ha en smörm<sup>ä</sup>ad på  
väskab<sup>ö</sup>rad (sittande på väskabordet)

V. Karaby. A.H.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

+ Smörmat

smörmad' -en -a -ana

smörgås

bee' en smörmad'.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

x smörmat

smörmat - en - a - ana

smörgås.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

Smörtriåg

smörtriå, -ed. pl. =, -en

triåg att älta smör i

Bagstorp

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

snack

snack, led.

mat

Nr 3430 St. Harrie, Harjagers hd  
Johanna Kristensson 1938.

snack

snak, -ed

= prot. tal; mål

ni ha folk veyt se öv me de  
gämla snäked.

V. Sallens.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

snacka

snäka -a -ä -ad

allm. i Haj. hd.

1930-31.

Haj.

snäka

snäka, -ar, -a, -ad.

so gäur björana so snäkar vi  
liaväl.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snacka

snäka, -ar, -a, -ad

du snäkar som du é ta

(= efter lite förstånd)

Löddeköpinge.

Nr 3434 Harjagers hd

Emmy Nilsson 1938.

snåka - ar - a - ad. snacka. prata.

Allm.

so j<sup>h</sup> di d<sup>h</sup> a snåka l<sup>h</sup>ta.

harsebäck.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31. *Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snaden  
s. (?)

snádon

förekommen i en barnnamn:

snádon i värka

= snatter ? / si

Norrvidinge

Nr 6524 Norrvidinge Harjagers hd

I Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1961

Snapphane

snápháne, -en, -a, -ana

(betydelsen den vanliga!)

Ant. i Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

snaps

snaps. -en

se fek di snaps, for  
Gutan.

vinke.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1948

\* snatta, v.

snatta

Småkoka. te; Koffet står  
på spisen och snatta

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

Skant  
kv.

Skant

die skant nörbrända  
(näm. Guseu)

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd  
I. Ingers 1948.

x

snavs

snavs. -ed

= smuts. sträp

Allm. i kaj. hd.

ka skavs i önan = börja bliva  
sömag. Hoftemp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* snavs

snavs, -ed

skräp, avfall

so flø ålt snavsed mit i, so kom  
sleen udanom, som va tög  
(känl. vid sådeskastning).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Smavs, s.

Smavs

Smavs och  
en som är smutsig

Smavs

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

x skavs  
v.

skavsa -a -a -ad

skiäpa, smutsa

skavsa nör

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1950.

+ Snarve-Kans

Snarvekans

Smutsfärdig karl.

St. Karrie.

1926.

№ 1317 I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kay.

x skavset  
adj.

skåvsad, kente. =  
smutsig, skäpig.

Nr 3764 V. Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1950.

sned

sne; endast i förb. på sné, på sned.

Allm

(Såsom adjektiv användes vz och zov  
eller zov)

han sad a äud me mjösan på sné  
Skp.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

med II

lide grona po sne'.

L. Harrie.

Nr 1317 Harjagers ha

I. Ingers 1943

<sup>x</sup> Snedig

Snedi

= listig, slug, förslagen

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers bd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snedig

snēdi, pl. snēdia = listig, slug

tūlarna di tytes ja nōk di va  
snēdia.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* smedig

smedig  
inmarig

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

äldre snedz + snedig  
sneq. / adj. snedig, illmarig.

Bursch. (Ola Kr.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER  
№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

älsk snägghed + snedighet  
snägghed, s. snedighet, Umanig-  
het.

Arvrb. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>t</sup> snedika

snédika, -an = snibb

dere kustomtor på den snédikan.

Löddeköpinge sn.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

snekkudde  
s.

snekk<sup>u</sup>de, -en

(nyare ord & begrepp), detalj i sängkläder

Östör i V. Sallerups

1949

3764 Harjagers hd

\* Snestyva

1. Snestiva, -an, -or, -orna

Snestiva i en korsvirkessvägg (vanl. vid  
hörnstolparna).

Flm.

2. Snestyva : där va en snestyva i gåveln.

№ 1317 Harjagers hd

V-Sallerup.

I. Ingers 1930 - 31

\* snedstyva  
s.

snestýva -an -on -orna  
-

snedstýva i Kouvinkesvåg (vid  
håustolparna)

der va en snestýva i gávalen

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

snektivā, j., pl. -or,

snektivā

jfr stölp<sup>2</sup>.

Barsebäck.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

№ 298.

sneydd

sneydd

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

+ sneq  
adj.

sneq  
= slug. i'Umarig.

V. Karaby.

1917. Heijagers hd.

x snegerdal, s.

snegerdal

listig person

snegerdäl

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* sneka sig  
snēga se, -a, -ad, v. smygga sig  
snēga se te.

Barnb. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Ines

Ines, -en

tjog,

& C:a Harrie C.H.

& V. Karaby A.N.

Nr 3429 Saxtorp, Harjagers hd

Inga-Lisa Persson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snes

snes, -en, -or, -orna = tjog

en snes s<sup>i</sup>l; en snes r<sup>o</sup>sp<sup>a</sup>t<sup>o</sup>r;  
en snes sk<sup>r</sup>ö<sup>b</sup>or.

dere fl<sup>e</sup>re h<sup>u</sup>s me en snes  
t<sup>y</sup>n<sup>h</sup>l<sup>a</sup>n t<sup>e</sup>. Th. Kr.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

x nes

nes

tjog.

jr. x tjug

{Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

snes, s

snes

fjög. Lost.

snes

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

\*  
snes

snes, -en, -or, -orna

= tjog, fjogotal

en hålsnēs eller ~~en~~ en hål snēs  
= ett halvt tjog; ett tiotal.

ja va änte mer en en hålsnēs åur

№ 1317 Harjagers hd

V. Sallén.

I. Ingers 1930 - 31

\* snes

snes, -en

tjog.

en snes äg i en kar po gäled.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snickare

snickare, -en. pl. =, -arna

Örtofta.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

x snida

sni, snide, snit

avskära grenar el. kvistar.

V. Karaby.

1917. Hag. h.

smi  
berberna träd

x snida  
v.

smi

Nr 6472. Norrvidinge, Harj. hd  
R. Falck. 1958.

x snika  
v.

met. sneg

smög

N<sup>o</sup> 51 b L.Hærr'e, Harjagers hd

Erik Hydén 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x snip  
sniv, s. av slags kartejuktönn

Barob. (Ola Kr.)

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

M 298.

snipa<sup>2</sup> of. liten fiskebåt snipa

Barneb. h. (H. P. Permon)

HARJAGER  
№ 298. A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snipp

snipp, -en

apparat var med åderlätning verkställdes.

Bagstorp.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

+ snipp

snep -en -a -ana

snibb, hörn

1942

2764 V. Sallarp. Harj. hd

\* snippad

snipad

arklippt i hörnet

di syde dom en påse, som va så  
snipad

1947

1764 V. Sallerup. Høj. hd

Snitta

snita -ar- a -ad. kashera

snita en jolta.  
-ø-

Nonviringe

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31. *Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1no

sno, snor, snode, snot

flm.

vi snode bono te a boya selu ma

dagstoy .

M 1317 Harjägers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno

sno, snòde, snat

sno svinat<sup>o</sup>sre<sup>v</sup>.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sno

v.

sno, snö<sup>1</sup>da, snöt

sno bön, sno band, näml. halm-  
band att binda om kävar.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

+ snöen

snöen, adj.

= snål, girig

V Karoby.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Snöen

Snöen

= sniken. girig

film.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snok  
An<sup>u</sup>g, m. p. - a, snok.

Hofstern (N. A.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

snog, m., pl. <sup>2</sup>a, = tubsnög. Snok

Barreb. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snok

snog, -en, -a, -ana

Sarsvick

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

\* Snoppa  
v.

snöpa -ar -a -ad

snypa. gräta

Nr 51 Harjagers hd "

Anders Karlén 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Snor

snor. -en

= snodd, snöre. Plm.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smor, s.

snor

modd

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* snor

snor, -en

snodd.

dend<sup>ä</sup>re me sn<sup>ö</sup>ren om h<sup>u</sup>an, d<sup>e</sup>n  
skole i stopa på h<sup>ö</sup>ded i br<sup>ö</sup>nan  
(sagt om en länsman under det Tullbengska upproret).

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snor

snor, -en  
= snott, snöre

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Snubben

Snöbert, m. p. - a, sup.

Burel. (De Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sn<sup>2</sup>övla, -a, -ad, v. snubbla

Barneb. (Olekr.)

Samma form som i Rönnebergs ht.

↓ U. Karaby: sn<sup>2</sup>övla etc.

l. l.

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Snubbla

snevla, -ar, -a, -ad

V. Karaby.

№ 1317 Farjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

snöna  
v.

snöna - a -ad

snöna snönt

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950. Exc. gr.

snarydd = sneydd<sup>x</sup> saunnögd

sneögd

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck\_1957.

skus

skus

en pris skus a fjóra uíd me fáuren  
a klapa pígorna malom láuren.

medd. av J. Bergström efter en bond från  
Västtraktén.

V. Sallamp.

1927

1217 Helsingfors

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snus

Snus, n. Snus

Bursch. (Blacks.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snus-dos

snusdös, -en

kärlinge

han to sin snusdös öp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

x snusdås

snusdåus, -en

= snusdosa

Sagstorp

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skuta  
s.

skuda, -aa, -or, -orna

nos. spets etc.

Kävlinge:

1942.

1217 Hanyagers hv

Skuta  
s.

skuda, f.

= skudesu, soppa på salt fläsk.

Hofteup. N. A.

1317 Harjagers hd

A. Malm

snuta

Snuda. f. = rapsnuda.

Burvel. (Bl. Kr.)

N 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snuta

5.

sn<sup>u</sup>da -an -or -orna

Snut, nos; skämts. om ansikte.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

\* snuta

snùda, -an

potatissoppa.

Nr 3428 Norrvinge, Harjagers hd

Evert Lindström 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smuta, f.

snuda

mm, nos

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

smuta, s.

Smuda

Soppa på salt fisk

skuda, -an

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* snuta  
s.

snüda, pl. -or

soppa på salt fläsk.

de va ja en hãlians brã gris,  
dãr ska ble te mäga snüdon.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

+ skutesod<sup>2</sup>

snūdesō

"taeflig soppa".

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd.  
Joh. Falck 1878.

x snutesöd

snüdasö - ad

soppa på salt fläsk.

Norrvidinge

\* snutesö<sup>7</sup>

snüdesö, -ed

soppa på salt fläsk, fläskepsad.

Nonvidinge. Barseb. Hoffemp.

di s<sup>u</sup>ne d<sup>a</sup>na ä<sup>l</sup>est vade ä<sup>n</sup>te

so n<sup>o</sup>t m<sup>a</sup>, i bl<sup>a</sup>n hade vi

snüdesö. Barseb.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

Suwa

Suwa, -an

Allm.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Snurvig

snūhd, pl. -hda

ja fornu<sup>m</sup>or ja e snūhd i dā

Löddköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

SNÖVLA

\* snyfta  
v.

Tala genom väsan

snö<sup>l</sup>va

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

snö<sup>2</sup>fta, -a, -ad, v. snyfta snyfta

Barrsch. (Ola Kr.)

N<sup>o</sup> 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

snijfta, -a, -ad, v. snijfta.

Barrel. h. (Ruff)

№ 298

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snyta  
s.

snyda -ed

snyte, nos, ansikte

3764 V. Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1950

+ skytelase

snyde läse -en

skämtsam<sup>t</sup> för räsduk.

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd

I. Ingers 1948.

Snäl

snaul, snault, snåula

Allm.

di som va snåula di v<sup>le</sup> r<sup>ya</sup>

snäl.

Kävlinge.

(Näml. själringring, för att man skulle slippe  
betala ringen).

№ 1317 Farjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Anal, adj. n. -t, p. -a, snäl. snäl

Lyöbo (Barrck.)

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snäll  
adj.

snæl

ä, de va en färlig snæl  
baron.

han va snæl va läsaglötana  
(om en präst).

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1954

Smålla Katrina

smålla - Katrina

diane

smålla Katrina

oh men vulgärt : smålla - Katrina.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

snåja  
v.

inf. snåja

ochs om viss fiskemetod i an.

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd  
I. Ingers 1951.



Snart

Snart, -en, -a, -ana

(i piska)

Lödöpinge, Nonördinge.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snärt

snärt, -en

snärtan och ärmen

Löddeköpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 31

snärt  
s.

snært, <sup>1</sup>æn, <sup>1</sup>a, <sup>1</sup>ana  
(i piska)

Worwidinge

snart, m. snart

snart

Barrel. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snart, m., pl.<sup>2</sup>a, snit <sup>7</sup>snit

Barneb. (Th. Kr.)

N 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
snärtareva, j.

snärtareva

Barrel. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snärtaskäft, n.

snärtskäft

Barock. (Th. Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* snåver

snö<sup>1</sup>vor, adj. snå<sup>1</sup>f

ven<sup>2</sup> ente för snö<sup>1</sup>vort, du  
kan v<sup>2</sup>älta.

Brock., Ljöbo.

snö<sup>1</sup>vort här u. adv.

M 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

snö

sny, -'en.

Allm. i Harjagers hd.

kan bada sn<sup>y</sup> på (=baddade snö på;  
om en som blivit förfroren)

Löddköpinge

har va so men sn<sup>y</sup>. V. Sallempe.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny, m. snö.

snö

Barrel. (Olakr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snö. II.

kasta snj' = shotta snö :

de va de varsta di häde a  
kasta snj' i "güdan".

Kävlinge.  
der he fült me snj' i häla güdan.

№ 1317 Harjagers hd Kävlinge.

I. Ingers 1930 - 31

snö

snö, Len.

Liddeköpings sk

Vikhögs fiskl. Harj. hd

Nr 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sn̄y

sn̄ö

sn̄ö

sn̄y

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falk. 1957.

sny. -en. snö.

snö

här va so mēn sny.

V. Sällrup.

vid som sny

№ 1317 Harjagers hd.

I. Ingers 1930-31. Harjager

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöa

sny, snyn, snýde, snyt.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjage's hd.

Joh. Falck 1878.

snöa

sn̄y, sn̄yr, sn̄yde, sn̄yde

sn̄ä, sn̄äa, sn̄äde, sn̄äde

sn̄y, sn̄y, sn̄yde, sn̄yt.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falk, 1957.

suõa

sn̄y  
↓

tätare vä der åli, en der  
kone sn̄y in i dröykåmrane.

L: a Karie .

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1830 - 31

sny, sny<sup>2</sup>da, snyt, pres. snyr, <sup>snoa</sup>  
v. snoa

Bausch. (Bl. Kr.)

№ 208.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snoa

sny, pres. snyr

på vintoren snyr de, a de e so  
forhuelit a kält, so en ter  
ente a gau ud om dären.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

\* Snöblaka

snöblåga, -an, -or, -orna

Stor och vit snöflinga.

Lödrköpinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

snydröja, j. p. - or, snödröja.

Bassel. (Th. Ki.)

snydröja : Bassebäckshamn.

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snödriva

skyda<sup>1</sup><sub>1</sub> -an -or -one

blöv 3.

N<sup>o</sup> 3764 V.Sallerup, Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1947.

\* snödröja

snödröja - an - on - onna

v. Hagjager eat. S. Svensson -  
Hallbeck 1900.

+ snödröja

snydröja - ak - or - ora

snödriva

(i det egentliga Harjagersområdet: snydröja  
etc.)

Vikhög, Harj. hd.

B. S. Hallbeck 1900

snyfliga, j. p. - or, snöflinga.

arsch. (Ole Ki.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* snöfok

snyp<sup>1</sup>ög, -ed = snögra, snöstorm

Vikhögs fiskl. Harj. hd

I. Ingers 1931.

№ 1318.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* snöfykt  
s.

snöfykt (genus!)

= snöfyg, snöya, snöstorm.

Dagstorp

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd

I. Ingers 1948.

\* snöfok

snöfåg. - hd. snöfok. snöyra.

V. Karaby

Södervidinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. Harjager

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* snöfok

sn<sup>1</sup>yf<sup>1</sup>äg, sn<sup>1</sup>yf<sup>1</sup>ägad = snöya, snöstorm

Snötopp.  
Nagstopp

de san id te sn<sup>1</sup>yf<sup>1</sup>äg. Nagstopp

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

x snöfok  
s.

snöfög, -ed

snögra

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
I. Ingers 1956.

x

snöfåk

snöfåg<sup>1</sup> -ed

snöyra, -storm

1948

V. Sallerup, Maj-hv

snyfög, n. snöväder snöfak

Basel. (Oth. Nr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* snöförvände

snyförväne, -ed

trafik hinder genom snögrä.

1946.

Rastberga i V. Sallerup, Hag. kv.

+ snōka

snōga, -or, snōgte, snōgt  
= snoka.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd.  
Joh. Falck 1878.

Snökastning

snökastning, -en  
= snöskottning

Kärlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* snókova

snýkóva, f. pl. -or, = snyflíza.

↓

læs: o

Barneb. (Ole Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snör

\* snör, s.

snör i näsan

SKÖL, heute.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

snör både

x snörbete

spöling

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

snö<sup>2</sup>ra, n. snöre

snöre

Barsch. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöret

snöred

snörig

snöred

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

+ snöret  
adj.

snöred, pl. -ada

snöig

di va snöreda a gita.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1954

snöred, adj. snorig. † snorig

Barock. (Oh Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snörjyd, adj. snedögd. \* snörögd

Barsebäck

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

snöråd, adj. snörågd  
<sup>t, r</sup> snörågd

Barock. (Häna)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Angryd, af smedvyl<sup>r</sup> \* snöögda-

Hoffman (N. P.)

Kverlöf (med Håkan Bengt)

Saxtorps sa

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

snysskötning

snysskötning . - en

han skole va närvarane när di skole  
syna vëjana a va snysskötning.

(näml. äldermannen)

Kofsemp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

x  
snösla  
v.

snösla , -an -a -ad

vara tafatt och oredig

Norrvidinge

Nr 6524 Norrvidinge Harjagers hd

I Ingers 1961

1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snötjocka  
s.

snyfjöka, -an

B6-hamn

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950. Exc. gr.

so

saw pl. soa

1, so, sugga

2. megsö = smutsfärdigt freetime

Sactory

со, -ен. п. сон, -на.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd.

Joh. Falck 1878.

50

50. pl. 50r

sugga.

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd  
Evert Lindström 1938.

sow. j. p. tgr. 1/10, sussa

om de h<sup>2</sup>adedad rad på en  
sow, se mote Jan eda t<sup>2</sup>iled

Bursch. (O. K.)

✓ 2) = mögso, smulofärdigt frantimmer.

Sactop. (M. Lind)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x 50

40. j. so, tugga.

nu ska gr<sup>is</sup> betala va so  
har brö<sup>2</sup>dad

Bursäck (Schelin)

M 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

x  
sock

sok. -'en

= plogbill.

St. Marie.

№ 1317 Harjagers hd  
I. Ingers 1930 - 31

säck

sock

barsäck - barfota

gå på säck - gå utan skor på fötterna

sok: gå på sok

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

sock

sok, -en

kana pi en del av ett änder.

fälva söken di kala, där va stad  
en janngiva övan på.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

socken

sock, m. socken  
(nu söcken)

Parseb.-h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Armbåge, m. pl. -a, armbåge.

Parrebackshamn

socken

sömn, -en

(gammaldags och föräldrat; nu vanl. söken)

Dagstopp.

veken sömn e dä ifrå ?

sömn äv. enligt B.S. Hallbergs uppt.  
från v. Harjager 1900.

1941.

1217

Harjagers hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

socken

Sövn

den tjente en dräng i den  
samme sövn ---

Arv, Folkrikning II: 79

1881.

Norvindinger Haj. h<sup>o</sup>

Sorhenstuga

söknastua, -an

som där kommunalstämmor hållas.

Sagtop

Förleden nyr. påv.

1/2 son, utgjord fr. Barsebäck och son  
från Sagtop. № 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

socku

sókon

du far fjóra nór te fjövlige  
a fjóra leta fjýd a káfa a  
sókon.

Þagstoy-

1941 1217 Hajagers hd.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sockerbeta

sökorbeda, -an, -or, -orna

flm

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockerbit

sökorbid, -en, -a, -ana

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sökerbolag

Sökerbolag. -ed (länens)

Sökerboläged i fjörlyge

ant. p. V. Karaby.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lockerbruk

Sökorbrüg, - ad, pl. =, - en

Hem.

Uttalet sökorbrüg hört i Kärlinge hos  
en mycket gammal person (H. L. f. 1841).

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Socherbruk II.

sokorbrüged hade släd ögor se  
en del jör som änte va döras

Kävlinge.

spektören på sokorbrüged.  
Kävlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sockerbruk

sökonbrüg, -ed

sockerfabrik.

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950. Exc. gr.

sockerkalt

sökorkält, -en

käml. hos sockerbeton. Relativt nytt  
ord (Hutet av 1800 talet)

St. Marie

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sockerkaka

s.

sö<sup>o</sup>ck<sup>o</sup>ka<sup>o</sup>ga , -an .

alor .

Nr 3764 V. Sallerup. Harjagers hd

I. Ingers 1961

sockerkar

sökorkär, -ed. pl. =, -en

= sockerskål (vid kaffedrickning)

Allm.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sockenar

sökorkän , -ad, n

sockenkal .

1959.

1917

Kävlinge, Haij. hd

sockerloft

b. f. sökorlöftad

en ardelning av Östofta sockerbruk

Östofta, m. fl.

1951.

1317 Haijagers hd.

sockersar

sökorsäjs, -en, -a, -ana

sar att klippa kaksöcker med

(kägesökor)

Allm.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Socherjuka

sökorjuiga .-an

flm.

sökorjuiga den bejens i tärna

a sönt.

Löddeköpinge.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

<sup>2</sup>  
Sakortap, m., pl. - a, sakortopp

Barock-h. (Ruff)

HARJAGER

N 298.

A. Malm 1919-21.

mygg. n. mygg.

Barnbäck (Oh. Kr.)

såhortag, s. sockerting  
sockerting

Barock. h. (Ruff)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~loyn, s. lögn~~

Barock. h. (Ruff)

soda

söda, -an

(trättnedel)

V. Sallamp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Sodalut

Södalud - en

1947

3764 V. Sallerup. Harj. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* so-fettamat

söfretamäd, - en

flotemat med fett även so, bröskiva  
pibred med so-fett.

Hönt i följande ex.:

j<sub>i</sub> me en söfretamäd, äla  
vältor ja h<sub>u</sub>sed!

Sacton.

1917 Højagens kv.

soffa  
s.

söfa -an -or -onna.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

Soffelock

Söfeläg. - ed. pt. = - en

V. Sallens.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sol

sol. -'en

di tokar se hid. nar solen g<sup>1</sup>en<sup>1</sup>  
(nämt. flugorna).

Liddeköpinge

B. P.

Solen drar r<sup>1</sup>ejn. Skp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Sol II

vaur planet, etor solens  
beskafenhed, han e en av di  
besta .

Kärlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sol

sol . -en

( mest i best-form )

so blé' vi der äna te sölen jik nör.

V. Sallamp.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sol II

gak id a sät de i sölan!

Nr 3764. V.Sallerus, Harjagers hd  
L. Ingers 1957.

sol, j. sol.

sol

från sölen sto op o te hon  
je ngr

Barrebänk (Schelin)

M 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soldat

soldät, -en, -or, -orna

Karrebäck

soldät etc. Kävlinge.

käregårarna di hade mest soldätor.

Kävlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

soldat II

de va tvän hela hemane om  
en soldat.

Kävlinge.

der va en gamal soldat som hade  
bajt se et lided hus.

V. Sallings.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

soldat

soldat' -en -or -orna

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd

I. Ingers 1948.

*Soldat*

*soldat', -en*

*Äntofta.*

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

soldat

soldat, -en

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soldat

soldat<sup>1</sup> - en

der va en gamal soldat<sup>1</sup> som  
hade b<sup>o</sup>jt se et lided h<sup>u</sup>s.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Fårjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*suldät, m., pl. -or, soldat*

*Bureb. (Ola Kr.)*

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soldat

soldat' - en - or - orna

1958.

4673. Barsebäck, Ha.

*soldat*

*soldat*

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Solrok

Solrög, -en

Hllm.

№ 1317 Harjagers hd  
I. Ingers 1930 - 31

SOL si cka

+ Solsicka

gud prästkloge  
Chrysanthemum segetum

solséka

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

solsken

salg<sup>1</sup>en, -ed

Öntofta .

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1944

soliken  
s.

solg<sup>en</sup>

n<sup>u</sup> ser de ued, som de skole  
ble solg<sup>en</sup>.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
le Ingers 1957.

Solskott

solskåd, -ed (kreatursjukdom)

ja jir de iz for for mulsua a  
solskåd i tré helia nämnen  
fädors, sävens a den helie ändes.

Norrvidinge.

(Klok kvinna som behandlar ett kikatun)

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Ent. P. P.

solv  
s.

sol. pl. solon

knyda solon

1950.

4673.

Barsebäck, Hajagens 40

söla

x solva

solva

söla

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

<sup>2</sup>  
sola, -a, -ad, v. solva.

solva

Barrel. (Hanns)

HARJAGER

N 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* solvafjel

sòlafjel, -en

Ställning att knyta solvor på. Dagstorp  
Bansbäck

" de va en te a knyda sòlor på,  
sòlafjel va de."

Dagstorp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

\* solvaffel

sö<sup>o</sup>laffj<sup>e</sup>l -en

ställning att knyta solvor på.

1950.

4673. Barsebäck. Hag.

Solvkäpp

Söla<sup>1</sup>ffj<sup>1</sup>äp, -bu. -a. -ana

(lös beståndsdel i vanlig värtol.)

Dagstopp

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers bd

I. Ingers 1930 - 31

sölör

sölör, -orna (vid vävning)

Lödrhöpingen, V. Karaby, Dagstorp

V. Sallarp.

bräa sölör; knyda sölör

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Jagers 1930-31

sölor

sölor, -na (vid vävning)

knyda sölor

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

sölron  $\bar{U}$

"sölon' sa di fön, men  
nu' e de "sölron". (!)

g. f. 1869.

3764 V. Sallerup, Harj. hñ  
I. Ingers 1950 Exc gr.

Solskäft

Sölaskäft, -ed. pl. = i. län.

(vid värning)

V. Sällemo

Bentevokalen -a- förutsätter<sup>2</sup>  
att sing. har formen sol.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Solvändare

SOLVÄNNARE

SOLROS?

SOLVÄNNARE

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

lom

lom  
rel. pron.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd.  
Joh. Falck 1878.

\* som  
mon.

belagt i ting. endast i neut. somt:

könstet vå de ma somt

(= somligt, visst)

Aut. i Kärlinge.

Plus. somma, söma, betydligt vanligare.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* samma

söma = somliga, vissa. Allm.

1. söma fina hära. Skp.
2. på söma köl. Koftewp.
3. söma sior "sajstorp", di älor gämlaste.  
Sætoyp.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Somma. II.

soma har brant äw, a soma har  
di revet nör.

Sætoyg. R.P.

ad soma kan vä so hæjärtade!

Löddköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Samma III

Söma tror de e krönajör a  
söma tror de e härasjör.

Kävlinge.  
de e besjnorlät, söma bjnor bles  
rija a söma kan eüte reda se.

Kävlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Somma II

Söma sior förliggaian a  
Söma sior Ledeström.

Örofta.  
Söma jora tre da i vikan a  
Söma jora fira.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

x Somma  
mon.

sòma

sonliga. vissa.

jå, de e' som di sira: om sòma vèste  
va sòma sà om sòma, so sà ènte sòma  
so inèed om sòma, som sòma sira om sòma.

(talesatt om fontal och sladder)

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers b.

Joh. Falck 1878.

\* *summa*  
*pron.*

*söma*

*tomliga.*

1. *söma* hade bjälön på köorna.
2. *söma* va so läda so di hade  
*vänen* a lägga se. (ma Miss Lass)

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

· *sonna*

*sona* = *tomliga*, *vissa*

*sona* bärkar *en* *gong* om *äred* a  
*sona* bärkar var *fjortene* *dä*. Th. Kr.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ samma II

söma va der it öra a söma  
va der tvåu (om Lerkäll)

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup  
Harjagers hd I. Ingers 1931.

som kils bättre

sömestebator, så mycket desto bättre  
u. sluss. sömestebator

Hofstam (N. A.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Som, pron. sonlig.<sup>x</sup> som  
pron.

Som hög har vida blö<sup>2</sup>mor<sup>2</sup>  
o son har blau.

Barrel. (Okk.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

M 298

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommer

sömar, -en, sömra, -ana;

i sömars = i sömas. flm.

dö va jä konfirmert om framtiden,  
som kan dö om sömaren.

V. Karaby,  
de va äli nan kölor då om sömaren.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

Kärlinge

I. Ingers 1930-31.

sommar II

di slap svinen id ta a ga Lösa  
om sömrana.

St-kariv.

di t<sup>ö</sup>re sömrana. Vike.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Sommar

Sömar. -en

de va bära om sömaren at der  
vazka méatan.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerun

Harjagers hd I. Ingers 1931.

<sup>2</sup>  
Sö<sup>2</sup>marda, m. sommarby  
Barock. h. (Ruff)

N<sup>o</sup> 298.  
A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sömarstua, J., pl. - or. Sömarstuga.  
rum i en ändan av böningslängan, som inte kan  
upprättas. Gjöbo (Barreb., Kerstena)

Barrebäck

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Sömnestuga

Sömnestuga, -an

Stort rum på ena gaveln av bönings-  
längan.

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sommarstuga

Sommarstuga, -an

namn på det stora rummet i den ena ändan  
av de gamla bostadslängarna. Had ingen  
eldstas. Kallas nu vanligen sal, sal.

Agstorp.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Sommarstuga II

di kala for somarstúgan dar som  
va dæran úd ta trægæren.

(= sal i senan tíð) L: a Karie.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Sommarstuga

Sömarstúa

ett rum i böningslängan.

«salen hade för alltid den benämningen».

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd

Joh. Falck 1878.

<sup>2</sup>  
Sömarstueloft, n. <sup>1</sup>loft öfver sömar-  
stugan. <sup>1</sup>sömarstugloft

Barrelänk (Olek)

M 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sommastäns  
adv.

sömastäns

somligstädes, på vissa orter.

Nr 3764 Kastberga i V. Salleruo

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x  
Sommastans

somastans, a. v. = somligtådes.

Ant. i dagstopp & St-Karrie  
& Remmarlov

de va brüged somastans.

St-Karrie.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

sömma

sömma, -ar, -a, -ad

ant. i Löddrhöjunge & V. Sallung  
(således troligen allm.)

so kälä di so fört han börja sömma.  
V. Sallung.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Sömma

v.

Sömma -ar -a -ad

so käla di so fört han  
borja Sömma.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son

s.

son    -en    -or, -orna

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Fårjagers hd  
I. Ingers 1931

son

son, -son -or. -orna

Lidderköpinge, V. Karlsby, Saxtorp, St. Hansie

san pl. sånor : Östofta -  
o. i Saxtorp jämte son

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

son

son, -en, -or, -orna

Vikhögs fiskl. Harj. hd

N<sup>o</sup> 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

son

sen, -en, -on, -onna

... hanses senon ...

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd  
I. Ingers 1951.

son, m. pl. söner, son. son

Rätt!

Barrelskamm

son pl. söner Barrel-sk. (Ruff)

SON!

№ 298.

A. Malm 1919-21. \_ HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lünd

son

son

son

son

sonna

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd  
I. Ingers 1949.

Son, m. pl. -or, son.

son

Rarebäck (Schelin)

Rareb. (Oru Kr.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Son-kvinnu

Sönakvinnu 14. -02

Sonhestu.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

sopa  
v.

söva - ar - a - ad

Höfterup

1317 Haij. kd

Soppa

söpa. -su

färskor söpa: Ol vanliga namnet på  
kött-soppa.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

soppa  
v.

söpa, -ar, -a, -ad = inblanda  
smalat brö<sup>s</sup> i någon vätska.

di söpa grä<sup>f</sup> brö<sup>o</sup> i brän<sup>n</sup>vin<sup>i</sup>

V. Sallings

di söpa brö<sup>o</sup> i drök<sup>a</sup>d.

V. Sallings.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

song

ser . -'en

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

Sör, o. sorg

sorg

han har sör<sup>2</sup> ätor sin far  
yngre sör.

Barndomsminnen (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Saur, m. sorg.

109

Barrb. (Otki.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sorgebrev

Sörjebrev, -hd, pl. =, -en

inrändes äminnelutade över någon  
sviden. Under hela 1800 talet vanligt  
huk att skaffa sidans och ha i husen.

Koftens.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Sorgebrev

Sörjebrev. - hd

inramad åminnelsetavla över någon  
avlidnen anförvant, som hänger i  
hemmet. Fordom vanligt bruk.

V. Karaby.

Sörjebrev

Bagstorp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

songlig

sönjeli, n. sönjelit

Remmarlov.

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

sörje, adj., n.-it, sorglig

Barock. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

syrek

soek

soek

liten pojke (liden syrek!)

ochsa = mulle vad

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

Sont  
s.

Sont pl. -on

Jà di hàda àla sòton  
di vison .

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

sort

sort, -en, -or, -onna

di hade trau sörton, di hade en  
finare a en grävare (näml. häckla)

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerun

Harjagers hd I. Ingers 1931.

sort, s., pl. <sup>2</sup>or, sort

sort

ä<sup>2</sup>le sör<sup>2</sup>tor<sup>2</sup> k<sup>2</sup>arav<sup>2</sup>ara

Busebänk (Schelin)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

50t

sod, -en

so skole drægen seta stian te  
taged a op pa rødnengen a fejja  
skorstēnen me kōst ---- a fejja  
al sod av som hæzda pa  
sionna ---

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lot

sod, -en (i skottenar och  
spisar)

Liddingspinge, Norvidinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sot

sod

jō' min gū' e dar ènte falad  
sod nør.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjage s hō

Joh. Falck 1878.

sot

sod (genus?)

Norvidinge -

sot  
s.

sod

genus ?

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

50t

50d, - 2d

50d på nytt belagt 1953.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1848

10ta

söda. -ar. -a. -ad

Nonvidinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

L. Ingers 1930-31

<sup>2</sup>  
Söva, v.

100a

den hon vil<sup>2</sup> söva hela  
vården te se om hon köna<sup>2</sup>  
fau'en.

Bansb. (Oth. Kr.)

HARJAGER

N 298.

A. Malm 1919-21.

sova

1. so<sup>2</sup>va, so<sup>2</sup>v, so<sup>2</sup>ved, v. so<sup>2</sup>va.

2. "Bändem: s<sup>2</sup>o<sup>2</sup>va"

Parsebäckshamn (Ruff)

Läs: s<sup>2</sup>o<sup>2</sup>va etc

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sova

sòva, sov, sòved

Barseb. kann

i Barseb. by sòva etc

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>söva, <sup>2</sup>sö<sup>2</sup>v, söved, v. söpa. söva

Parsebäck

№ 298.

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>söva, sov, sövad, v. sopta. <sup>sova</sup>

✓ Bartsch. (Ola K.)  
Hoff. (N. A.)

№ 298.

**HARJAGER**  
A. Malm 1919-21.

söva, sövor, söv, sövde, söva.

Allm. i Kaj. hd.

di ska söva på en föst. Lördsköpinge

kan lau a söv i vägarönen.

dagstoy.

hon sövor medessömn.

V-Karaby.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. Kajagen

sova

v.

sova, -or, sov, -ad

(i ort egentliga Karjagersområdet - redan i  
Löddeköpinge by) - sova.

de skole va nan som hade sovad i  
ju' hundra år, so vägna di, men so  
dö di ne desäma. (M. Ki.)  
Vikhögs fiskl. Harj. hd

Nr 1318.

I. Ingers 1931.

sova  
v.

sova

har inte tid, for påungen kan  
ska sova.

Norrvidinge

Nr 6524 Norrvidinge Harjagers hd

I Ingers 1961

1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sova

söva . -on. sör. söved

St. Harrie J. K.

Hofterup. N. A.

Nr 3430 St. Harrie, Harjagers hd

Johanna Kristensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

söva

söva, -or, söu, söved.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hä  
Joh. Falck 1878.

söva

sova

sova

söva, sov, sövad

Nr 6472. Norrvidinge, Hari. hd  
R. Falck. 1958.

sova

sova, -on, sov, söved

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Hærjagers hd  
I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovel

swel, <sup>1</sup>hd och sägel, finska uttal \*)  
(all slags köttmat)

flm.

\*) Samma personer kunna ha båda uttalen.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

sovel II

a' du kan ta' ad vi  
and su'l

1953.

Öntofka. Hajagers ht

10vel

Suel, n. sofwel.

om de h<sup>2</sup>oeded sad pæ en  
s<sup>2</sup>ow, sa mote fan eda s<sup>1</sup>iled

Arreb. (O. L. K.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

N<sup>o</sup> 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sovelböste

sovelböste . - ad

stöne köttstycke.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sovelfat

swelfad -ad, pl. =, -an

ett träfat var på köttmat var  
insatt på bordet under julen.

1949

bagetorp, Haryagens hd

sovelfat

sul<sup>l</sup>f<sup>a</sup>d, -hd, pl. =, -en

bagstovp

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sovelflank

swelfläyk -en

Köttstycke.

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd

Evert Lindström 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sovelkan

sulka<sup>r</sup> , -ed

köttkar. kar vari kött nedsaltas.

sin saltas süled nön i sulka<sup>r</sup>ed  
①

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

sovelkrok

sulkrög, -en -a -ana

järnkrok vari sovel hänges upp i  
skorstenen till rökning.

Dagstorp.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

\* sovelkrok

sulkrög, -en, -a, -ana

järnkrok varpå sovel (kött) upphänges  
håll rökning i öppen skorsten.

-- h<sup>ä</sup>ga på sulkrögen i skorst<sup>e</sup>nen.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

x 10velsluk s.  
Subslåg, m. person som äter  
mycket ~~hå~~ "sojvel".

Hofstarp (N. S.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

M 286

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sovelslak

shelst<sup>u</sup>g, m.

person som äter mycket sovel.

Hoftemp. N. A.

1317 Harjagers hd

A. Malm

sulsvär, m. sval <sup>+ Lovelsväid</sup>

Barnsb. (Ola Kr.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

№ 298 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelträ

suol tr<sup>ä</sup>, -ad

trästrå el. stänger i öppen skorsten, varpa  
i kokar sovel hänges till rökning.

Bagstorp.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

Spade

spā. -en. -a. -ana

o. Nordköpinge

Sydskänsk form. belagt fr. V. Karaby.

Även spāe (nordskänsk form) : V. Karaby.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spade, s.

s p a e

spade

sp̄aē pl. sp̄aā

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

spade

späa, -la, -a, -ana

V. Karaby.

Bagstorp

V. Sallarp.

e de din späa!

kan ja fan låuna din späa! " V. Karaby

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spa el. stundom spæ<sup>2</sup>, s. spade.

Hofderup (N. A.)

Spæ<sup>2</sup> Barock. (Th. Kr.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

M 298

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spade  
s-

Späe -en, -a, -ana

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

Spade

μ. sp̄a

(sing. ej ant.; orist om det heter<sup>+</sup> sp̄a  
eller<sup>+</sup> sp̄aer).

--- dikone änte t̄a ed me sp̄a.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Spade

sp<sup>à</sup>e - en - a - ana

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Hærjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spa, f., pl. spaa, spade.

även spaa i sing. Blaka.

Bursbach

Harjagers hd.

A. Malm 1919-21.

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spade

sp<sup>a</sup>. -an

1952

4673. Barsebäck, Hag. h

spare's, n. spaderess.  
spaderess

Basel. (Bl. Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

spadmal  
Spåmål, n. spadmal, så djup  
som man gräper med en spade.

Hofstorp (N. A.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

№ 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spårskrift, n. skrift <sup>spårskrift</sup> i opar.

Barsebäck

N<sup>o</sup> 298.

Härjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Spandage

spandag, -ed

= traktering, förtäring; även = kosthåll.

har i brå spandag? (frågade en  
man sina barn som voro ute och tjänade,  
när de kommo hem på besök.)

Saxtorp. (ent.  
medd. av fru Ingrid Johansson, Lomma)

S. S. - S. 1922.

1117

Marjagers kv

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Spann

span, -en, -a, -ana.

en span van. flm.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

Spann

spann. -en (mest i best. form)

namn på den övre, <sup>ventilen</sup> ~~sten~~ i en  
vanligtropump. Den nere kallas järtad.

<sup>film.</sup>  
spanen sedon i störan. Östofta.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Spann

spann, -'en, -a, -ana

spann. ämbar

vi slår många spåna i brönen.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Spann

span, -en, -a, -ana

svältréjn de e nar de kómor liason  
en hálor av en span. Th. K.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Spanngrepe  
Spanngreve, m. grepe till spann.

Barreb. (Ola Kr.)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spänsmål

spänsmål, -en

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spännmätshandläse

Spännmätshandläse, -bn, -arb, -ars

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spansk

spansk

spansk sådes den vara. som försökt  
tala fixare (mera till skiftspråket) än  
som passar för allmogefolk.

Bagstorp.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spansk

spansk

adj. om personer av allmogestånd som lägga  
bort sin dialekt och försöka tala fint. (En  
sådan, som var känd för att vara mer än  
lovligt spansk, uttalade t. ex. skarpskytte-  
kärjen i st. f. "skarpskyttekären", därtill  
föreligger analogien: dial. kär: ngn. korg)  
Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers h

Joh. Falck 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spanisk, adj.

spanisk

<sup>2</sup>spaniskor <sup>2</sup>fläwa

Burel. (Dh Kr.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

№ 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparbank, m. Sparbank.

Burebäck

N 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ml.-börzka sparbank  
Sparbörzka(en), m. sparbank(en)

Barrel. (Olekt.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

№ 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparlågen, n. sparlakan

Barock- (Ole kv)

№ 298

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nr, av. nr.

Barsebäckshamn

sparlågen, n.

sparlågen

Barrebäck

N<sup>o</sup> 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spark, m. pl. -a, spark. <sup>spark</sup>

en spark i röven.

Barrebäckshamn (Ruff)  
Barreb. (Ola Kr.)

A. Malm 1919-21. HARJAGER

№ 298.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sparr

Sparr. -en, -a, -ana

Sparr, taksparr.

St. Kanne

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Spar, m. pl.<sup>2</sup>a, sparj. sparw

Barockbäckhamm (Ruff)

HARJAGER

N 298.

A. Malm 1919-21.

sparo

sp<sup>ar</sup> el. sp<sup>or</sup>. -er. -a. -ana

dagtopp

sp<sup>or</sup> etc.

örtöfta.

1941

1217 Højagers h<sup>ö</sup>

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

• spor, m., pl. <sup>2</sup>-a, sparf. spaw  
(el. spor)

Bursch. h. (Ruff)

spor Bursch. h.

spor Bursch. (Olekr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

spatsera  
spasera, -ar, -a, -ad

Allm.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spaserevar, n.

spaserevar<sup>7</sup>

= lynt o got var

Sjöbo (Barck.)  
Keritum

M 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

spaséraväg

spaséraväg - en  
väg att gå till fots.

de va en bra spaséraväg

Bl. 3.

1949.

V. Sallerup. Harj. kd.

Spättestika. f.

x Spättestika o.

Barsebäck

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

№ 208.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x spe  
v..

spe, spe

= häna, småda

Lödröpinge.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spéfa, s. p. spéfor, <sup>specie</sup>specie (riks-  
daler)

Bursch. (Oloks.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

späzel, m., pl. späzla, spegel  
spegel.

Barsch. (Otkr.)

Barsch. h. (Ruff).

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spegel

spejl. -en

Hagstorp

M<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spegel

späjel -en

Nr 3430 St. Harrie, Harjagers hd

Johanna Kristensson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spegel

spåjel, - en

Nr 3428 Norrvidinge, Harjagers hd.  
Evert Lindström 1938.

Spä<sup>2</sup>laglas, n. Spejlaglas

Barock-t. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

spējla se, -a, -ad, v. spējla rīj-

Barcl. h. (Ruff)  
Barcl. (Ola h.)

№ 298

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ speka  
spē<sup>2</sup>gja, -a, -ad, v. dra skinnat  
af (sill).

spē<sup>2</sup>gja bē<sup>2</sup>gja sílorna, þr e de  
julāt<sup>2</sup>an so e de julāt<sup>2</sup>an

Amrel. (Ohkr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

speka II  
v.

spēdga bāwe silonna : gtras  
skämtsamt och föraktligt om huredeleer här  
större gille (om fattigt folk)

Hoftrup. N. A.

1880-t.

1317 Harjagers hd

A. Malm

x  
speka

spēga, -a, -a, -ad

= rensa och bera; om till.

x/  
Allm.

var di hade spēgad sīlen so lå  
di en po en bræda.

x/ äldre spēgga (Hoffm., 1880-t).

V. Sallén.

№ 1817 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

speka

v.

spega -ar -a -ad

rensa och bena (om sill)

ner di hade spegad silen so la  
di en po en breda.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Fårjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spege

\* speke

spichen (spegesia - fläsk)

spege

Nr 6472 Norrvidinge, Harjägers hd  
Ragnar Falck 1962

Spekefläsk  
spēgaf<sub>l</sub>ēsk. -ad. salt flēsk.

Liddekipinge. V. Karaby

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. *Harjager*

\* spekefläsk

spēgaf<sup>l</sup>äsk . -ed

gan pa löftad ~~ata~~  
spēgaf<sup>l</sup>äsk.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

spekeflåsk

sp<sup>e</sup>g<sup>e</sup>flåsk

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spekesil

sp<sup>e</sup>gasil. -en

m<sup>a</sup>den va pantoflor a sp<sup>e</sup>gasil  
a f<sup>i</sup>t a br<sup>o</sup>.

Nr 3424 Dagstorp, Harjagers hd  
John Jönsson 1938.

spekenil

spègasil', -en

pantóflor a spègasil'.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd  
Johan Jönsson 1938.

<sup>2</sup>spēdzesrē, m. 2. spēkenitē, spēkēnītē, spēkēnītē.

Barneb. (Oth kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJÄGER

\* spekesovel

spègesuìl, -ed

salt köttmat.

sin frk di mäd: de va hëmasäjtad  
brö, spègesuìl a fít, pantóflor a  
spègesil . . . .

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

\* spekesovel II

non suled kade heyt i nog et  
par ugor, da kone en eda-d som  
spegesul.

Nr 3345 Dagstorp, Harjagers hd

Johan Jönsson 1938.

\* spekleken  
roj.

spekl<sup>l</sup>egen

kräsmagad

N<sup>o</sup> 51 b L.Harr'e, Harjagers hd

Erik Hyden 1895

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spektakel

spetákel, spetáklad  
Allm

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spektakelsfull

Spektakelsfull

Kärtingen

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Spektakelmakare

spetäkelmägare, -ku, -ark, -arna

di va störa spetäkelmägare.

Bagstov.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spekulera

spekulera, -ar, -a, -ad

Kävlinge m.fl.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spel

spel, -'ed

flm

även = musik:

dans & spel. Koffemp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Spel II

Spel = utlymme, spectrum:

Löften hade bätor spel där.  
Körlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spel  
s.

spel, led  
i bit. "musik".

nå ha di ju spel i húsad  
vár a en s: radio.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

spela

spēla, -ar, -a, -ad.

flm.

spēla kōrt. Löddköpinge

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spela

sp<sup>ä</sup>la

i fråga om kortspel:

--- alor ska vi sp<sup>ä</sup>la nad aned ---

Kävlinge

Haj.hd

1949.

Spēla, -a, -ad, v. Spēla.

Barneb. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelbjälke

Spelbjälke, - en

en liten bjälke över långjärnet i en  
våderkross. Sp. långjärn.

Södervidinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Spelmann

Spēlemān', -en. pl. spēlemān', -en

Allm.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelman

spèlemän, pl. spèlemän

jå, a di ska ha fira spèlemän.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjage s. 10

Joh. Falck 1878.

Spelman

spēlemān - en

par spēlemān

Norwidge

Spelman

spēlēmān -en

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spel<sup>l</sup>man

sp<sup>l</sup>el<sup>l</sup>man<sup>l</sup>, -en, pl.-m<sup>l</sup>än

der va två<sup>u</sup> st<sup>o</sup>kna som  
va sp<sup>l</sup>el<sup>l</sup>man<sup>l</sup>

3764 V. Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1950

Spelman

spēlaman', -en, spēlaman', -en

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318.

I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelmanskrok

best. f. sp̄lemanskrōgen

vrån där spelmannen sitta vid dans-  
tillställning.

Hofteup.

1317 Hagagers hd.

Spelmanspeng

M. Spēlemanspēnga

pengar som under pågående dans-  
tillställning insamlades till spel-  
männen.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd.  
I. Ingers 1956.

Speltmanspengar

pl. sp<sup>e</sup>lamanspi<sup>e</sup>nga

(obs. kvantiteten i första stavelsen)

pengar som vid en dansplats insamlas till  
spelmannen.

Ärtöfta.

Nr 1317 Harjagers hä  
I. Ingers 1944

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spelone

spelóie, -en, -a, -ana

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Spelulo

spelul, m.

spefågel.

Hoftemp. N. H.

1317 Harjagers hd

A. Malm

1880-7

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spelverk

spēlevärk, -ed

verk som spelar melodier

Remmarlov

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

Spelverk

spēlevānk, -ed

instrument o.d. ; här använt  
om positiv.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

Spendering  
spandérig, -en. traktering.  
förtäring.

Konvindinge

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31. *Harjager*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

speta  
1.

spēda .pl. -on

Strumpstikka

en gå'z spēdon , en sets (5st.).

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers no.

Joh. Falck 1878.

x spets  
s.

spēda - an - or - orna

Stumpsticka.

Nr 3426 Löddeköpinge, Harjag.s h.  
Bengt Andersson 1938.

\* speta, s.

speda  
strumpstikka

speda

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

speta

spèda, -an

stumpsticka.

Nr 3429 Saxtorp, Harjagers hd  
Inga-Lisa Persson 1933.

\* speta

spèda, -an. -or. -onna

strumpstikka.

svörta hæsor -... konsäl hade  
jänt dom, mæ spèdon, av hegas  
éne findra.

Nr 3343 Barsebäck, Harjagers hd

Thea Williams 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetalsgalen a. 'hospitalsgaleu'  
spetálsgalen, adj. tokig, yr, vild,  
galeu [så att han el. hon borde  
insättas på hospitalet].

Hofsternp (N. 1.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spede

\* spete

ibland öhucium på en  
mal de wagen på/ke

spede

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

\* spetetroja  
spēdetroja, f. handstichat  
güettraja som trädens öfers  
hufvudet.

Sæctorp  
A. Malm 1919-21. (N. C. Norling)  
№ 298. HARJAGER  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* spetetröja

spedetröja, -an

ulltröja tillverkad genom knötnery

(stickning) - Männen ha spetetröjor, ofärgade,  
utanpå skjortan. Äldre kvinnfolk, stundom  
även yngre frunt. å vissa orter bära svart-  
färgade eller grönfärgade spetetröjor ytterst.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers län

Joh. Falck 1878.

\* spetetröja

spēdetröja, -an. -or. -orna

gammaldags sticks. här åtsittande  
fruntimmerströja.

V. Sallerup.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* Spelebojs II

om vintoren, när de änte va  
med värmt, hade di spèdetiojor  
a ta vidan på se.

V. Sallump.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spes, m., pl. <sup>2</sup>a, spets.

spets

Brudb. (Ola Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spets

spets, -en, -a, -ana

(spetsigt föremål, spetsigt jordstycke)

līa va spēsēn (da. lige ved spidsen)

Spets

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spets

spes. -ek. -a. -ana

der e en söden liden spes nora  
va portuena, den kalar di for  
flëndreör. (här = udde)

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spets II

de ena legor lia vida po spisen  
va gälva väned.

1926.

Vikhög. Kaj. hd.

N. 1318. I. Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spetsa

Spisa, -ar, -a, -ad

V. Sallem.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spetsgård

spésgaur . - en el. spés\_gaer

uppådat manskap som i en krets omgar  
en berättningsplats vid varje särskild berättning.

stau spés\_gaur .

St-Karic  
Lia Karic .

№ 1317 Harjagers hd Viska

I. Ingers 1930 - 31

spetsig

spèsed el. spèsed

de spèseda tåged

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd  
Karna Andersson 1938.

spetsig

sp<sup>2</sup>rsed, adj. spetsig.

hämaren e sp<sup>2</sup>rsed i den  
d<sup>2</sup> öne luren.

Samh. (Ola Kr.)

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

Spetsmossa

spetsm<sup>1</sup>ösa, -an. -or. -orna,

spetsig m<sup>7</sup>ossa.

Stegstorp.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spettkaka

spekåga, -an -or -orna

Nr 1317 Dagstorp, Harj. hd  
I. Ingers 1948.

speltkaka

spekåga, -an.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

spetálsk, af: spetálsk

Barock.h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spetálska, f. spetálska

Arch. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spigg

spigg, -en

fisksort (fanns i en damm  
i Vinke)

Vinke

Nr 1317 Harjagers hd  
I. Ingers 1948

spik

spig. -'ed. pl. spig. -'en.

Allm. i Harj. hd.

... vi k<sup>o</sup>n<sup>a</sup> ä<sup>l</sup>ri ja sp<sup>i</sup>gen i m<sup>e</sup>r  
en en h<sup>a</sup>l t<sup>o</sup>m. K<sup>a</sup>rlinge.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik  
s.

spig, -ad. pl.=. -en

1948 V. Sallerup, Harj.-kd.

spig, n. spik  
[hos bönderna som]

spik

Barock. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik  
s.

spig, led, pl.=, len

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

L. Ingers 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spik II

der sad so tət, so tət me spig.

L:a Hamie.

der va ned spig di slo ig.

Örtofta.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spika

spiga, -ar, -a, -ad . Allm.

der va spigad en slau främan för.

Liddeköpinge

börad va spigad va vägen.

Sagstorp

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika

spiga -ar -a -ad

spiga fönster

Nr 4673 Barsebäck, Harjagers hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika

v.

spiga -a -a -ad.

de första ja mota jona, se  
mota ja spiga et däs.

blö. 1958.

här = uppföra av spikade bräder.

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Harjagers hd

I. Ingers 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika

spiga -ar. -a. -ad

so fgypte di s<sup>o</sup>na st<sup>i</sup>ka a spiga  
pa v<sup>e</sup>gana.

Nr 3764 Kastberga i V. Salleruo

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Spika

vi jek a spiga brædon pa  
lofted.

blor.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1958.

Spika  
Sp<sup>2</sup>igza, -a, -ad, v. spika.  
Sp<sup>2</sup>igza et par bräder på gövlen.  
Barnb. (17/2 Kr.)

HARJAGER

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21. \_ \_

Spika II

di brügte spiga stögor ifran  
den ene bjälken a te den  
andre äwanövor kälälöven.

St. Marie.

№ 1317 Hårjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spika III

di kläde ma halm a  
spiga stäga pa.

Remmarlov.

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

spika ihop

spiga ihöv -a -a -ad

di hade spigad ihöv et trökär.

Remmarlov.

Nr 1317 Harjagers hd

Ingemar Ingers 1948.

Spika upp

spiga ör. (böjning som spiga)

so spiga han ör gären te tores.

V. Sallings.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spilla  
v.

spila, -on, spilda, spilt

der som e nad, der spils nad

Talesatt

Nr 1317 V. Karaby, Harjagers hd

I. Ingers 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spēla, -de, -t, v. spilla spilla

Barsch. (Ola W.)

Barsch. h. (Ruff).

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Spillsad

spelsä', -en

Öntofta

Nr 1817 Harjagers hd

I. Ingers 1944

spillsäd

spillsä - en

(vid sädens inbärgning)

Vinke

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1948

spilta

spilta -an -or -orna

Bagstorp.

Nr 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spindelväv  
sp<sup>2</sup>igalv<sup>2</sup>er, m. dels spindelväf  
dels spindel.

Barock. (Otki-)

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

spigelvov, m. spindelväf.

spigelvov Barock. h. (Ruff).  
Ljoto (Barock.)  
Kerrens

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spindelväv

Spéjalväv, -an.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

spindelväv

spézialväv - en

3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd

1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spinka, s.

Spinka

träflisa

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

x spinkelverk

spizkelvark, -ed  
nigot omtaligt, skönt

St. Harrie

de e änte spizkelvark.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

\* spinkel verk

spinkel verk . n.

ömtälig sak, ohälsbar grannlat

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

spinna

spiza, -oi, spant, spözad

möran hon spant mest ul.

Löddköpinge.

di jak sda a spiza te hon va nie

Sky.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

spinga  
spinna

spinna

spiza, spant, spaged

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Spinna

spēga, -or, spant, spōged.

fruentymorna sad a spant hōr a  
manfōlken vānt. (nāml. kunnāt) Th. Ki.

Vikhögs fiskl. Harj. hd

№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spinna II

han spant ih<sup>o</sup>v räkta rjla.

Kötinge

di skola spiza tvän älna  
varända dä.

V-Sallery.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spinna

sp<sup>e</sup>za, sp<sup>a</sup>nt, fivare spant,  
sp<sup>a</sup>zed.

Vinke

Nr 1817 Harjagers hd  
I. Ingers 1948

spina  
v.

spiza, -or. spant, spozed

di skola spiza tváu álva  
varénda da.

spiza bláur (blör 3)

N<sup>o</sup> 1317 V. Sallerup, Fårjagers hd  
I. Ingers 1931

spinnas :

sa va de ta a bonja a  
spiza pa -ed.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
l. Ingers 1957.

spinna

spiza

1. sin so va de te a spiza-d.
2. vi skole spiza tre skalpoz blann  
ta dom po eleza.

Nr 3764. Kastberga i V. Sallerum

Harjagers hd I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sp<sup>2</sup>rya, sp<sup>2</sup>ant, sp<sup>2</sup>oyad, v. spinna.

Spjoto (Barreb.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Spēza, spant, spēzed, v. spinna.

Bamb. h. (Ruff)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spē<sup>2</sup>ya, spant, spā<sup>2</sup>zed, v. spinna

Barneb. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spinneskö  
spēze f, m. "de som de fēk nor  
di spant" utöfver betal-  
ningen. Matvaror.

Barneb. (Håna).

Lönköpinge (Mor Nilsdils)

f, f.

f. + skön i andra dial.

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spizerok, m. Spinurock s.

Gammalt uttal: Spizeroff

Buch. (Ola Kr.)

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Späe, m. | Spade.

Burreb. (Oth Kr.)

spinnrock

spizerök, -en, -a, -ana

allm.

vär pia hade sin spizerök

Lövchöpingen.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

spinnock  
s.

спінно́к - а

3764 V. Sallerup, Harj. hd  
I. Ingers 1950 Exc gr.

Spingeväck

spinnrock

spingeväck

spinnrock, s.

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

spézarok, m. spinnrock

Barreback

Harjagers hd  
№ 298. A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spiralbon  
spiralbon, n. (ynre, s) sp<sup>2</sup>erabon.

Barobank

№ 298.

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ spirebon  
sp<sup>2</sup>erab<sup>2</sup>or, n. kaks numeru spir<sup>1</sup>al<sup>1</sup>bor,  
insättes i en b<sup>1</sup>örve<sup>1</sup>z

Barock

№ 298.

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sperebar<sup>2</sup>, n.

\* spirebon



Amul. (Vhkr.)

№ 298.

HARJAGER  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spis

spis . -en  
kåks-spis .

so skole drängen sata stien te  
taged a ör på nödnigen a fäja  
skorstēnen me köst på en låg stäge  
som nade äna nön i spisen i  
stērsed - - - -

Nr 3346 Barsebäck, Harjagers hd

Per Bengtsson 1938.

*spis, m., pl. -a, (köks)spis.*

*spis*

*Sjöns (Barock., Karlens)*

№ 298.

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spisugn

spisön, -en, -a, -ana

bakugn och stekugn i kokpis.

di bägte i en räkti bägarön, di  
hade iga spisöna.

Nr 3764 Kastberga i V. Sallerup

Harjagers hd I. Ingers 1931.

spjäl<sup>?</sup>a

M. spjäl<sup>?</sup>lor, -onna

bagitorp.

1941.

1217 Harjagus hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
spjällsam  
a.

spjällsäm, neut. -t

besvärlig

spjällsamt vae (isht ind skörde-  
-tiden)

Norrvidinge

Nr 6524 Norrvidinge Harjagers hd

I Ingers 1961

1961

Spjällsam  
spjällsam<sup>2</sup> adj. da. spjældrom  
besvärlig. de e ned spjældromt var  
vi har

Barck. h. (Ruff)

N<sup>o</sup> 298.  
A. Malm 1919-21. HARJAGER

<sup>spola</sup>  
sp<sup>2</sup>ola, -a, -ad, v. [i Wauky sp<sup>2</sup>ulta]

Adroebick

Harjagers hd

A. Malm 1919-21.

№ 208

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> Spolhäck

Spölahäk, -en, -a, -ana

vagnhäck av runda träbjälvar (spöla)

Uggestorp.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spölahuff, m., pl. -a,  
vagnhäck or träpolar.

Spöläck

Barrebäck

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spole

spole, -en, -a, -ana  
um kaspjälä.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spölarök, m. (i Wulky spölarök)  
spölarök

Barrebin

Harjagers hd  
№ 298. A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Spolts

Spolts, -a. -a. -ad,  
Spolts gata. Allm.

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spøltā

x spolta

spola (garn)

spòlta

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

\* Spöltepipa

spöltepipa, -an, -or, -orna

pipa eller kylsa, varpå gammal spolas.

Allm.

Enl. uppgift från Sagstorp gjordes sådana  
fordom av gamla spelkort.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

SpöLta p<sup>u</sup>va

x spöLtepipa

pappersh<sup>u</sup>dra, på vilken  
garnet spöLades

spöLtepipa

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

\* Spolterock

Spolterök, -en. -a. -and

Spolrock. aū spola gam på.

Hllm.

M 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930 - 31

Spore

A spåre, -en, spåra, -ana

dagstoy.

№ 1317 Harjagers hd

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spot, n. spot

spot

Barrel. (Old Wr.)

Barrel. h. (Ruff).

HARJAGER

№ 298.

A. Malm 1919-21.

spotta

spotta

spotta

sp<sup>o</sup>ta

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck, 1957.

Spotta I

spöta, -a, -ad

Loddköpinge, V. Karaby  
Bagstorp.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spotta

sp<sup>i</sup>äta -a-ad

de va et gäled ög; läns han  
slö ed a sp<sup>i</sup>äta ad ad.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers 10.

Joh. Falck 1878.

spotta II

mör, hör de syr i önen! pång,  
du far inte löva späta på-n, far  
dä' far du önt i tēnen.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers m.  
Joh. Falck 1878.

<sup>2</sup>  
Spota, a, ad. v. Spotta.

Barrebäckshamn (Ruff)

№ 298

HARJAGER

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spotta II

spòta, -ar, -a, -ad

V. fallump

de spòta han på gälad.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

Spöteklab<sup>2</sup>, m., pl. -a, Spöteklabb.

Berrel. (Dakr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>språka</sup>  
språka, -a, -ad, v. sauraka.

språka etor þýva

Hofstern (N. A.)

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

x språkan  
s.

språkan

i uter. fa språkan på  
= få rys om, komma på spåren.

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
J. Ingers 1950. Exc. gr.

Språk

spåga i -ar, -a, -ad

användes inte blott om elden men också  
om annat kraftord läte. flm

nar hon kom när huden, so  
spåga de (om en utspänd kohud)

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd V. Karaby.

I Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spraak II

di v~~le~~ järna språga nar  
en tände dom.

V. Salleng.

M 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

snatta

språla -ar -a -ad

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

*språta*

*språta, -ar, -a, -ad.*

Nr 3432 V. Sallerup, Harjagers hd  
Anna Gustafsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* sprattla, v.

s p r a t t l a

sprattla

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* Sprättlebyxa

språle böjsa

i bet. utyngigt barn

en näkti språle böjsa.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

\* sprattlet

spralled

uppskriften

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

spralled

+ sprattlet  
a.

yr (sprattling)

språled

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers, hd  
Ragnar Falck 1958.

\* sprattleting

språletu , n.

om språtlände el. lekfullt barn.

1947

3764 V. Sallerup. Haij. hd

språga. f. spricka. spricka  
s.

Basel. (M. Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spricka, v. spricka.

Spricka

Bursbäckshamn (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spika  
spr<sup>2</sup>ifsa, sprak<sup>2</sup>, spr<sup>2</sup>akad, v. spricka

Barock. (Ola Kr.)

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

sprif<sup>2</sup>, sprak, sprö<sup>2</sup>ked, v. sprika.

Barreback

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spicka

sp<sup>2</sup>ri<sup>2</sup>sa, spr<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>ta, spr<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>t, v. spr<sup>1</sup>icka

Barreback

№ 298.

Harjagers hd.

A. Malm 1919-21.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spicka

spicka . -or. språk, språkad. Hllm.

böjser språk. Löödeköpinge.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

spida

spre, sper, spida, spret

spre id mög, spida ut gödsel.  
(St. Karie)

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

spre

spida  
v.

spida

spre mög = spida ut gödsal

spre: spre mög

Nr 6472 Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1962

springa

springa, -an. -or. -orna

der e änte en springa, äntan i  
fjörkan ela törned.  
Kävlinge.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

springa

springa, -or, sprant, spröjed

Lidhåspringe, V. Karaby, Hagstorp, Norrvidinge  
L:a Marie Kävlinge

di spröjor <sup>ez</sup> i en gård. Skp.

di sprant på låsväjjana. Hagstorp.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Springa II

so sprant han äta drängen halvvejs  
mod håle.

Lis Marie.

han va ide a sprant varuel.

V. Karaby.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

springa  
v.

pres. part. sprēzanas

komā sprēzanas

Kävlinge

1949.

Haj. hd

springa  
v.

springa, -or, sprant,

springad

Remmarlov.

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

springa  
v.

springa, -or, sprant,  
springad

Remmarlov

äla so sprant kan imen.

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

springa

pret. sprant

Läs: sprant

Hve. Folkdiktning II: 79

Wonnvidinge. Hay. hv

1881.

springa  
v.

lanspöns di la dom  
springa i skogen<sup>†)</sup>

såml. - kassa

†) Reps.-län.

Nr 3764. V.Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

springa

springa, -or, sprant,  
spräng

Norrvidinge

Springa II

Jā ha sprōyed hær tit  
som glyt.

Kastberga.

di sprant a jare fortréd i s<sup>u</sup>er.

Nr 3764. V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1954

springa  
v.

springa. -or. sprant,  
sprängt d. sprant

han sprant lant ig i skövan  
a jömde se blöv 3.

sprant. blövs stad.

N<sup>o</sup> 3764 V. Sallerup, Harjagers hd

Ingemar Ingers 1947.

springare  
sprizare, m. stot (a pick)

Barock. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springbåge  
sprizbåge, m. = sprizbaw : Waly

Hofstarp (N. A.)

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

springpîle, n.      springpîle  
lycium barbarum.

Ljoto (Barab.)  
kuren

№ 298.  
A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x springpåg

springpåg -en -a -ana

springpojke, -gosse

Kävlinge

1948.

1317 Hajagers kv

Springvatten

springvatten - ed

Remmarör

Nr 1317 Harjagers hd  
Ingemar Ingers 1948.

sprint, m., p. - a, .

sprint

Hofjörup (N. P.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spitättika

Spriid'ediffa, f.

Hoftemp N. A. (1880-t.)

1317 Harjagers hd

A. Malm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Spunta

spruda -a -a -ad

Bb

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950.

spruta  
v.

spruda - a - ad

di spruda edon, so di skola en  
ali rora.

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers h.

Joh. Falck 1878.

spruta  
s.

spr<sup>u</sup>da -an -or -orna

brandspruta m. m.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

spenta  
v.

spinda -a -a-ad

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

<sup>Spustbåt</sup>  
språdband, m. ~~de~~ båt med spröt  
en uppbars seglen.

Barrebäckshamn

N<sup>o</sup> 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen; Lund

\* sprutetyg

spr<sup>u</sup>eda t<sup>o</sup>j. -ad

handspruta med tillbehör

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

Sp<sup>2</sup>ra, sprö<sup>2</sup>de, spröt, v. + sprä

han har lia spröt önen  
(: ays vaknat)

Buseb. h. (Ruff)

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

space, spr<sup>o</sup><sub>2</sub>ade,

BRITISH

\* spra, v.

sprau, sprode, spröt d. sprand, v.

sprau gnen: han hade <sup>2</sup>inte mer  
en val sprand gnen

2

Hofstorp (A. A.)

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprau, spröde, spröt, v. Refl. spraus<sup>2</sup> etc.  
spraus, v. öppnas (om öppna) .

han vel ha jat i fläskan  
ëgan önen börjar o spraus  
jö'n.

Barock. (Ole Kr.)

han hade knaft spröt önen ...  
dus. (dus.)

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARLAGER

x språ<sup>o</sup>  
v.

språk, språ<sup>o</sup>de, språ<sup>o</sup>t

öppna

språk önen, öppna ögonen efter sömn.

han hade knäp<sup>t</sup> språ<sup>o</sup>t önen,  
förel<sup>l</sup> han vil<sup>e</sup> ha en sup<sup>er</sup>.

Hoftemp, Haij.

1317 Harjagers hd

A. Malm

Språk

Språk. 4<sup>ed</sup>

i häby der hade di et äned språk

L. a. Marie.

N<sup>o</sup> 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

βpröde  
värsänne  
spæde

x spēte

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers hd  
Ragnar Falck 1957.

\* språte

spåda, -en

Spånnare av järn, anv. vid pågående  
vävning.

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
I. Ingers 1957.

+ språka  
språka, v., pres. språkor, titala

hon prädar nar en språkor  
na te

Sjöbo (Barteb.)  
karta

№ 298.

A. Malm 1919-21.

HARJAGER

Späcklig

Späckled neutr. =, pl. -ada

eller späckled etc.

Nr 3764 V. Sallerup, Harjagers hd  
I. Ingers 1953.

spräcklig  
a.

spräcklad, kenta, =

Nr 6524. Norrvidinge, Harjagers hd  
l. Ingers 1956.

spr<sup>2</sup>äza, -da, -t, v. spränza

spr<sup>2</sup>äza stén

Barrback

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

spränga  
spränga<sup>2</sup>, sprängde<sup>2</sup>, sprängt, v.  
frysa

Barneb. (Ola Kr.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. **HARJAGER**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spränga

spränga. -or. sprängda. sprängt

Allm.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31

spränga  
spränga, -de, -t, v. frysa.

mina ben de spränger.

Barsebäck

№ 298.

Harjagers hd  
A. Malm 1919-21.

spän̄ga  
v.

spän̄ga, spän̄gde, spän̄gt

Nr 4673. Barsebäck, Harjagers hd  
l. Ingers 1950.

Spriänga

spriänga, -or. spriäyda, spriäyt

1936.

Vikhög. Kaij. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sprätta itu

sprätta itu

Söndersprätta - om gamla  
klädesplagg.

3764 V.Sallerup, Harj. hd

I. Ingers 1950 Exc gr.

<sup>7</sup>  
sprätta upp

spreta öp. spräte. spret.

han sprant a näusa a nänga a  
vela ha fät i fjörtlana, a fek  
han fät ev han itie klärna a  
spreta öp dom - - - - (näml. vaulven).

Nr 3344 V. Karaby, Harjagers hd

spöjt, m. som <sup>+ spöjt</sup> apdalar fjútrci:  
rutur.

Pjovo (Bausch.)  
Kartina

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Spröjta

spröjta, -an

använt ss. skällsord.

en riktig spröjta, fläbed a vined

V. Karaby.

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930 - 31

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sprötter  
spetstakel

x spötter

spötter

han e sa med p<sub>a</sub> spötter sa

Nr 6472. Nörrvidinge, Harjagers' hd  
Ragnar Falck 1959.

Spröt

spryd, -ed, pl. =, -en,

spristång (som håller seglet uppe).

Vikhögs fiskl. Harj. hd  
№ 1318. I. Ingers 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spröde, m., äldre spröde, spröte  
spröte

Barrel. (Vlaka.)

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spöte

spöde, -en, -a, -ana

vanlig spänna av järn i en vävstol.

Alm

№ 1317 Harjagers hd

I. Ingers 1930-31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spy

spi, spida, spit

Nr 38 b Norrvidinge, Harjagers hd  
Joh. Falck 1878.

spi

spy

spy

spi, spide, spit

kān smida a fjærgan spide

(Ramsa)

Nr 6472. Norrvidinge, Harjagers' hd  
Ragnar Falck 1959.

*spe*, *spide*<sup>2</sup>, *spret*, *pres. sper*, *v.*  
*spy*

*spy*.

*Banc. (Otake)*

№ 298.

A. Malm 1919-21. HARJAGER

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund